

BINDING LIST NOV 1 1922.

5317

I

BIBLIOTECA NAPOLETANA
DI STORIA LETTERATURA ED ARTE

II.

387
Fr

ANTONIO RANIERI

SETTE ANNI

DI

SODALIZIO

CON

GIACOMO LEOPARDI

RISTAMPA DELL'UNICA E RARISSIMA EDIZIONE DEL 1880
CON AGGIUNTA DI LETTERE NON ANCORA RACCOLTE
DEL LEOPARDI E DEL RANIERI



*Prop. P. I-VII
P. P. 1-100
m. P.*

*45972
9/9/20*

NAPOLI

RICCARDO RICCIARDI EDITORE

MCMXIX



PROPRIETÀ LETTERARIA

Tutti i diritti sono riservati a norma delle vigenti leggi.

NAPOLI-TIP. S. MORANO

3

Assai vivaci controversie letterarie si ebbero anni addietro, e non ancora sono del tutto cessate, sulle relazioni del Leopardi col Ranieri; e tutte si riferiscono al libretto dei Sette anni di sodalizio, che ben pochi avevano tra mano o avevano avuto occasione di leggere, perchè diventato rarissimo e quasi introvabile. È noto che il Ranieri, avvedutosi della non buona impressione destata dal suo senile sfogo contro i detrattori, procurò di ritirare e distruggere quante più copie potè della sua pubblicazione.

Crediamo dunque di venir incontro a un desiderio degli studiosi del Leopardi con la presente ristampa dell' unica edizione napoletana e fuori commercio del 1880 dei Sette anni di sodalizio. Ma, affinchè la nostra non riuscisse una ristampa materiale, vi abbiamo aggiunto lettere del Leopardi e del Ranieri, posteriormente pubblicate, e anch'esse poco accessibili, perchè disperse in fascicoli di riviste e in opuscoli per nozze.

VII

INDICE.

SETTE ANNI DI SODALIZIO.

	Pag.
Lettere ad ^{Alto} Vannucci	1
Sette anni di sodalizio	3
Note	65
Avvertenza	77
Notizia intorno alla vita ed agli scritti di Giacomo Leopardi.	79
Supplemento alla notizia intorno alla vita ed agli scritti di Giacomo Leopardi	101

APPENDICE.

I. Lettere di Giacomo Leopardi ad Antonio Ranieri pubblicate da Antonio Carafa.	115
II. Una lettera di Antonio Ranieri al Conte Monaldo Leopardi pubblicata da Gennaro Buonanno	146

AD

ATTO VANNUCCI.

Tu hai tutte le qualità ond'io ti dedichi questo volumetto. Sei Atto Vannucci. Sei autore di quelle opere. Sei contemporaneo dei dolori ch'io descrivo. Sei d'intelletto sovranamente penetrativo da distinguere la verità fra le ambagi della infermità umana. E sei sacerdote della Virtù, che non può mai perire. Addio.

ANTONIO RANIERI.

Tacendum enim semper est, nisi
quum taciturnitas tibi noceat.

VIRGILIO.

I.

Mi apparve, e mi appare ancora, bello, il disappearire compiutamente dalla vita di Giacomo Leopardi, dopo aver fatto, mia sorella Paolina ed io, il più gran sacrificio che (salvo una morte scenica, dove questa potesse elevarsi a tanto onore) due mortali possano fare per un altro.

Non apparve così all'invidia, che non contrasta solo ai belli principii, ma ancora ai belli mezzi ed alle belle fini, e, in somma, al bello, dovunque le sembri di scorgerne un raggio.

In un fatto evidente, del quale tutti erano stati spettatori e testimoni, essa non negò, anzi si unì con tutti a far plauso. Ma, secondo che il perfidissimo vecchio, che s'è chiamato Tempo, trascorrevva l'inesorabile sua via, e gli spettatori e i testimoni si diradavano, cominciò a procedere per insinuazione. Questo procedere giunse a tale, da far consacrare notabili inesattezze insino sul marmo; e, dopo presso che mezzo

secolo, e tre vite, due spente e la terza non lungi dallo spegnersi, m'è parso che mi sia lecito di dire, non tutta la verità (che a questo punto non v'ha insinuazione al mondo che possa sospingermi), ma quella parte che, senza detrarre chicchessia, basti, appresso le anime bennate, a non consentire che sia detratta la santa virtù, ed, in già tanto gran deserto morale, svolta, forse, la gioventù, per quasi certezza d'ingratitudine, dal ben fare (1).

II.

Io avevo già conosciuto Leopardi in Italia, e qualche lampo d'ingegno, grande in lui, piccolissimo in me, s'era già scontrato fra noi. Volsi poi per oltremonti; e, dopo qualche lettera, non ne seppi, come accade, più altro.

Dopo lunga assenza e lungi viaggi, tornai, nell'autunno del Trenta, a Firenze, dove lo trovai in un suo piccolo quartierino, in Via del Fosso, malatissimo ed inconsolabile.

Cominciai a visitarlo, preferendo, come feci sempre dalla mia prima giovinezza, la conversazione di un qualche malinconico ricetto d'un grande uomo a quella, che m'era allora facilissima, degli allegri salotti delle belle donne.

La sua immedicabile tristezza cresceva di dì in dì; ed una sera, che mi parve giunta al suo colmo, non seppi astenermi dallo spingermi, con vellutate parole, insino alla viva preghiera di palesarmene la cagione.

Cessa, egli mi disse, allora, dalla vana impresa di consolare un *disperato*.

Io, appunto da quella *disperata* parola, tolsi il dextro di non me ne disperare. E tanto feci e tanto dissi, che, finalmente, il suo cuore ne intenerì, e proruppe, quasi lacrimando, nelle seguenti parole:

Recanati e morte sono per me tutt'uno: e fra qualche dì andrò a morire in Recanati. Tutti i miei lunghi sforzi si rompono alla fine incontro al Fato, che mi conduce a quel mio odiato sepolcro. Il generale Còlletta volle trarmene; e, raccogliendo intorno a sè molti di questi signori, mi fece un peculio per un anno. Si aspettava che io componessi e dedicassi. Non ho potuto la prima cosa, e non ho mai voluto la seconda; ed il peculio non sarà rinnovato.

Io non ho mai, per sette anni, veduto piangere Leopardi. Ma quella sera, anche al fiocchissimo lume della sua tetra lucerna, mi accorsi che piangeva: e, nella inenarrabile commozione che quelle parole e quelle lacrime mi cagionarono, gli dissi ciò che solo a quella età, l'uomo dice:

Leopardi, tu non andrai a Recanati! Quel poco onde so di poter disporre, basta a due come ad uno; e, come dono che tu fai a me, e non io a te, non ci separeremo più mai.

Questa parola, onde la iniquità degli uomini ancora non è giunta, e non giungerà, fin ch'io viva, a farmi pentire, fu tenuta con rara costanza: ma non posso negare ch'essa fu cagione, a me ed alla mia angelica Paolina, di lunghi, immedicabili ed incomprendibili dolori.

III.

Sì fatta ed accettata la fraterna profferta, io mi posi, con religione senza pari, alla sua incarnazione subbiettiva; ma, con non minore religione, non volli mai saper nulla della obbiettiva. Leopardi potette essere, nella realtà, o quale fu veramente, massime dopo i doni dei Feàci, Ulisse, o quale vollé apparire ad Eumèo; allora, a me solo, e poscia, a me ed alla mia angelica Paolina, egli non fu mai altro se non l'ospite sacrosanto.

IV.

Dopo quella sera solenne, ebbe inizio per me la *vita nuova*.

Il libraio Piatti stampava, o piuttosto, ristampava, quel piccolo volumetto di poesie: ma Leopardi non aveva nè occhi per correggere le bozze, nè forza e sanità per combattere le difficoltà che incontrava il Padre Mauro; eccellente e dabbene scolio, ma, pur finalmente, censore.

Il vecchio libraio strabiliava e tempestava dell'uno e dell'altro indugio. Io mi messi all'opera. Corressi le bozze; attesi, non so quante volte, il buon Padre alla sua cella; svolsi, più io a lui ch'egli a me, tutta la Regola di San Giuseppe Calasanzio; mi venne fatto di dileguargli presso che tutti i suoi, più o meno serii, terrori teologici: ed il volumetto fu stampato o, piuttosto, ristampato.

Come di tutte le simiglianti cose , non seppi mai nulla del premio di quella ristampa. I conti li faceva il generale Colletta, che ne aveva, durante l'anno del peculio, iniziata la pratica.

V.

L'infermo, intanto, sputava sangue. Ebbe una fiera vomica; e la sua cameruccia era più che mai deserta.

Corsi allora pei medici; e pregai, di mano in mano, l'ospitale Targioni, insigne botanico ed insigne medico; il Nespoli, che mi apparve gran medico perchè, a somiglianza del nostro Prudente, non medicava: il Caramelli, ed il Magheri, se non erro, perchè di quest'ultimo ho innanzi la figura, ma non mi si ricorda troppo chiaramente il nome.

Tutti si stringevano nelle spalle; tutti accennavano, benchè con delicato garbo, alla doppia e deforme curvatura, ed alla conseguente discrasia; tutti si protestavano che nè la scienza nè l'arte potevan^o nulla; tutti concludevano che la vernata di Firenze era poco fatta per lui: ma tutti, in pari tempo, convenivano, che s'era troppo innanzi nella stagione, e che al buon consiglio di scrollarlo di là non sarebbe stato possibile di appigliarsi, se non (vinta la dura prova di quell'anno) l'anno seguente.

Non mi rimase allora altro partito, se non quello di non abbandonarlo, presso che mai, nè dì nè notte.

VI.

Al mio ritorno di oltremonti, e prima della sera solenne, io aveva già fermato, e per più mesi, un gentile quartierino, in Via Ghibellina, accanto casa Targioni. Gustato il dolce assenzio del curare un carissimo infermo, pensai di valermi del mio quartierino per solo uso di svestirmi e rivestire; di far le nottate appresso l'amico; e quando la stanchezza mi vincessesse, adagiarmi sur un *canapè* ch'era nella camera contigua. Nè feci altrimenti, insino che le buone albergatrici, per la partenza, d'un, come dicono colà, dozzinante, potettero disporre d'un lettino.

Tutto è poesia nella gioventù, e la gioventù stessa non è che una poesia; mi soleva poi dire la mia angelica Paolina, quando mi accadeva di narrarle quelle mie giornate!...

Così, fra un malato, due case, i rumori (cui non potevo esser tenuto straniero) di Romagna e di Toscana, e le fastidiose conseguenze che ne seguirono, afferrai miracolosamente, la riva della buona stagione, chiamato di sabato in sabato al palazzo *Nonfinito* (2): ma, forse per le affettuose e perentorie cure in cui era un notorio che io mi trovavo immerso, non del tutto bistrattato da un Governo, del quale, alla fine, ero io stesso debitore di una ospitalità onde ho serbato sempre un profondo sentimento di riconoscenza.

VII.

Non ostante il caldo insopportabile di Firenze, vi regnava allora, e credo, vi regni ancora, l'adagio, che

non vi si possa nè vivere il verno, nè morire la state. Il malato andava, in un certo modo, al meglio; e, com'era sua natura, cominciava a presumere un poco troppo del fatto suo. Di che seguì che, mentre gli si leggevano apertamente, sulla fronte e sulla persona tutta, i segni più tristi di malvagissimi umori, ed i messi inclementi di più o meno immatura morte, egli si spingesse a vani ed inavvertiti soliloquii d'amore, che, non senza mio grande rammarico, oltrepassavano di gran lunga i confini imposti alla dignità di un tanto uomo. Per congiunture, ch'è assai bello il tacere, io me ne trovavo spesso, e con grande mia angoscia, tra i più scabrosi anfratti. Ma, con assai maggiore mia angoscia, sopraggiunse l'autunno a *illuminare le carte*.

Adunque, a mezzo settembre, gli sputi sanguigni ricominciarono. Io ebbi novamente ricorso a' miei dottori; e costoro mi riaffermarono tutti, che, a volerlo salvare, bisognava menarlo, nell'autunno, o a Napoli, o, almeno, a Roma. A Napoli io non poteva tornare. Mi risolsi di menarlo, a qualsiasi costo, in Roma.

VIII.

L'impresa, alla quale io mi accingeva, non era da pigliare a gabbo. In quale stato io m'ebbi Leopardi nell'autunno del Trenta, l'aveva detto egli stesso nella lettera agli amici di Toscana, posta innanzi al volu-metto accennato. Quivi egli definiva se stesso un *tronco che sente e pena*; e, per dilicato e indiretto

modo, tentava un'ultima, benchè vana, prova, che il peculio gli fosse rinnovato (3).

Un anno è qualche cosa nella vita mortale. E se si aggiungano le percosse del triste verno, a grande stento valicato, si potrà, di leggieri, comprendere di che gravità fosse la ricaduta che m'era a fronte.

Già, insino dal Trenta, quando fu saputa per Firenze la ragione onde Leopardi non si riduceva altrimenti in Recanati, più d'uno spassionato amico mi aveva posto in considerazione la gravità del sottentrare alle sorti d'un infermo cronico, manifestamente incurabile, e, come porta la natura stessa del male, infesto e crudele, per ingenito, contro a chi più lo assiste e l'adora. Ed un baleno di sinistra luce mi solcò, non una volta, la commossa fantasia.

Vinse, nondimeno, l'immenso affetto e la promessa fede; e scrissi agli amici miei di Roma, in particolare, alla esimia Donna Margherita dei Duchi d'Altemps, della cui nobile benevolenza serbo la più cara memoria, ed il cui germano, conte Eduardo Fabbri, autore di maschie tragedie, quando studiai lingue in Bologna, sotto gli alti auspicii del Mezzofanti, io andava, tutte le domeniche, venti miglia lontano, a visitare nella Torre d'Imola, dove si trovava, senza processo, e per mera libidine teocratica, rinchiuso.

Essa, per quanto posso ricordarmi, mandò sua gente attorno; e fu ritrovato un gentile quartiere in Via delle Carrozze.

Ma la gran difficoltà, era il menare a salvamento il malato.

Noleggiavi, a grave prezzo, tutta per me, una spa-

ziosissima vettura, con abbondanti ed ottimi muli, valendomi di tutto il *coupé*, per respirare talvolta; poichè Leopardi voleva una chiusura tale, da non potere nè anche rinnovare l'aria consumata e corrotta.

Il padrone si chiamava il Minchioni. Il cortese e netto vetturino che ci condusse, aveva nome Sabatino. E, presi tutti gli acconci acciocchè il carissimo infermo si potesse adagiare, distendere, situare in tutte quelle, per così dire, sue segrete giaciture, onde ha tanta necessità il malato cronico, si partì, Sabatino, Leopardi, ed io, verso il declinare dell'ottobre, ed a piccole giornate, per Roma.

IX.

Io non dubiterò di affermare, che si compì quel viaggio:

Portandomene lui sopra il *mio* petto
Come *mio* figlio e non come compagno.

Fui contentissimo del quartiere, che consisteva in tre belle stanze a fronte di strada, ed altre stanzette d'uso.

La stanza di mezzo servì, naturalmente, di salotto. La stanza da letto, a sinistra, come la più bella e riguardata, fu per Leopardi; l'altra a destra, per me. Di pensione non fu mai fiatato. La casa aveva due usci da strada, uno dei quali dava in Via dei Condotti. Proprio di rimpetto v'era lo storico *Lepri*, il più frequentato, il più acconcio, il più salubre *Risto-*

ratore di Roma, dove, in quei tempi (calamitosi per altri assai versi), in fatto di nutrimento, si dava manzo e mongana, e non cavallo e mulo. Io scendeva giù a desinare, e provvedevo che fosse mandato su tutto quanto poteva più giovare alla sanità dell'infermo.

X.

Quivi mi seguì un fatto, che mi duole insino al più intimo fondo dell'animo di narrare; ma che, dopo mezzo secolo del più religioso silenzio, non mi è più possibile di tacere: colpa le più inopinate e le più indiscrete pubblicazioni, che, per giunta, *senza necessità* e quasi *excusatio non petita*, sieno state mai fatte al mondo! Infauste pubblicazioni, delle quali, se la notizia delle nostre miserie oltrepassa i confini di questo granello di sabbia, quel grande e sublime spirito sarà, certo, il più contristato.

Insino dalla mia primissima permanenza in Roma, io m'era fatto tosare i capelli da un parrucchiere, assai famoso a quei dì, per nome Piersantelli. Questi era, soprappiù, un patriotta; ed aveva la sua sala in Via dei Condotti, prossimissima al mio quartiere. Arruffato un poco dal non breve viaggio, io, dopo qualche dì, mandai per lui, e mi sedetti nel salotto a farmi tosare. Com'è facile questa gente a entrare, come si dice, in brache:

Io sono, mi disse, di Recanati; anzi ne sono tornato, non ha guari, dalla mia gita dell'ottobre. Com'è ch'ella ha con sè il figliuolo del conte Monaldo?

Percosso dalla improvvisa ed inattesa interrogazione,

io levai su il capo, e lo guardai ! E scorgendogli una certa ciera maliziosa, n'ebbi un momento di stupore! Poscia, raccolto l'animo :

Con me?... risposi, con severità. Non so che cosa vogliate intendere. Vuol dire, che siamo due amici che s'è preso un quartiere insieme.

Ignaro che s'era prossimi alla camera del mio amico, e però non parlando basso quanto avrebbe dovuto, egli replicò, sorridendo : Ho detto così, perchè conosco assai bene la cose di colà ; gli umori del padre e del figliuolo; l'odio implacabile di costui al clima ed agli abitatori di quel paese... E soggiunse, con importuna loquacità , ch' io repressi raddoppiando di severità, assai altri particolari, i quali o io conosceva assai meglio di lui, o non m'importava nè punto nè poco di conoscere.

Appena tosato, lo congedai. Ed egli non era ancora al primo pianerottolo della scala, che Leopardi aveva fatto già capolino dall'uscio della sua stanza.

Come ? diss'io. Sei già levato ?

Ed entrato che fui :

Ti ricordi mi disse: *le Ricordanze* (4) ?...

intendendo di quella sua poesia che porta questo titolo.

Diavolo ! risposi. Ne ho corretto e ricorrette, non ha guari, le bozze in Firenze; e la so a mente.

E gliene recitai un certo brano.

Bene !... sappi , che io divento un *forsennato*, al solo sognare di andarne per le bocche di quella gente; sappi, che io inventai, invento ed inventerò tutte le favole, tutti i romanzi di questa terra, per salvarmi

da questa orribile sciagura; e sappi, che di questa libertà io fo un patto espresso dell' accettata profertà!...

Allora, stringendogli la mano, ed imprimendo due forti baci su quelle scarne guance:

Leopardi! gli dissi, purchè io non ti perda mai, inventa tutte le favole e tutti i romanzi dell' età di mezzo. Che importa a me di Recanati? Se tu mi hai *ricordato: le Ricordanze*: io ti *ricordo* il brano di Seneca che ti leggevo pur ieri sera, dove, parlando di certa maniera di essere amico, grida: *ista... negotiatio est, non amicitia*: e sai che il sentimento che ci legò per sempre, è: *amicitia, non negotiatio*.

Egli imbambolò gli occhi; e fu contentissimo della libertà che gli parve di aver legittimamente acquistata.

Ma, io confesso, che non avrei mai inteso di concedergli quella che mi si riferisce leggersi in alcune sue lettere. E dico: *mi si riferisce*: perchè, insino da una prima pubblicazione di questa specie, io, tre volte tentai di farne lettura, e tre volte fui preso dalla febbre; e feci sacramento a me stesso, e me ne feci fare un simile dalla mia angelica Paolina, che mai gli occhi nostri non si farebbero più violare, nè i nostri cuori cincischiare, da letture sì fatte.

XI.

Intanto i rigori del verno stringevano: e se l' aria di Roma era incommensurabilmente più dolce di quella di Firenze, non però non ricominciava la tempesta degli sputi sanguigni e delle bronchiti purulente.

Eccomi novamente in volta per medici; ora Bomba, ora Concioli, ora Morichini, ora, se la memoria non mi tradisce, Decrollis o Lupi. Solite strette di spalle; soliti accenni alla rachitide; solita impotenza della medicina; solite speranze nella primavera. A ogni modo vomiche non ve ne fu. Ed io ho l'intimo convincimento che, se l'infermo avesse passata quella stagione in Firenze, l'avrei, e con me l'Italia e il mondo, irrimediabilmente perduto.

Così, fra i più angosciosi palpiti, che non oso sperare sieno da molti adeguatamente stimati, approdammo al lido della sospirata primavera. Ed, a mezzo marzo, si partì di Roma per Firenze, nel medesimissimo modo, e con le medesimissime precauzioni, che s'era partiti di Firenze per Roma.

Ecco i cinque mesi di via delle Carrozze, trasformati in oltre DUE ANNI da una lapide marmorea che il SENATO E IL POPOLO ROMANO FA MONUMENTO A NOI ED AI POSTERI di quella dimora.

L'illustre autore della epigrafe, che mi degnò pur sempre della più nobile amicizia, fu innocentemente tratto nell'errore. Ma, con l'altissima autorità che gli appartiene, sarà esso il primo a farlo correggere.

XII.

Giunti a Firenze, si potette avere, immediate, o quasi, lo stesso quartierino che s'era lasciato. E, sia perchè la vernata di Roma era, tutta insieme, stata assai meno inclemente dell' anteriore di Firenze, sia perchè la primavera toscana, e quei giardini, e quelle

vie odorate, diventano allora un incantesimo, sia, in fine, perchè amendue ci appagavamo assai più di Firenze che di Roma, l'infermo cominciò, relativamente, a migliorare.

La mia santa madre, ch'io aveva tanto crudelmente perduta durante il mio esilio, non era più da più anni. Essa, con vere viscere di madre, mi aveva munito di una credenziale di Meuricoffre per tutti i banchieri di Europa. Ma io, salvo poche volte, nè anche oltremonti ne aveva fatto grande uso; tanta era l'affettuosa esattezza onde mi perveniva dovunque il mio bisogno. In Parigi, per esempio, la credenziale era sulla Casa Pillet Will. Ma io ne feci uso una sola volta, perchè il danaro mi veniva a mezzo del cavaliere Navarro, segretario della Duchessa d'Orléans, quella gentile e santa principessa napoletana, Amalia di Borbone, che fu, poi, regina dei Francesi. In Firenze la credenziale era, se la memoria non mi tradisce, sulla Casa Giuntini; ed io aveva il mio bisogno per mezzo della Casa Castelnuovo, uno dei cui componenti, Amodio, veniva più volte l'anno a Napoli, ed era assai conoscente della mia famiglia.

Ma, debbo pur dirlo, la *vita nuova* non comportava più l'*antica vita bancaria*. La credenziale cominciò a romoreggiare con inusitata frequenza. E la Casa Castelnuovo aveva oltrepassato di gran lunga la somma di quelle somministrazioni, che, senza un limite determinato, avevano nondimeno costituita una delicata consuetudine, da me, insino alla fine del Trenta, religiosamente serbata verso la mia famiglia.

Tutte queste novità, riuscendo alle rispettive rivalse

su Napoli, e sopravvenendo appunto dopo ch'era stata fatta facoltà a tutti gli esuli di rimpatriare (come, nell'effetto, erano tutti rimpatriati), destarono dolorosi, ma non ingiusti, sospetti nell'animo di tutti i miei, che, conoscendo con quanta ordinata e costante delicatezza io m'ero governato insino ne' miei viaggi e nelle mie permanenze oltremonti, non sapevano come esplicarsi il mio nuovo ed inaspettato procedere, ed il mio ostinato rifiuto di ritornare, dopo tanti anni, a casa mia. E ciò tanto maggiormente, in quanto alla predetta facoltà del ritorno era stato aggiunto il minaccioso corollario di un secondo esilio, dove non si fosse in un determinato perentorio, tornati a rendere le dovute azioni di grazie alla clemenza del giovane Sovrano, Ferdinando Secondo.

Mi parve, alla fine, di non potermi più onestamente indugiare; ed, incoraggiato, d'altra parte, sia dall'essersi l'adorato amico grandemente vantaggiato della dimora di Roma e della sopravvenuta state, sia dai messi benigni che già si sentivano della vernata sopravveggenza, mi risolsi di muovere per Napoli, lasciando le mie cose in Firenze come se io non fossi assente; e:.

... disposto

E fermo, di due cose una a finire:

o tornare a riprendere l'amico e menarlo per sempre a Napoli, o ritornare per sempre a Firenze.

XIII.

Non v'era allora nè anche diligenza tra Firenze e Roma; nè tra Firennze e Bologna. A voler causare

l'indugio e la noia della così detta vettura, mi fu forza prendere il corriere postale da Firenze a Bologna; e quindi prendere la diligenza romana, che, trascorrendo il lungo giro delle Romagne e delle Marche, conduceva, finalmente, a Roma.

Pervenuto, a forza di buoi, su Recanati, mi nacque desiderio di vedere il *patrio tetto* delle *Ricordanze*. Ma spuntava appena l'aurora; e la fermata era brevissima. Scesi frettoloso, e dissi ad un fanciullo che mi venne innanzi:

Dov'è la casa del conte Leopardi?

Il fanciullo mi mostrò a dito una piccola via a sinistra di quella dove s'era fermato, ch'era, credo, la via di mezzo del paese. Lo pregai di guidarmi; e, dopo non molti passi, giunti ad un uscio:

Ecco il conte Leopardi:

disse il fanciullo, mostrandomi un uomo che ne veniva fuori.

Com'era naturale, egli meravigliò un momento. Ma, giovine e svelto, io lo trassi in un attimo d'imbarazzo, dicendogli:

Signor conte, io sono un amicissimo del suo figliuolo Giacomo; e sento per lui un amore ed un'ammirazione ineffabile. Passando di Recanati, ho colto il destro della momentanea fermata, per gettare uno sguardo sulle mura fra le quali egli nacque.

Mi duole, egli rispose, che io sia per andare a sant'Agostino a dir mattutino: accennando ad unachiesetta ch'era appunto sulla cantonata per la quale io aveva svoltato.

Io non potrei indugiarmi, gli risposi, nè anche d'un

altro momento, perchè la diligenza riparte immediate. Sono lietissimo d'aver conosciuto il padre di un tanto uomo.

Mi accorsi che il *tanto uomo* non gli piacque, perchè si credeva in gara col figliuolo pei famosi *Dialoghetti*, nei quali propugnava le più strane dottrine dell'età di mezzo, e pei quali il figliuolo fu costretto a protestare per le stampe.

Il dialogo fu cortese, ma freddo e breve, com'era breve la distanza fra la casa e la chiesetta; giunti ai gradini della quale, egli mi si accomiatò, e ne andò in mattutino.

Aveva un cappello a larghissime falde, calzoni corti a ginocchio, scarpe con sopra grosse fibbie di metallo bianco, era da capo a pie' tutto a nero, e portava sotto il braccio sinistro una maniera di grosso Breviario.

Così, non avendo, forse, potuto vedere la casa di fronte, poichè il muro, assai poco appariscente, che vidi, doveva, credo, esser laterale o postico, ebbi appena il tempo di raggiungere a furia gli altri viaggiatori, impazientissimi di vendicarsi dell'orribile fastidio della salita e della poveraglia, con la facilità e lo sgombero della discesa.

Di Roma mossi col corriere postale per Napoli: le cui aure leggiere, poichè non erano più respirate dalla mia santa madre, dal cui giovane seno la tirannide mi aveva strappato ancora imberbe, insino dalle prossime colline mi sciolsero il duro ghiaccio dell'esilio in una calda fonte di lacrime.

XIV.

La minaccia di un secondo esilio, dove indugiato il ritorno, aveva partorito i suoi effetti. Al Reclusorio, il Commissario (come allora si diceva) di quel posto, fattomi scendere della vettura, m'intimò l'arresto. Ho ancora innanzi gli occhi le lacrime in cui proruppe il corriere, col quale avevo viaggiato solo, perchè d'un posto solo era capace quella maniera di vettura, ottimo vecchio (parmi si chiamasse Mastroianni), affezionatissimo alla mia famiglia (allora in Portici e da me a studio non avvertita), alla quale egli aveva, con senile gioia, pensato di menarmi immediate a dare la sorpresa.

Così quel reggimento, dopo un lungo ed incomprendibile esilio, e la madre perduta senza potersela inginocchiare innanzi e baciarle la mano, asciugava le lacrime di tenerezza del mio νόστιμον ἦμαρ, come Omero chiamò il *sospirato di del ritorno*.

XV.

Il Commissario *Vitelli*, così si chiamava quel brav'uomo, piangeva ancor esso del caso mio. Mi condusse in carrozza a casa il Prefetto Piscopo, ch'io mi ricordai per conoscente della mia famiglia. Ma il Prefetto giudicò che il caso mio fosse caso da *Ministro*. Si attese di poter vedere Delcarretto, il quale, per una particolare deferenza a mio padre, ordinò che, in luogo di secondo esilio, mi si fosse, *interim*, imposto un semplice mandato *per urbem*.

La mia famiglia fu avvertita. Sopravvennero parenti ed amici, fra gli altri l'illustre Carlo Troya, che, tornato prima di me dall'esilio, non era stato sottoposto al mandato predetto.

Con lui, con Giuseppe Ferrigni, mio cognato, e con mia sorella Enrichetta, sua moglie, ed altri congiunti, il dì seguente s'andò tutti in villa a desinare co' miei, e, poichè Portici era *extra moenia*, in violazione, quanto a me, del divieto.

S'io dovessi essere indegnato dell'accoglienza del dì dinanzi:

Credo l'intenda ogni gentil persona.

Me ne spassionai per via con Carlo Troya; e gli confidai che, non essendomi possibile di abbandonar Leopardi; fra il menare lui qui, o il fermarmi io per sempre in Firenze, m'ero risoluto al secondo partito: e lo pregai di propugnare la mia risoluzione presso mio padre.

Ma tu non hai ancora riveduta la Paolina, egli mi disse! Rivedila; intrattienti un tantino con lei; e poi mi confiderai la tua finale risoluzione.

Mi ricordo proprio il luogo cui dicono Pietra Bianca, sulla via che va a Portici, dove queste parole mi risuonarono, *come armonia da organo*, sul cuore. Esse mi rimenarono, come per incantesimo, a quei giorni ineffabili della vita mortale, fra la puerizia e l'adolescenza, quando ne udii il primo vagito, quando la sostenni, quasi figliuola, sulle mie braccia, quando cominciata a reggersi sopra i suoi piccoli piedi, facendo

capolino dall'uscio del mio scrittoio, dopo buona pezza, mi chiamava; ed io mi levava a carezzarla, e le diceva:

Che fai costì?...

ed essa mi rispondeva, quasi ancora balbettando:

Ti veggo studiare:

quando, in fine, volgendo nell'inopinato esilio, non la destai, ma la baciai assopita sul suo letticciuolo.

Sentii, a queste sacre memorie, non so che di arcano e di predestinato. E, fra questi pensieri, mi apparve innanzi, in forma di eterea giovinetta, quasi fiore che allora sbocciasse.

Ma quale fu la mia meraviglia, il mio stupore, la mia inenarrabile commozione, quando, iterate, più e più volte, le tenere e liete accoglienze, le sue sante labbra accennarono a sentimenti dilicati e pietosi che non sogliono intendersi a quell'età; quando scorsi sul suo quasi ancora fanciullesco viso i manifesti segni di una predestinazione all'apostolato?

Si desinò con letizia alquanto grave; perchè mancava la diva della famiglia, ch'è sempre la madre; o, piuttosto, desinarono gli altri, poichè Paolina ed io pregustammo solo d'un cibo ch'essa, benchè meno di me innanzi negli anni, s'è avviata a gustare colà solo dove può gustarsi nella sua interezza.

Quale latente, ma terribile, battaglia fervesse nell'anima mia, fra Paolina e Leopardi, lo seppe solo Colui che sa e vede tutto di Colassù; poichè lingua umana non può ridirlo.

Levati, sull'imbrunire, di tavola, ed appunto nella ora dei più profondi, e quasi divini, sentimenti, essa se bene quasi più mesta di me:

Perchè sei tanto mesto?... mi disse.

Io ho lasciato, le risposi, in Firenze, un immortale uomo, ma un mortale malato, a prostrarre la cui vita le mie fraterne cure sono di assoluta necessità!...

Ed ancor io ti sono sorella, essa replicò. Tu intendi di Leopardi.

Come sai il suo nome?... io le dissi.

Il suo nome? essa rispose. Carlo Mele, ha ristampate qui le sue canzoni nella strenna; ed io le so a mente. Non sognare nè anche di separarti più da me. Va a riprenderlo; e menalo qui: ed io ti prometto di fargli da suora di carità.

E papà?... Io le dissi, fra lieto e mesto.

E papà... vedremo.

Io l'abbracciai e la baciai, versando amendue le più tenere e cocenti e sante lacrime che sieno mai sgorgate da occhi umani.

E fattosi buio, me ne tornai col fatidico Carlo Troya, al quale, con sempre rinascenti lacrime, confidai, quella sera stessa, su quella stessa via di Pietra Bianca, la mia eterna risoluzione di non dividermi mai più nè da Paolina nè da Leopardi.

Egli me ne strinse forte al seno, di gioia. Ed io rientrai nella città, donde ero uscito il mattino contraddivieto.

XVI.

Adunque, rividi Delcarretto, e gli apersi, francamente, risolutamente, l'animo mio.

Come al Prefetto quel mio primo caso era parso

caso da Ministro, così al Ministro questo mio secondo caso parve caso da Re; al quale mi consigliò di chiedere una udienza. La chiesi, ed, a mezzo della gentile duchessa d'Ascoli, finalmente, la ottenni.

L'accoglienza fu assai umana, anzi, ospitale. Esposi con giovanile affetto e verità, e però con persuasiva eloquenza, il caso mio. Ferdinando (del quale i cortigiani potevano fare il migliore degli uomini, e ne fecero il peggiore), negli inizi, allora, non punto spregevoli, del suo regno, ne fu non leggermente commosso: e ruppe in queste sacramentali parole: Ella è libera, da questo momento, e del godersi in villa le gioie della famiglia, e dell'andare a riprendere a Firenze il suo amico, e del menarlo qui a rifarsi di quest'aria; e n'abbia, per pegno, la mia parola.

E parole sacramentali furono veramente; poichè la sera stessa ne corsero i più recisi ordini a Delcarretto.

XVII.

Per narrare tutto questo fatto con celere unita, ho sorvolato tutti gl'indugi che le sue gravi difficoltà necessitarono. Vedere il Ministro della Polizia, il Re, e tutti quei personaggi senza l'ospitale soccorso dei quali sarebbe stato inutilissimo di veder l'uno e l'altro, non fu cosa, massime in quei tempi, facilissima.

Durante questi indispensabili indugi, io ero sempre a conversare co' miei, ed, in ispezialtà, con colei, che mi era già divenuta madre, sorella, figliuola, e, per giunta, compagna di studi. Le prime conversazioni furono tutte intorno alla morte della nostra santa madre.

Per ventuno dì, essa mi narrava, che durò la sua febbre infiammatoria, ti chiamava, e tu non rispondendo, ti scriveva lettere inintelligibili che noi ti mandavamo. L'ultimo dì, chiamò intorno tutti noi, ci chiamò a nome tutti, e quando giunse al nome tuo, e tu non rispondesti, si volse di lato, e spirò.

Io conservava, come conservo ancora, quelle lettere: gliele recavo; le narravo le mie quotidiane istanze, gittate da don Luigi Medici, come poscia avevo saputo, nel caminetto; le forti cauzioni profferte da un ricco banchiere, purchè mi si concedesse di tornare per soli cinque dì; e si piangeva, si piangeva, insieme, come se non fossero già scorsi cinque anni. Ancora sento su gli occhi la cara pezzuola onde essa mi asciugava le lacrime che venivano giù a fiumi.

Poi si parlava della gioia che le sarebbe stata l'assistere Leopardi. Poi, de' suoi studi, di Margáris, dell'altro maestro di lingue, Smitte; e diceva cose, e faceva considerazioni, che se mi facessi a rammentare ed a ripetere, troverei poca fede, e sarebbero credute esagerazioni fraterne.

Indi, come fu istituito di tutta la sua angelica vita, passava all'ago, alla calza, alla granata: e soggiungeva, che quelle, e non le lettere, erano la vera *missione* della donna.

Spesso si andava per le chiese, dove sono qui bellissimi monumenti, in quei tempi, non tanto estimati quanto meritavano; ed allora essa, per istinto pietosa ai bimbi (onde doveva poi ispirarmi la *Ginevra*), s'innamorò di quel bimbo angioino, che è in S. Chiara, alla svoltata dell'arco a sinistra di chi guarda l'altare

maggior; e ristava lungamente a contemplarlo; non presaga che, un giorno, il derelitto germano, avrebbe appunto colà presso, eretto un monumento alle sue virtù!

XVIII.

Ed ancor io, non punto presago del premio che la sciagurata natura umana ne serbava a lei ed a me, ebbi la triste forza di staccarmi da tanta dolcezza, da tanto celeste balsamo che quell'angelo versava sulla piaga fieramente riaperta nel mio povero cuore per la morte della madre comune; e, crudelmente stretto dalle condizioni ch'io stesso m'ero create, volgerle le spalle per menare in Napoli Leopardi!

La separazione, anche per 'brev' ora, m'era così mortale, che io meditai, non una volta, di condurla meco. Ma, poichè nelle consuetudini napoletane, allora vie più rigorose, il recare ad atto questo pensiero sarebbe stato un impossibile, nè il vecchio padre l'avrebbe consentito, la raccomandai a mia sorella Ferrigni ed a tutti i miei, come si raccomanda il più prezioso tesoro di ogni ingegno e d'ogni virtù; e mossi in posta col corriere, così di Napoli a Roma, come di Roma a Firenze, perchè le nuove che mi venivano di lui, e, sopra un cencio di carta (tanto egli stentava a scrivere in quei giorni) un suo:

Vieni (sic), ᾧ πολὺ ἐπικαλούμενε (5).

troncarono in un subito ogni mia mora.

XIX.

Arrivai di notte in Firenze, ed apersi gli usci da via e da scala con le semplici chiavettine che ne avevo (così allora si viveva colà), e mi posi a letto senza destare chicchessia, nè anche Leopardi.

Io non istarò a narrare lo stato in cui trovai l'infermo. Trattandosi del mezzo tempo della mia assenza, le mie parole potrebbero essere volgarmente interpretate dalle anime volgari, onde non fu mai pena in questo mondo. Ma non istava punto bene.

Io mi rimessi al mio solito meschino apostolato, anelando a ricondurlo nello stato da venire in Napoli a ritrovarne un assai maggiore. Ebbi ricorso ai soliti acconci di medici e di medicine, dai quali e dalle quali egli era abborrentissimo, come sono sempre i malati cronici. Ed oltre i già consultati, parmi si consultasse ancora lo Zanetti, onde già era un elogio il solo nome. In somma, per non ripetere a parola per parola tutto quanto era seguito nella state precedente ci conducemmo, fra le stesse vicende di sanità, ora mediocri, ora ree, insino all'autunno, nel quale queste ultime ricominciarono, giusta il solito, ad abbondare.

Lo menai di Firenze a Roma, e di Roma a Napoli, nello stessissimo modo e con le stessissime precauzioni onde lo avevo già menato di Firenze a Roma, e di Roma a Firenze. E, poichè la mia angelica Paolina mi aveva già avvertito per lettere, che, per gl'inesorabili dissidii religiosi, al sogno dorato d'averlo

in casa fra noi non era più da pensare, colto anche il destro che la mia famiglia era ancora in villa, scendemmo ad un bel quartiere, con mobili e letti nettissimi, provvedutomi anticipatamente dall'aureo e vecchio Greco, Costantino Margáris, che, per oltre quarant'anni, fu come un altro individuo della mia famiglia, che era, come dissi, uno dei maestri di Paolina; uomo di antica sapienza, di antiche virtù, e del quale ho scritta e pubblicata, già tre volte, la vita, con quello affetto e quella carità che la sua bell'anima richiedeva.

Il quartiere era, credo, secondo piano, alla cantonata della via S. Mattia, dava sulla così detta Loggia di Berio, ad un oriente ed un mezzodì saluberrimi, a pochissimi passi da Toledo, a pochi dal palazzo Reale. E, nella mia sventura del non averlo potuto condurre a dirittura a casa mia, fu quanto di più acconcio poteva seguirmi.

Quivi Leopardi, mentre che io, lasciatone il mio antico letto, dormiva in una camera non mia (cosa che, nelle consuetudini del paese, massime in quei tempi, toccava quasi lo scandalo), per dormire accanto a lui, ebbe, una notte, la strana allucinazione, che la signora di casa avesse fatto disegno sopra una sua cassetta, nella quale egli non riponeva mai altro che non nettissimi arnesi da ravviare i capelli, e le cesoie; poichè di rasoï non ebbe mai mestieri, non avendo punti peli sul mento,

Margáris, che veniva a passar quasi la giornata con noi, e che conosceva di lunga mano l'onestissima ed agiatissima signora, sganasciò la mattina, delle risa. Ma, appunto nel tempo che Leopardi sognava quel

segno, io ebbi a sopportare una realtà, onde, dopo quarantacinque anni, serbo ancora una dolorosissima memoria.

Visitato un dì dalla signora di casa nella mia stanza, essa mi dichiarò: ch'io le aveva introdotto un tifico in casa; che, amandolo tanto da fargli le notti, non altra poteva essere la cagione onde non gliele facessi in casa mia; ch'essa voleva, ad ogni costo, essere sciolta dall'affitto; e tutta la serie delle cose che si dicono da chi è compreso di simiglianti timori. Tutto ciò che io potetti dirle, tutto ciò che potette dirle Margáris, l'antico suo conoscente da me chiamato in mio aiuto, furono indarno; ed io non sapeva in qual muro dar più del capo, quando mi soccorse un supremo pensiero.

Signora, le dissi con alquanto di severità: ella non è medichessa. Ha ella fede nel dottor Nicola Mannella, medico di Sua Altezza Reale il vecchio Principe di Salerno?

Al nome dello zio del Sovrano, principe, d'altra parte, differente da molti de' suoi, e veramente benefico ed amato, la signora cangiò stile. E, divenuta presso che pallida:

Quando il dottor Mannella, mi disse, mi darà la sua parola che non si tratta di tisi, io le chiederò scusa del fastidio che le ho dato; e mi terrò contenta ed onorata d'aver avuti, per un mese, signori come loro a casa mia.

Mi gettai di volo in una carrozza per menare il Mannella, che aveva un quartiere appunto nel palazzo del vecchio Principe, ch'è quello a destra di chi guarda

il Palazzo Reale. Ma mi batte il cuore alla memoria dei crudeli palpiti ch'ebbi per via.

Il Mannella (6) era un dotto e coscienzioso calabrese, affettuosissimo alla mia famiglia, ma incapace dell'ombra sola d'una dislealtà. Egli aveva già visitato due volte Leopardi, e della natura del male di lui aveva già, fra se stesso, e senza troppo manifestarsi, rugumato.

Se questi mi si apre troppo più ch'io non vorrei, con che cuore potrò pregarlo di venire a rassicurar la signora!

Così rugumavo ancor io, fra me e me, salendo per quelle ampissime scale.

Lo coisi che allora allora andava fuori, lo messi in carrozza, e gli narrai, come meglio seppi, il caso mio. Gli dissi che, alla fine, si trattava d'un mese; che, dopo il mese, io avrei avuto un quartierino in Via Nuova Capodimonte, contiguo all'appartamento di nostro zio paterno, don Domenico, e, corredatolo delle masserizie di casa nostra, non avrei avuto a sopportare più i fastidi di albergatore di sorte.

Così, rotto un certo smalto, che m'era parso, da principio, di scorgergli sulla timorata coscienza, montò su meco, visitò nuovamente il malato, disse che, quale che fosse potuta essere l'indole della malattia, essa non sarebbe mai potuta ancora entrare in un periodo contagioso. E, fra le mie inusitate salamelecche, quelle di Margáris, i soggiuntivi condizionali del Mannella, il fantasma del principe di Salerno, e, più d'ogni altra cosa, il poco tempo che doveva trascorrere accioc-

chè il mese si compiesse, dileguammo, alla fine gli importuni terrori dell'albergatrice.

XX.

Già, nei primi momenti che l'infermo s'era sentito rinascere alla bellezza ed ai tepori del nuovo clima, io aveva colto il destro di presentarlo alla sua futura e spontanea spedalinga. E quanta, per così dire, virtuale cura ella avesse già cominciato a prenderne, è cosa che si può meglio intendere che narrare.

A lei, dunque, io feci ricorso nella dolorosa impressione che avevo presa dei fastidi dell'albergatrice. E poichè ancora non m'era possibile d'ottenere l'accennato quartierino in Via Capodimonte, fummo, insieme, solleciti di pregare l'ottimo Margáris, grande scopritore di simili acconci, acciocchè scovasse, *infra annum*, come s'era, un recipiente quartiere senza mobili, ai quali una discreta abbondanza che n'era in casa nostra avrebbe facilmente sopperito.

Margáris se ne adoperò con quel cuore (mi si conceda il paragone) di Aristide che aveva. Ed, aiutato dal professor Francesco Fuoco, e dalla costui nipote, Signora Vicenza Farnerari, donna di affettuosa ed operosa serietà, ci scoprì un grande appartamento nel palazzo Cammarota, in Via Nuova Santa Maria Ogni Bene, il quale, appunto per la sua ampiezza, era rimasto non allogato. Si ottenne che il buon proprietario ne cedesse a mese una parte con cucina separata. E furono (con altre d'uso) le più vaste e belle stanze ch'io vedessi al mondo; le quali, a poca distanza di Toledo, dominavano tutto il Golfo.

Per le affettuose e giudiziose cure della mia angelica Paolina, vi furono immediatamente recate tutte le masserizie necessarie, cassettoni, seggiole, tavolini (ve n'era uno sul quale io avevo, bambino, festeggiato il Presepe di Ceppo), e letti con materassi di vera e soffice lana tunisina, onde la nostra santa e perduta madre ebbe *ab antico* gran cura di tenere abbondantemente fornita la famiglia, e della cui non comune morbidezza Paolina ebbe particolare intenzione che le sofferenze spinali dell'infermo se ne potessero, quanto era possibile, scemare.

Ma il mobile migliore fu Pasquale Ignarra, anzi che familiare, amico di casa nostra, ed avo paterno di quella Francesca che, per quarantun'anno non s'è mai disgiunta dalla mia angelica Paolina, che, insieme con un'altra meno antica compagna, Carmela, le ha chiusi gli occhi, e che, amendue, li chiuderanno, in breve ora, anche a me, quando Iddio mi vorrà far degno d'una prossima liberazione.

Questo brav' uomo era, innanzi tutto, un patriotta. S'era battuto, con gli sgherri di Ruffo, al novantanove. Era, per giunta, un finissimo cuoco; e ci assistette Leopardi insino all'ora suprema.

XXI.

Non però io persi un giorno solo di mira l'accennato quartierino in Via Capodimonte, sia per l'aria veramente unica, sia perchè, contiguo, ad uscio ad uscio, col quartiere del mentovato nostro zio paterno (uomo per ogni verso riguardevole, magistrato di pro-

verbiale probità, capace della mia delicata posizione, amatissimo da nostro padre, ed, insino dal mio primo ritorno, suo nobile consigliere di soddisfare immediatissime Casa Castelnuovo d'un ultimo assai forte straordinario) offeriva, per sì fatta provvidenziale vicinanza, il solo modo d'ottenere dal buon vecchio il permesso che la suora di carità venisse a compiere la santa promessa.

La proprietaria era la Signora Giuditta Giura, sorella del celebre costruttore del ponte sul Garigliano; ma, in quel momento, si trovava di avervi ricevuta ospite una gentile famiglia di Barletta, amica e paesana della famiglia sua. Nondimeno, i sentimenti affettuosi muovono tutti i cuori, e sanno far via di tutti gli ostacoli. Un carissimo nostro amico, Michele Ivone, che abitava un terzo quartiere del medesimo piano, e che faceva una breve gita ad una sua terra, ne professe cortesemente l'uso alla buona famiglia barlettana, che di corto ripatriava. E, finalmente, l'agognato quartiere fu mio.

Quivi trasportai i mobili che di casa mia avevo trasportati al quartiere Cammarota; quivi mi ritrassi con Leopardi e col mio bravo Pasquale; quivi, dopo un certo po' di tempo e un certo po' di garbo, fu, in fine, permesso alla suora di carità il tanto ambito apostolato; e quivi, per poco meno di quattro anni, si passarono non so se i più lieti, ma, certo, i più ineffabili giorni che la santa e pura amicizia possa annoverare, s'ella è una Deità, fra i suoi atti.

XXII.

Appena si fu un poco rassettati, *la vita nuova*, già da tre anni cominciata in me, si ampliò, ma più lieta, in tutti quattro. La mia Paolina era sì fatta, che dovunque arrivava, recava seco la tranquillità e la gioia; quanta maggiore, almeno, se ne può avere sulla terra da chi sente e pensa. Insino dalla sua puerizia, tutti, nel parentado, l'avevano sempre desiderata, tutti erano stati lietissimi d'averla qualche giorno con loro. Se l'affetto, la carità, l'innocenza, la serenità, la conseguente festività, fossero potuto divenir persone, poi spiritualizzarsi, poi ridivenire tutte insieme una creatura umana, questa creatura sarebbe stata la mia angelica Paolina. Non voler mai il male, voler sempre il bene, non voler per altri ciò che non voleva per sè, voler per altri ciò che voleva per sè, non voler nulla per sè, e voler tutto per altri, tale era l'esempio di quasi divina letizia onde il Sommo Fattore volle che splendesse un raggio in lei sopra l'umana mestizia.

Nè, a voler dire tutto, erano mancati coscienziosi avvertimenti di parenti e di amici, e dello stesso Mannella, intorno a' pericoli che potevano sovrastare alla sanità di una troppo tenera giovinetta per la vicinanza di una tanta infermità. Ma il vero ardore della carità predomina e spiritualizza tutto e tutti; e (massime in questa privilegiata creazione che si chiama donna) trasforma il terrore di qualunque più grave infezione materiale nel terrore di qualunque più leggiera tiepidezza spirituale.

Gli uomini sono fatti per combattere sui campi, e per concionare dalla ringhiera; ma non per nutrire il padre dai cancelli d'un carcere, o per assistere a un malato. E però, quando un alto deputato di parte mia voleva vietare le Suore della Carità agli Ospedali, io mi opposi recisamente, e, pronto a votare con gli avversari, feci che la proposta fosse ritratta.

Io, dopo tre anni dalla *vita nuova*, cominciai a non essere più sgomento della mia giornata. L'angelica creatura infondeva la vita in tutti noi tre. Su gli occhi di Leopardi vidi apparire un barlume di letizia che non gli avevo mai scorto dal dì che lo ritrovai tanto mesto in Firenze; e insino il bravo Pasquale si sentì, finalmente, compreso nella rara nettezza e salubrità delle sue vivande, e nella rarissima sua solerzia in tutto quanto altro poteva rendere contento un ospite adorato.

XXIII.

Salvo qualche lettera che di rado gli perveniva, Leopardi non potette mai leggere nei sett'anni. Scrisse solamente alcune lettere, a tre o quattro versi il dì, come egli ci diceva; e spesso a molto più grandi distanze. Noi, dunque, gli si leggeva, leggeva, leggeva; e, su per giù, e l'un per l'altro, eravamo non dispregioli lettori in tutte le lingue ch'egli conosceva; servizio, che allora, per verità, ci pareva di niun momento, ma del quale ora, che ho gli occhi stracchi ancora, lo sento tutta l'inestimabile importanza.

L'adorabile Margáris passava spessissimo la seconda

parte del giorno con noi, la sera, quasi sempre. Si ragionava degli autori antichi, intorno ai quali la suora di carità già cominciava a darci, come si dice, suggezione. E si sovviene, e mi par di udir ancora dalle labbra dell'aureo maestro quel grazioso παρακαλῶ (7), ch'era il suo ritornello per farsi udire, e correggere i nostri spropositi, quando ci veniva fatto di cinguettare il greco odierno.

Leopardi si rifaceva ogni dì più di quell'aria, forse unica ai suoi malanni. Ne acquistò il beneficio quotidiano del ventre, che mi narrava non aver mai avuto se non una volta, e, spesso, nè anche una volta, la settimana.

E, in somma, fra l'angela che la Provvidenza mi aveva alla fine concesso, l'afflato della vicinanza dell'ottimo zio, l'acconcio del bravo Pasquale, la facilità d'aver tutto quanto mi facesse mestieri dalla non lontana mia casa paterna, la quasi quotidiana compagnia dell'aureo Margáris, il sopravvenire del giovinetto anno, e l'approdare, in somma, di tante nostre cure al gran desideratum di salvare Leopardi dallo stato in cui era, e si era egli stesso descritto, presso che tre anni e mezzo prima, nella precitata sua lettera a' suoi amici di Toscana, mi stillarono una certa pace nel cuore onde non avevo sentita mai più la dolcezza insino dal primo dì del mio imberbe esilio.

Il premio delle nostre (voglio pur dirlo) ineffabili cure, era cresciuto a tal segno, che, *incredibile dictu*, si poteva, non di rado, benchè con ogni possibile precauzione, condurlo la sera al teatro detto allora del Fondo, ora Mercadante, nel palco di mia sorella Fer-

rigni, dove mi par di vederlo ancora, appoggiato del gomito destro sul parapetto, farsi il solecchio pe' lumi che lo ferivano, ed, insieme con Margáris, che gli era in piedi alle spalle, godersi amendue il famoso *Socrate Immaginario* dell'abate Galiani, musicato da Paisiello e cantato da Lablache, ed il famoso coro, veramente aristofanèo:

Ἄνδρῶν ἀπαντῶν,
(Σωκράτης σοφώτατος (8):

del quale i racconti miei e di Margáris lo avevano renduto ghiottissimo.

XXIV.

Ma, come se il fato li tirasse, i gravi malati cronici attentano, quasi sempre e senza avvedersene, ai loro giorni. Ed anche al nostro carissimo infermo faceva guerra fatale più d'una sinistra ed immedicabile impressione, che risorgeva ostinata a guastare tutta la salubrità dell'aria e della stagione, e tutta la gioia del nuovo sodalizio.

Una delle più deplorabili era il mostruoso disordine delle sue ore. Durante tutta la sua vita, egli fece, appresso a poco, della notte giorno, e viceversa; e ne lasciò dovunque stette, una non amabile memoria. La pugna di questi, per così dire, due mondi avversi, di tenebre e di luce, che si combattono le ventiquattro ore della trista giornata umana, se non moderata, e quasi governata, dalla umana prudenza, diventa causa

di gravi ed irreparabili disordini e fisici e morali. Quando gli uomini e gli animali tutti si adagiavano al riposo, Leopardi si levava; quando gli uomini e gli animali tutti si levavano, Leopardi si adagiava al riposo!

Io non credo che sia mestieri di oratore latino o greco per fare intendere il supplizio cui un vivere sì fatto sottoponeva chiunque avesse veramente a cuore la cura delle sue infermità e la minore tetraggine dei suoi pensieri.

Per ridurre le molte parole in una, io sempre, Paolina spessissimo, si faceva anche noi di notte giorno, e si leggeva, e si studiava, e si ragionava. Ma:

Nell'ora che comincia i tristi lai
La rondinella presso del mattino:

e Leopardi si preparava al suo sonno, a noi era forza di prepararci, come tutto il resto della specie umana, e come ogni uomo di leggieri intenderà, alla pugnace veglia della giornata.

Non è certo di notte che il servente o il cuoco può provvedere ai cibi, nè la massaia o la suora di carità al governo della famiglia, nè il capo qualsiasi della medesima a tutte le necessità della vita civile.

Tutte le considerazioni zoologiche e botaniche sulla materia organica, tutti i ragionamenti fisiologici e patologici dei medici, tutti i nostri cordiali consigli, tutte le rimembranze che ci sforzavamo di ridestargli degli stessi suoi pensieri, della stessa:

... pura

Luce del giorno: ...

da lui tanto amorosamente cantata, furono indarno a guarirlo d'un così letale vezzo e d'un così strano turbamento dell'abitudine umana. E, per alleviargli il fascio de' suoi patimenti, non ci rimase altro partito che accompagnarlo insino a quel limite dove la discrezione ed il rispetto stesso della sua libertà, ci fermava.

Questa maniera di troppo frequenti e troppo protratte vigilie, messero, più me, meno Paolina, ma in somma, amendue, a repentaglio di perire volontariamente del supplizio onde gli antichi Orientali uccidevano i prigionieri: *captivos insonniis occidebant*.

Nè al buon Pasquale sovrastava un pericolo minore. Lo spostamento delle ore gli riusciva, per così dire, terribile. Doveva dargli di colazione alle tre, le quattro, le cinque della sera; di pranzo, alle dieci, le undici, le dodici. E manco male che si trattava di cibi specifici: il che mi rimena ad un altro inconveniente, minimo quanto al fastidio, amorosamente accettato dai circostanti, ma non punto tale quanto alle conseguenze che ne derivavano alla sua sanità.

XXV.

Leopardi, certamente veritiero nel desiderare e cantare la morte nelle sue altissime poesie, era, nondimeno, nella pratica del vivere, il più apprensivo, e, quel ch'era peggio, il più eccessivo degli uomini.

Il medico ordinario della nostra famiglia, era il non mai bastantemente lodato dottor Mannella. Quanto ai consulti, ci prevalevamo del celebre professore Po-

stiglione. Questi abitava nel suo proprio palazzo, in via Atri, dove abitava ancora la famiglia Poerio. E tuttavia mi sovviene quante volte sono montato su da lui con Alessandro Poerio per ottenerne, a forze unite, la posta d'un consulto col minor possibile indugio.

Questi aurei uomini, fedeli alle patrie tradizioni di Cotugno, di Cirillo e di tanti grandi loro predecessori, avevano mantenuta una nobile, cordata ed autonoma temperanza; e non erano nè brauniani nè rasio-riani. Ma, appena uno di loro trovava che la carne era troppa e il brodo troppo denso, Leopardi non voleva più saperne di carne, e voleva perire di pesce e di vegetabile, alla rasoriana; appena una di loro trovava che la carne era pur necessaria, Leopardi non voleva più sapere di pesce nè di vegetabili, e voleva perire di carne e di brodi densi come la panna, alla brauniana. Il medico trovava che nella stanza era poca luce, che le imposte erano troppo socchiuse; Leopardi apriva la finestra e si poneva col capo nudo al sole. Il medico diceva che per una discreta luce nella stanza non si doveva intendere stare a capo scoperto al sole; Leopardi chiudeva ogni cosa, e ritornava alle sue tenebre eterne. Il medico consigliava di menarlo talvolta a spasso: e Leopardi voleva trascorrere un lungo tratto, ansante ed alla stracca. Il medico trovava che non bisognava sforzarsi: e Leopardi nuovamente si appolaiava.

In somma tutta la vita sua altro non fu che una serie, non mai discontinuata, di subite ed opposte vicende; se non che le apprensioni e le vicende cessa-

vano, quando i medici vietavano, con meraviglioso accordo, fino ad un certo punto le cose dolci, ed assolutamente, i gelati. Bramosissimo delle une e degli altri, egli, lasciata dall'un dei lati ogni apprensione, perseverava i più incredibili eccessi: il caffè, sciroppo di caffè; la limonea, sciroppo di limone; il cioccolato, sciroppo di cioccolato (e non senza le vainiglie, rigorosamente vietategli); e così via via. E quanto ai gelati, era un furore: forse che il morbo stesso lo spingeva! Più i medici minacciavano sputi sanguigni, bronchiti e vomiche, e più il furore cresceva; talchè spesso la povera infermiera se ne trovò fra l'uscio ed il muro, insino che, disperatasi d'un'angoscia sì fatta, si risolse di cedere al sentimento anzi che alla ragione, e dispense qualsiasi altra opposizione nel proposito.

Quando stava manco male, andava fuori solo, per sottrarsi alla temperanza di un gelato o due. Ed una fra le sere che l'andavo a riprendere al Caffè al canto di Taverna Penta, a Toledo, allora delle Due Sicilie, ora d'Italia, l'eccesso era stato tale, che ne trovai raccolto dall'un de' lati un capannello beffardo, e, caldo e giovane, ne fui in pericolo d'una sfida.

XXVI.

La facilità delle impressioni e delle opposte ed eccessive vicende, predominava meravigliosamente Leopardi, non soltanto nel mondo materiale, ma eziandio nel mondo morale. Sensitivissimo, come niuno fu mai tanto, alla lode ed al biasimo, sarebbe un impossibile

il fare intendere a quali eccessi di amore corrico o di odio furibondo potesse sospingerlo o l'una o l'altro.

Potrei narrare esempi numerosissimi. Ma, per sobrietà, e per non uscire dai tempi che sono costretto, con tanta mia angoscia, di trascorrere, ne riporterò un solo per tutti.

Alessandro Poerio l'aveva conosciuto ancor egli prima di andarne oltremonti, e, com'era naturale, ammirato e lodato. Tornato, poi, qui di Parigi, gli si mostrò grande ammiratore di Tommaseo, il quale si era mostrato, nella stampa parigina, poco ammiratore di Leopardi.

Appena scorto il nuovo sentimento di Alessandro, Leopardi non lo accolse più di buona voglia, anzi non gli fece più motto.

Io non potevo in verun modo patire un broncio tale, sia perchè amavo teneramente Alessandro, sia perchè gli dovevo la vita per la pietosa e cavalleresca cura che aveva presa di me quando mi morì la mia giovane e santa madre durante l'esilio, sia, in fine, perchè Alessandro era egli stesso d'indole subita ed impetuosa, e poteva nascerne un qualche scandalo doloroso.

Io non sapevo più come riparare a questa inopinata incidenza, che prendeva oramai le forme d'una sventura; quando un giorno, passeggiando con Alessandro, e parlando del più e del meno, fra le molte lodi che gli uscivan di bocca del Tommaseo, ne provocai qualcuna anche del Leopardi.

Dopo la passeggiata, tornai difilato a casa; e ta-

cendo le prime, spontanee ed abbondanti, ampliai, a studio, le seconde, provocate e scarse.

Dopo mezz'ora, Leopardi mi disse, con viso lieto e serenissimo:

Vogliamo fare, oggi stesso, una visitina a Sandrino?

Io non glielo feci ripetere. Mandai immediate per una vettura, e lo condussi immediate a casa Poerio, dove, senza fiatare altrimenti nè di Tommaseo nè di Parigi:

... le accoglienze oneste e liete
Furo iterate tre e quattro volte.

E così mi venne fatto di salvare la mia angelica Paolina, e me stesso, da quella nuova, inattesa e non leggerissima molestia.

XXVII.

Ma non però scemava il furore contro il Tommaseo.

Salvo le lettere, che scriveva nel modo stentato che ho descritto, egli dettò, presso che sempre a me o alla Paolina, ciò che gli accadde di comporre nei sett'anni.

Una sera ch'io avevo lasciata la Paolina, col vecchio padre:

Vorrei, mi disse, dettarti qualche periodo intorno al Tommaseo.

Io credetti fosse qualche pensiero filologico o filosofico: ma era, invece, una maniera di vita o, come oggi si dice, di biografia contemporanea. Quando intesi di che si trattava, cominciai a scrivere di mala

voglia. Dopo molte cose, che, o non ho o non voglio avere a mente, mi dettò spiattellatamente, che Vincenzo Monti usava d'esclamare, in un significato singolarissimo: mi dolgono i tommasei.

Levatomi allora:

Leopardi, gli dissi, tu sai s'io sono devoto a te ed alla tua gloria. Io ti prego di non continuare; e ti chiedo, anzi, arditamente il permesso di lacerare ciò che hai dettato.

Egli stette un poco sopra di sè. Poi, finalmente, consentì; ed, in un attimo, io strappai il foglio in mille pezzi.

XXVIII.

Tale fu Leopardi, e tale ho ragion di credere che si lasciasse prender sempre di fianco e giuntare, per non usar parole anche più gravi, da chiunque sapesse assalirlo con astuti ed interessati biasimi d'altrui, o con astute ed interessate lodi di lui, le quali egli tanto più innocentemente credeva sincere, quanto più erano da credere, per se stesse, sincerissime.

Di ciò che gli fosse seguito, in proposito, prima della fine dal Trenta, non so nè punto nè poco; salvo qualche motto che, se bene di radissimo, pure gli scappava talvolta dalle labbra. Ma non direi tutta la verità, se non soggiungessi, che, oltre la inezia de' gelati, rammentata al solo solissimo proposito dell'aspra e continua guerra ch'egli stesso moveva alla sua sanità, mi parve di scorgere, prima, in Roma, poscia, assai più di frequente, qui che altre ragioni gli destavano l'inesplicabile desiderio di andar fuori solo, e

che queste fossero certe più libere confabulazioni con certa gente verso la quale, prima io, da solo, in Roma, poscia, insieme con l'aureo Margáris, qui, non si era mancato di dire la mente nostra. Ma ciò era niente. Il veleno de'biasimi e dalle lodi predette era assai più potente che l'antidoto de'nostri, d'altra parte, poco o nulla richiesti consigli. Leopardi era tenerissimo, gelosissimo, de'suoi segreti, massime in questo fatto d'aggiustar fede a biasimi o a lodi interessate, e di affrontarne, quali che potessero essere, le conseguenze. Noi, d'altra parte, s'era sdegnosissimi di saper novelle dei fatti altrui, e rispettosissimi della sua libertà. E non ci avanzò altro partito, se non, ad amendue, in generale, di astenerci da qualunque altro motto in proposito, ed a me, in particolare, di uscire costantemente dalla stanza quando qualche innominato sopravveniva.

XXIX.

Le mie povere cure, e quelle veramente angeliche della suora di carità, che ora non è più, e che, se negli Spazi Eterni è alcun premio alla virtù, non può non averlo già quivi ottenuto, avevano, insieme con la vita, ridestato l'ingegno e la vena nel grande scrittore. E, dopo aver affermata, al termine del peculio fiorentino, l'impossibilità di qualsiasi altro suo lavoro e la fine della sua vita letteraria, nei sett'anni che fu con noi, egli compose (oltre i *Paralipomeni* (9) della *Batracomiomachia*, ch'è un poemetto bello e buono, e quegli sparsi frammenti ch'io poscia chiamai *Pensieri*); quasi poco meno d'un'altra metà dei suoi *Canti*,

forse la più bella, perchè, quattro o cinque di essi, sono veramente quanto di più nuovo e di non ancora tentato, possa trovarsi nella poesia italiana.

Da questi secondi *Canti* (credo montino a tredici) egli ne aveva in pronto undici nel Trentacinque; e giustamente smaniava di pubblicarli. Ma nel fatto pratico della pubblicazione, non credo che ponesse in giusto luogo la sua fiducia. Anzi, credo che non trattasse mai direttamente con editore o tipografo di sorte; bensì, con inframmettenti pseudo-letterati, per giunta, miei acerrimi avversari politici, e però, forse, creduti da lui più acconci a propiziare le Deità Censorie del tempo. Ma il grande scrittore ignorava allora, che sì fatti propiziatori propiziano per proprio, e non per altrui, conto.

Per tutte queste ragioni, e per la naturale disposizione dell'animo mio, io mi tenni rigorosamente al di fuori di ogni relativo trattato economico o tipografico, e mi restrinsi, come alla fine del Trenta, nei soli termini, o di correzione delle bozze, o di modesto ed affettuoso aiuto quando egli usava d'interrogarmi sia intorno ad alcun ricordo letterario, sia (per la mia giovanile e lunga dimora in Firenze), intorno a qualche atticismo fiorentino.

Si stamparono i *Canti* (fra i quali non erano, perchè non per anco nati, i due più belli); e si cominciarono a stampare le *Operette morali*: quando un giorno Leopardi mi venne innanzi con un piccolo bastone, che conservo ancora come cara memoria, e mi disse *ex abrupto*:

Io vado fuori a bastonare qualcuno.

Sorridemmo l'angelo mio ed io, d'un mesto sorriso. Io lo accompagnai a fare una passeggiata:

E non si ragionò più del *bastone*.

L'edizione ne rimase interrotta; ed egli troppo tardi edificato de' buoni consigli che Margáris ed io gli s'era dati in tempo utile, e troppo tardi chiarito della fedeltà de' propiziatori.

XXX.

Le cure della suora di carità, l'aria di Napoli, in generale, quella di Capodimonte, in particolare, la pace e la tranquillità del sentirsi nel seno della più santa amicizia, e l'aver trovato il più compiuto rimedio:

Contra i fastidi onde la vita è piena:

gli avevano, non ostante la sua disordinata abitudine, come mutata la complessione. Le vomiche, le bronchiti, gli sputi sanguigni, sembravano essiccati. Ma, come segue nei mali cronici, quando sono letali, la natura variava di continuo le forme del suo mortifero processo. Nel verno, fra il Trentacinque e il Trentasei, apparve qualche enfiagione alle gambe, qualche minaccia di affanno, ch'egli chiamava *asma nervoso*, e, finalmente, una spaventevole ftiriasi.

Noi ce ne accorgemmo per segni non meno dolorosi che innominabili. Ed il peggio era la resistenza indomita ch'egli opponeva al mutarsi, di camicia e

d'ogni altra biancheria, con quella assiduità che un simigliante morbo necessitava. E per farlo entrare, con tutte le possibili precauzioni, nel bagno, ci era forza affrontare i suoi fastidi, che, per verità, oltrepassavano, non di rado, i giusti confini. Ma tutto ciò era niente; e nulla potevano i più appropriati ed efficaci rimedi, esterni aiuti all'incurabile male ch'era dentro.

La povera suora di carità non sapeva più a qual santo votarsi; e, finalmente, i due dottori, di pieno accordo, consigliarono, come supremo rimedio, l'aria di Torre del Greco, dove tutte le nazioni traggono per la cura delle idropisie, e per (come i medici dicono) la *ricostituzione dell'organismo*.

XXXI.

Mio cognato Giuseppe Ferrigni, esimio giureconsulto, ed elegante scrittore, morto, poi, in Torino Vicepresidente del Senato, aveva una villetta sulle falde proprio del Vesuvio, non lungi da quel delizioso colle che insino di Napoli si vede, quasi un bernoccolo, sull'estrema coda meridionale del monte. La villetta, col podere intorno, gli veniva dal suo antenato materno Monsignor Simioli, l'amico dottissimo di Tanucci, di Lambertini e di Ganganelli; ed era fornita di tutte le masserizie convenienti a gente ben nata, e, per giunta, alcune fra esse d'una certa forma ampia ed antiquata, che riusciva di speciale comodità all'affezione rachitica onde l'ospite nostro era travagliato.

Lo scontro di simili condizioni parve, ancor esso, quasi provvidenziale. E non ebbi appena aperta la

bocca con la sorella Enrichetta e col cognato, che la villetta mi fu profferta col migliore garbo del mondo.

Quivi, col bravo Pasquale, e, per giunta, con la compagnia di un' antica, savia e fidatissima familiare di casa Ferrigni, a nome Costanza, menammo l' infermo nella primavera del Trentasei, non portandovi di nostro che qualche materassa *a suo esclusivo uso*; e quivi l' adagiammo in una allegra e saluberrima stanza ad oriente, per la quale il parentado ebbe poi sempre una maniera di culto. Quivi egli ascoltava, con piacevole attenzione, i racconti e le leggende vulcaniche del fattore, Giuseppe, della moglie, Angiola Rosa, dei figliuoli e delle figliuole, gente patriarcale, ed antica di quei luoghi e di quel podere, della quale è oramai rotta la stampa; e quivi egli andò vie più sempre non mediocrementemente migliorando.

La sopravveniente state ci mandò via verso l' aria più fresca di Capodimonte. Ma non fu guari tempo passato, che i medici opinarono che nell' autunno fosse da ritornare all' azione vivificante, e prodigiosamente diuretica insieme, dell' aria vesuviana. E così fu fatto.

XXXII.

La villetta era a cavaliere di Torre del Greco e di Torre Annunziata. Lo menavamo ora all' una ora all' altra, ora al delizioso lido, e, non di rado, a Pompei: e, sempre con le più affettuose e profilattiche cure. Spesso, ancora, si montava, a piedi, verso le falde superiori del monte, dove, al bordone di un telaio, si compiaceva di udire il canto di una giovi-

netta, fidanzata ad un figliuolo del fattore, e che aveva ancor essa il nome di Silvia. E, in somma tutto andava per lo meglio... quando scoppiò il primo e più feroce cholera onde Napoli sia stato assalito.

Divenne impressione generale, in quella terribile epidemia, che, sorpresi una volta dalla invasione, non si dovesse mutar aria nè dalla città alla campagna, nè dalla campagna alla città. Paolina ed io non s'aveva gran fede in questa credenza, come mostrammo poi, con l'effetto, in tante invasioni posteriori. Ma il terrore che Leopardi aveva del cholera oltrepassava tutti i confini del credibile; e dove che, a malgrado del quasi risorgere onde quell'aria miracolosa gli era cagione, gli s'era dovuto promettere, per l'odio ingenito che portava alla campagna, di ricondurlo presto a Napoli; ora, per contentarlo, bisognò promettergli per l'appunto il contrario, ed affrontare un modo di vivere di una difficoltà veramente straordinaria.

XXXIII.

Cosa tanto vera quanto incredibile a chi legge le poesie dei Leopardi!... Nessun uomo al mondo ha tanto odiato la campagna quanto Leopardi la odiava, dopo averla tanto inimitabilmente cantata.

La campagna recanatese sarà bellissima; nè, certo (salvo l'acerbissimo dolore che ci avrebbe cagionato la separazione), s'era noi l'ostacolo che Leopardi non si fosse recato a goderne. Ma bellissima era anche quella che noi ora si abitava, e, per giunta, come vesuviana, asciuttissima tanto, che di Napoli stesso si

va dagl'infermi, e non di rado anche dai sani, a passar quivi la vernata. Ma, come non s'era dilettrato della prima, egli non si dilettava nè anche della seconda, e, forse, le *Ricordanze* lo inseguivano.

Egli, nondimeno, di nulla aveva difetto colà, nè anche di medico, poichè il Mannella era alla prossima Favorita, Delizia Reale spettata appunto al Principe di Salerno; e l'ebbe quando il volle; e *Palladoro* (tal era il soprannome del nostro consueto cocchiere di Torre del Greco), era sempre in pronto per menarlo. Ma n'ebbe assai di rado mestieri, perchè, salvo qualche non lunga alterazione acuta, a' suoi veri e terribili mali cronici, ed ai conseguenti sintomi delle enfiagioni sierose, provvedeva, nei limiti, s'intende, del possibile, la *Magna Medicatrix*, ch'era l'aria; onde ebbe forza e quiete da comporre sia il *Tramonto della Luna* e la *Ginestra*, che sono le bellissime fra le sue belle cose, sia i *Paralipomeni* e que' *frammenti* o *pensieri* che dissi.

Ma per noi, se la cura della ftiriasi era più facile, se sull'aprico verone potevano più facilmente spandersi e ripurgare le camicie e le altre biancherie, tempestate tutte degli orribili parassiti, per ridurle meno inaccettabili alla lavandaia; la lontananza dalla nostra famiglia, dallo zio e dalla Città, dove mi conveniva di far continue gite, il dispendio gravissimo onde m'era cagione *Palladoro*, non sognandosi, in quei tempi, nè diligenze, nè omnibus, nè ferrovia, nè tramways; il fastidio di essere, *per espressa volontà dell'infermo*, disinfettato al mio ritorno; e tanti altri fastidi e necessità, che si possono meglio intendere che annove-

rare; fecero del prolungamento di quella dimora uno dei più grandi sacrifici che si potessero mai fare al terrore, che l'ospite aveva del cholera, e noi, del possibile rimorso d'avergli fatto, a controggenio, mutar d'aria.

XXXIV.

Io ho sempre giudicato *a contrariis*, che chi nasce nel silenzio della solitudine, venga su amante delle grandi città, come chi nasce nel fragore d'una gran città, venga su amante delle solitudini. Ed ho sempre trovato in Leopardi ed in me, il rispettivo riscontro di questo giudizio. Napoli l'attraeva come la stella attrae il pianeta. E così tornammo a casa appena il cholera ebbe fatte le lustre di partire.

Ma s'era di corto arrivati, che i messi di morte, fuggati da quell'aria veramente unica al mondo, da quella generosa riparatrice alla quale l'infermo non aveva mostrata tutta la riconoscenza che le doveva, gli si affacciarono più severi e più letali.

Se l'angelica suora di carità, se il suo germano, raddoppiassero, senza l'ombra sola d'un fastidio, cure sopra cure, non tocca a me di narrarlo. Il mondo lo seppe, lo sa e lo saprà. La tradizione lo predica. Nè credo che i nobili e santi testimoni sieno tutti, tutti spariti. Il Mannella era sempre, il Postiglione, spesso, con noi. Ma nè l'affetto, nè la scienza, potevano più salvarlo altrimenti che ritentando la Torre, al che egli opponeva la consueta repugnanza.

Ma come? io gli diceva, credo, fra l'aprile e il maggio. Se tu mi hai narrato, maravigliando, che po-

che ore solamente dopo l'arrivo in quella casina, tu hai data, le due volte, tant'acqua fuori, da sgomberare, non uno, ma dieci petti: perchè non ritentare la tezza prova in così propizia stagione?

Io non ho che un semplice asma nervoso, replicò recisamente: segno certissimo di longevità.

E volgendosi un poco più verso la Paolina, ch'era sopravvenuta:

Non dubitate, che amendue ne avrete ancora per quarant'anni da assistermi.

Noi ci si guardava in visò con l'angelica sorella, maravigliati, ad ora ad ora, d'una sì cieca ed esiziale ostinazione.

XXXV.

Certo, a distanza di otto o nove miglia, non era possibile d'aver tutte le minute delicatezze, tutte le piccole ghiottornie di una gran città e d'una Napoli. Nondimeno, a quanto può giungere una modesta, ma non manchevole, possibilità, a tanto noi s'era sollecitissimi di sopperire.

Ne recherò qualche esempio.

La vicinanza dei molini del Sarno rendette *ab antico* Torre Annunziata famosa per la squisitezza del pane. E di quella non piccola città si potette sempre dire ciò che Orazio potette dire del piccolo borgo di Equotuzio:

... panis longe pulcherrimus, ultra
Callidus ut humeris portare viator.

Io ero tutto contento del gran buon pane che l'amico avrebbe da gustare. Ma fui del tutto errato!

Sulla Via Nuova di Santa Teresa o di Capodimonte, dove noi si abitava in Napoli, v'era un fine negozio di pane, condotto da un'ottima donna genovese, che tutti chiamavano Madama Girolama. Quivi si lavoravano certi bastoni, credo, alla genovese, dei quali Leopardi si contentava tanto che non voleva altro pane. Fu impossibile di fargli fare amicizia con l'arcifinissimo di Torre dell'Annunziata. E bisognò che il paziente messo, per nome Antonio il *Massese*, il quale già veniva ogni giorno in Napoli per procacciare quanto mai egli desiderava di non reperibile nelle due Torri del Greco e dell'Annunziata, e che poteva dalla Carità tornare per via più scorciatoia in villa, si distendesse quotidianamente insino a Via Capodimonte per procacciare i liguri bastoni.

Dai così detti tarallini (piccole ciambelline) zuccherati, non parlo. Non dovevano essere altri che quelli di *Vito Pinto*, famoso sorbettaio alla Carità, divenuto ricchissimo e barone a furia di ottimi gelati. Questi tarallini potevano reggere qualche ora alla lunga via senza divenir vecchi, com'egli chiamava quelli del dì dinanzi, e poco incomodavano. Ma, quanto ai *gelati*, il problema era insolubile!... Io me ne acconciai con un sorbettaio di Torre del Greco. Ma a Leopardi si rizzavano i capelli al solo pensiero che non fossero proprio di Napoli, anzi, proprio del *Si Vito*, che così dicevano qui tuttavia al già divenuto barone; al quale, nelle frottole che ci scappavano la

sera a veglia, aveva consacrato, in lode dei gelati, un terzetto, onde mi ricordo ancora questo verso:

Quella grand' arte onde barone è Vito.

E questo punto, che solo forse toccò, fra tutti gli altri, l'impossibile, fu, a creder mio (cosa che parrà forte a chi non conobbe gl'intimi costumi di Leopardi) una delle principali, forse la principalissima, ragione onde non voleva mai allontanarsi da Napoli.

XXXVI.

Intanto, tutti i sughi di cipolla squilla, tutti i farmaci più diuretici, non facevano l'effetto di sola mezza giornata dell'aria della Torre, la terza volta riconsigliata dai medici. Le orine mancavano, l'affanno cresceva, e le nostre preghiere (ch'erano, d'altra parte, la testimonianza della più grande delle annegazioni) riuscivano mal gradite e presso che tenute a vile. E quando si chiamava in soccorso il Postiglione, ch'era l'autorità medica più inappellabile di quei tempi, Leopardi rispondeva, al solito, con ciera oramai poco meno che beffarda: che il suo male era di nervi, e che l'aria della Torre a nulla avrebbe giovato.

Alla fine, un giorno, il vecchio professore ne sdegnò, come già aveva fatto il vecchio Bomba in Roma per simili risposte bisbetiche: e gli disse con grande serietà:

Signor conte, la diagnosi la fa il medico e non il malato. Le ho detto e ridetto più volte, che qui non

entrano i nervi, ch' Ella dee recarsi alla Torre, se le piace. Quando no, faccia il comodo suo.

E, levandosi, si volle il bello e il buono per farlo rimanere e poi andar via un poco meno crucciato.

Gl'infermi a morte somigliano talvolta ai bambini. ed un rabbuffo a tempo, gli raumilia e persuade. Leopardi si persuase alla fine: quando il cholera ricominciò novamente ad imperversare.

Così il sempre adorato ospite ci rimase come:

... un agno intra due brame
Di fieri lupi:

fra la paura del cholera, se partiva, e la paura dell'idrotorace, se restava. Ma, come il Mannella affermava, la prima era un dubbio, e la seconda una certezza. Onde che io corsi di nuovo per Postiglione, che, in sulle prime, mi si negava a venire; ma, alla fine, lo spetraì: e venne. E' venuto, opinò recisamente per la partenza, che fu finalmente risolta.

XXXVII.

S'era oramai già ai primi del giugno, e Leopardi mi mercanteggiava i giorni e l'ore. S'andrà domani, s'andrà doman l'altro. Io non so quante volte diedi posta al cocchiere, che aveva il soprannome di *Danzica*, perchè era pieno di margini per aver combattuto da valoroso sotto l'eroico nostro colonnello Cianciulli, nella memoranda difesa della città di quel nome, e che serviva di lunga mano la mia famiglia. Ai nove,

ai dieci, agli undici. Si fermò, finalmente, pe' dodici di giugno.

Danzica era per venire, *Margáris* era con noi per accomiatarsi e poi, giusta l'usanza, raggiungerci.

Lasciami passare qui il tuo nome, mi disse. Andremo doman l'altro.

Condiscesi: ma ancora mi pento di quella condiscendenza. Sopraggiunse il dì tredici, la malaugurata festa di Sant' Antonio da Padova; giorno funesto, nel quale gli antropòfagi del Cardinal Ruffo, salariati ed aiutati dagl' inglesi, sgozzarono qui i patrioti a migliaia.

Si preparò ogni cosa: e *Paolina* ed io ne andammo un momento dal vecchio padre, per toglierne un'altra volta commiato, è baciargli un'altra volta la mano. Egli non vedeva mai la suora di carità, che non la empisse di dolci. Quella sera le diede, tra l'altro, due cartocci di confetti cannellini, di *Sulmona*.

Questi cartocci, che venivano belli e fatti dalla patria di *Ovidio*, pesavano una libbra e mezzo per ciascuno. La suora li recò difilata al suo infermo, che n'era ghiottissimo. Il dì seguente, che fu quello della grande sventura, erano stati già del tutto, in poche ore, consumati. Tale era l'obbedienza medica di *Leopardi*!

S'era alle ventun'ora, come si diceva allora qui, cioè, alle ore cinque pomeridiane del dì quattordici. *Danzica* era da pezza giù con la vettura, e *Leopardi*, stato supplicato, insino dal dì dinanzi, di mutare, per un giorno solo, le sue ore, e di far collezione prestino,

acciocchè non gli accadesse di desinar troppo tardi, appena appena allora si disponeva a desinare.

Dopo qualche cucchiata di quel suo denso brodo, si fermò; e chiese alla suora una *abbondante* (sic) limonea gelata, che qui chiamano *granita*. Paolina gliene fece recare una doppia. Ed egli, sorbitala con la consueta avidità onde sorbì sempre simili bevande, volle, poco di poi, ritentare la prova del brodo. Ma fu indarno!

Onde che noi, impensieriti, non della stranezza della *granita* in mezzo al brodo, che di altrettali ne faceva a dovizia, ma della prova ritentata in vano, gli si sedette a canto amendue, e gli si veniva dicendo tutto ciò che poteva più confortarlo, quando rivoltosi a me:

Non mi sento bene, mi disse. Si potrebbe riavere il Dottore?

La gente cadeva morta a migliaia, e non era giorno da spedir messi.

Mi convenne correr di persona con *Danzica* e lasciar la povera suora nelle più crudeli e palpitanti angosce. E togliendo l'instancabile Mannella di tavola, fummo di volo a casa.

Leopardi se ne rallegrò: ma non così il Mannella, che, per non parere di sfidarlo, riconsigliato il già in vano consigliato latte d'asina (contro al quale in quell'ora suprema l'infermo si ribellò come di cosa inutile all'*asma nervoso*), mi chiamò in disparte, e mi avvertì, con dolorosa commozione, che mandassi per il prete.

Povera mia angelica Paolina!... che sgomento, e che forza, insieme, fu la tua! E come, insin d'allora,

non ti si schiantò quel tuo nobile ed affettuosissimo cuore!

La state sparpaglia, come il verno riunisce. E quella state sparpagliò più che altra. La mia famiglia, mio zio, il parentado tutto, erano, chi di qua e chi di là, per la campagna. Si mandò per chi si potette. Sopraggiunse chi fu trovato: la prima, mia sorella Ferrigni; l'ultimo, il prete. Ma tardi tutti...

E qui mi arresto.

Narrai quelle ore tremende, prima, brevemente, nella Vita che scrissi nel Quarantacinque per l'edizione di Lemonnier: poscia, con più particolari, nel *Supplemento* che scrissi nel Quarantasette per le pazze calunnie dei Gesuiti.

E, poichè mi manca la forza di continuare più oltre, si potranno leggere, in meno incolta forma ch'ora non potrei, nelle due predette scritture, le quali, benchè scritte assai prima, fanno necessario seguito a queste più tumultuarie, ma più schiette parole, che sono stato tratto a scrivere da quella medesima dignità che mi aveva consigliato il, forse incauto, ma, certo, generoso, silenzio di quarantott'anni.

Mi resterebbe solo a narrare i concitati affanni e la ingente spesa che ci valse il salvare il cadavere dall'infando cimitero cholericò dove, grandissimi e piccolissimi, morti, o non, di cholera, erano tutti inesorabilmente e confusamente gittati, con sopra un alto strato di calce viva, ed un lastricato di pietra vesuviana. Ma me ne taccio, per la fiera stracchezza, per quella semisecolare modestia che ancora non sento, non so se la forza o la debolezza, di vincere intera-

mente, e, in fine, perchè la enormità di quegli affanni e quella spesa non può trovar facile fede in questi così diversi e così facili tempi.

Composta (10) la sacra spoglia in sacro luogo, ci ritraemmo alla paterna casina in Portici per qualche mese, e, pagato fino al maggio del Trentotto, senza mai più vederlo, il quartierino di Napoli, che non aveva più ragion d'essere, ritornammo, finalmente, in casa nostra, al dirimpetto, dove dimorammo per ben dodici altri anni, insino che la famiglia si disciolse.

XXXVIII.

Quei sette anni, incontaminati ed invulnerabili, come erano stati nel fatto, io li credetti altrettali anche nella parola; e, quanto a me, non ostante le più volgari provocazioni, tenni con rara costanza la fede. Essi furono, per se stessi, una triplice poesia, ed una triplice risposta al dolor mondiale di Byron, di Schopenhauer e di Leopardi stesso, che ce ne parve, un tratto, risanato. Gli uomini non poterono sopportare in *pace* un così *pacifico* trionfo della eterna Idea del Bello, e le indissero aspra guerra.

Essi giunsero insino ad affermare, che, al riferir-misi di certe frasi, io mi esclamassi:

Oh Dio! mi hanno ucciso la mia idea!

Io non so quale accento di dolore mi si sia potuto, in uno spietato momento, sprigionare dalle labbra. Ma l' Idea, come forma divina, non può essere uccisa. E, dove essi sieno pervenuti ad ucciderla come

forma mortale, si rallegrino pure, se il possono, di questo loro gran fatto !...

XXXIX.

Dopo l'inenarrabile dolore onde mi è stata cagione la morte della mia angelica Paolina, il secondo e non meno inenarrabile, è quello onde mi è stata cagione il riandare le memorie di quei sette anni, e l'olocausto che, per non vedermi andar novamente lontano da sè e dalla famiglia, fece del più bel fiore degli anni suoi, quella sublime giovanetta. Quando sono stato tratto a considerare la profonda infermità della natura umana, per la quale un più che altissimo spirito ha potuto scendere, senza l'ombra d'una necessità, nè anche d'una occasione, e per sola illaudabile tema di fantasticati cicalecci da Campanile, a camuffare, nelle più strane e studiate guise, una verità tanto più sacra, quanto più con inviolata fede taciuta, quell'ineffabile olocausto mi ha destato crudeli rimorsi, che l'arcana eloquenza di una tomba mi ridesta ogni dì vie più mordaci. E se potetti lungamente consentire, che fosse o dissimulato, o insino bistrattato, il mio qualsiasi sacrificio, non mi era più lecito di consentire che s'insinuasse di fare altrettanto di quello, quasi più che umano, della mia santa sorella.

XL.

Il marchese Giuseppe Melchiorri, cugino di Giacomo, ed intimissimo di lui e di me, sapeva il tutto.

Capitato qui, dopo la prima strana pubblicazione, mi fece il dono di trovarsi ad un'agape fraterna nella nostra casina in Portici. V'era Macedonio Melloni, v'era Margáris ed altri assai degni amici. Non saprei dire chi accennasse alla pubblicazione. Certo, non io. Forse, Margáris, il cui irrefrenabile scattare contro qualunque cosa non retta, è rimasto qui proverbiale. L'innocente Melchiorri grondò tutto. Allora Paolina, con quell'angelico suo garbo, tuffò il doloroso accenno in Lete, e mise il discorso sulle antichità romane, delle quali Melchiorri aveva stampato più d'un volume.

Ma, in questo momento, non più di modesto e rispettoso velame, bensì di non meno modesta e rispettosa verità, io affermo, a viso aperto, e con la profonda coscienza di tutta una vita intemerata e veritiera, che: Giacomo Leopardi ci fu, per sette anni, fin dove le nostre oneste fortune potevano, ed anche al di là, sacro e venerato ospite, e non altro; che non sognammo pur l'ombra d'una ingerenza nelle sue relazioni personali ed economiche con la sua famiglia o con chicchessia: ch'io non ebbi mai a patire sospensione di assegni durante il mio lungo esilio ed i miei lunghi viaggi, perchè non ebbi mai assegno dal mio buon padre, ma credito abbondantissimo, del quale non mi accadde mai di abusare, e mi accadde solo di usare un poco fuori del solito, nei primi tre dei sett'anni; e che di tutti i sette anni la coscienza timorata del vecchio padre volle fare, per la suora e per me, una rigida imputazione sul censo avito, la quale, sospingendomi nel Foro, nacque a qualche serio lavoro storico ch'io divisava di condurre, ed al quale, assai

prima di conoscere Leopardi, m'ero preparato con pellegrine ricerche e lunghi viaggi in compagnia di Carlo Troya, ma non agli onesti agi di Paolina e miei, non alla nostra immacolata, forse unica, indipendenza da tutte le sette e da tutti i reggimenti, e non alla viva ed instancabile parte che prendemmo sempre, amendue, con le sostanze, con l'opere, e con ogni sorta ardimenti e pericoli, alla rigenerazione della gran patria italiana.

Tutte le favole, tutti i romanzi, storici o non storici, che mi si riferiscono leggersi in non so quanti epistolari, hanno che fare con la santa mia germana e con me, come il gennaio con le more. E se Leopardi, per inesplicabili sue mire, e, certo, non punto presago della postuma pubblicità, si lasciò cadere sì strane visioni dalla penna, io griderò ad alta voce:

Ombra ancora adorata! Come, e perchè, ed a quale incomprendibile fine, hai potuto sognare sì torbidi sogni?... ed in premio d'averti amato quanto mai, forse, un mortale non amò un altro, condannarmi a scrivere, nelle mie estreme giornate, e sull'orlo tu sai di qual sepolcro, queste lacrime anzi che parole?...

Le tue repugnanze verso Recanati, le tue convenienze verso la famiglia, la libertà che, tardamente, mi chiedesti in Via delle Carrozze, dovevano pur avere i loro confini!...

Ma, se io ho maculata d'un'ombra sola la verità, tu lo sai!...

Ora, dei tre del santo sodalizio, tu precedesti me e la santa tua suora di carità, la santa tua suora di carità precedette me, ed io la seguirò di cortissimo.

E quando c'incontreremo in quegli Spazi Eterni, *dove volontà e verità sono tutt'uno*, correremo in tre ad abbracciarci, in tre sorridendo, tu, della fraterna vercondia d'aver di gran lunga oltrepassati i termini della richiesta libertà, noi, della consolazione di averti già, nel fondo dei nostri cuori, perdonato.

MDCCCLXXX.

NOTE.

(1) Questo libricciuolo altro non è che un grido di dolore e di rivendicazione della verità. Esso narra ciò che veramente furono i tre del sodalizio, e non ha nulla a comune con qualsiasi maniera di critica estetica, filologica, filosofica, storica o somiglianti, all'altezza delle quali l'autore si dichiara del tutto impari ed insufficiente.

(2) Così dicevano allora, e dicono ancora, a quel palazzo in Via del Proconsole, dove era la Presidenza del Buon Governo, cioè, la Questura, dove, poi, fu il Consiglio di Stato, e dove, ora, è la gentilissima fra le Deità, la Solitudine.

(3) *Agli amici suoi di Toscana.*

La mia favola breve è già compita,
E fornito il mio tempo a mezzo gli anni.

PETRARCA.

Amici miei cari!

Firenze 15 dicembre 1830.

Sia dedicato a voi questo libro, dove io cercava, come si cerca spesso colla poesia, di consacrare il mio dolore, e col quale al presente (nè posso già dirlo senza lacrime) prendo commiato dalle lettere e dagli

studi. Sperai che questi cari studi avrebbero sostenuta la mia vecchiezza, e credetti colla perdita di tutti gli altri piaceri, di tutti gli altri beni della fanciullezza e della gioventù, avere acquistato un bene che da nessuna forza, da nessuna sventura, mi fosse tolto. Ma io non aveva appena vent'anni, quando da quella infermità di nervi e di viscere, che privandomi della mia vita, non mi dà speranza della morte, quel mio solo bene mi fu ridotto a meno che a mezzo: poi, due anni prima del trenta, mi è stato tolto del tutto, e credo oramai per sempre. Ben sapete che queste medesime carte io non ho potuto leggere, e per emendarle m'è convenuto servirmi degli occhi e della mano d'altri. Non mi so dolere, miei cari amici; e la coscienza che ho della grandezza della mia infelicità, non comporta l'uso delle querele. Ho perduto tutto: sono un tronco che sente e pena. Se non che in questo tempo ho acquistato voi: e la compagnia vostra, che m'è in luogo degli studi, e in luogo di ogni diletto e d'ogni speranza, quasi compenserebbe i miei mali, se per la stessa infermità mi fosse lecito di goderla quant'io vorrei, e s'io non conoscessi che la mia fortuna assai tosto mi priverà di questa ancora, costringendomi a consumar gli anni che mi avanzano, abbandonato da ogni conforto della civiltà, in un luogo dove assai meglio abitano i sepolti che i vivi. L'amor vostro mi rimarrà tuttavia, e mi durerà forse ancor dopo che il mio corpo, che già non vive più, sarà fatto cenere. Addio.

Il vostro
LEOPARDI

(4) Brano, al quale alludeva, della canzone che ha per titolo: *le Ricordanze*:

Ignaro del mio fato, e quante volte
 Questa mia vita dolorosa e nuda •
 Volentier con la morte avrei cangiato.
 Nè mi diceva il cor che l'età verde
 Sarei dannato a consumar in questo
 Natio borgo selvaggio, intra una gente
 Zotica, vil; cui nomi strani, e spesso
 Argomento di riso e di trastullo,
 Son dottrina e saper; che m'odia e fugge,
 Per invidia non già, che non mi tiene
 Maggior di se, ma perchè tale estima
 Ch'io mi tenga in cor mio, sebben di fuori
 A persona giammai non ne fo segno.
 Qui passo gli anni, abbandonato, occulto,
 Senz'amor, senza vita; ed aspro a forza
 Tra lo stuol de' malevoli divengo:
 Qui di pietà mi spoglio e di virtudi,
 E sprezzator degl' uomini mi rendo,
 Per la greggia ch'ho appresso: e intanto vola
 Il caro tempo giovanil; più caro
 Che la fama e l'allòr, più che la pura
 Luce del giorno, e lo spirar; ti perdo
 Senza un diletto, inutilmente, in questo
 Soggiorno disumano, intra gli affanni,
 O de l' arida vita unico fiore.

Viene il vento recando il suon de l'ora,
 Da la torre del borgo...

(5) ὦ πολὺ ἐπικαλούμενε: *O molto invocato*: frase frequentissima negli autori greci.

(6) Nei giorni in cui, per ispirazione dell'unica mia Paolina, io scrissi la *Ginevra*, rammentandosi del Mannella:

Consacriamo, ella mi disse, una parola a questo esempio di scienza e di bontà, che ci prestò sì lunghe ed assidue cure nell'assistere al nostro adorato infermo. Ed allora, non perdendo di mira che il libro avrebbe partorito, come partorì veramente, inquisizione, prigionia e simiglianti, nè potendo parlar chiaro, come avremmo desiderato, immaginammo un cerusico dello Ospizio, in proposito del quale ponemmo, sulle labbra della nostra innocentina, le parole che seguono:

Questi, la Dio mercè, era una persona di senno; e mai non m'uscirà dalla mente la sua amorevole presenza. Era un uomo di forse cinquant'anni, di vista corta e caliginosa, ma di quella caligine che annunzia l'ingegno e il lungo studio; era di Monteleone, e gli dicevano Niccolò, e per semplicità di costume parlava quel suo dialetto natìo non ingiocondo sulle sue labbra, ove sonava cordialità e fiducia di se stesso. E sedendomisi accanto al letto, e con quella sua grossa e buona voce, e con un sorriso che pareva la probità stessa, confortandomi a stare di buona voglia, non mi aveva ancora slegata la piaga, ed a me già pareva ch'ella cominciasse a guarire. La sciolse, la medicò e la rilegò con un garbo e una pianezza ch'era tutta sua, ed in pochi giorni m'ebbe risanata, anzi ridonata la mano, anzi tutta me stessa, che tornai liscia e lustra, come la serpe che si rinnova a primavera. L'ultima volta ch'egli venne, Suora Geltrude volle dargli della sua immensa gratitudine qualche lieve pegno, che egli, come pagato dall'Ospizio, rifiutò con una naturalezza, che mostrava il nessun sforzo che quel rifiuto gli costava. Quest'uomo vive ancora, perchè, per en-

tro la gelosia di questa mia misera celletta, lo vidi pochi di sono ch'entrava tutto pio nella chiesa. O onore della specie umana, anzi più che uomo, angelo di consolazione! Io ti vidi e non potetti caderti ginocchioni ai piedi, ed abbracciare le tue ginocchia, e bagnarle delle mie lacrime, e adorarti come la virtù stessa, come la più certa rivelazione del tuo divino Fattore!

(7) Παρακαλῶ da Παρακαλέω, antico, vuol dire, in greco odierno, *prego*; e si usa quasi come interiezione per interrompere con cortesia colui che parla, ed ottenerne che ti ascolti. Nei colloquii concitati, i Greci odierni l'usano con maravigliosa frequenza.

(8) Ἀνδρῶν ἅπαντων
Σωκράτης σοφώτατος.

Andron apanton
Socrates sofótatos:

cioè:

Degli uomini tutti
Socrate il più sapiente.

(9) Questo poemetto, nel quale l'autore, secondo certi suoi personali criterii, per Topi intese gl'Italiani, per Rane, i Preti, per Granchi, gli Austriaci, non fu potuto stampare in Firenze. Per religione verso il perduto amico, io mi sobbarcai a stamparlo, a mie spese, in Parigi; non senza gran fastidio, e danno economico, poichè, naturalmente, in Parigi non fu venduto, e bisognò farne pervenire nascostamente gli esemplari in Firenze al Lemonnier che li acquistò a quarantacinque centesimi l'uno!

(10) Questi due brani si riportano a solo fine di rammentare la continuazione, in ispirito, nei due superstiti, del santo e giurato sodalizio.

I.

Brano di un' opera *in folio*, con undici grandi tavole, pubblicata in Napoli nell'anno 1851, e ch'ebbe per titolo: *Alcuni monumenti sepolcrali fatti in Napoli da Michele Ruggiero, architetto direttore degli scavi di Pozzuoli, Ispettore del Camposanto di Napoli.*

Egli è quel desso ch' ora è Ingegnere capo degli scavi del Regno e che fu, non ha guari, presidente del Centenario di Pompei.

Di Giacomo Leopardi, la cui fama e le cui opere sono notissime al mondo, sarebbe saperfluo dire altro dopo quello che molti ne hanno scritto, e soprattutto Antonio Ranieri che praticò dimesticamente anzi visse con lui più di sette anni, prolungandogli d'ora in ora l'infermissima vita con cure e con affetto appena credibili. Il giorno dunque che seguì quello della sua morte, stata ai 14 di giugno del 1837, fu il cadavere accompagnato alla sepoltura da esso Ranieri che lo rispose con le sue mani nella chiesetta di San Vitale sulla via di Pozzuoli, dentro ad una tomba sotterranea presso alla sacrestia. Dalla qual tomba indi a poco fu dal detto Ranieri in mia presenza fatta cavare la cassa e murata sotto al portico che precede la chiesa, appiedi del muro dove a spese di lui fu innalzata la la-

pide con l'ornamento che qui si vede ritratta, e con l'epigrafe dettata da Pietro Giordani:

AL CONTE GIACOMO LEOPARDI RECANATESE
 FILOLOGO AMMIRATO FUORI D'ITALIA
 SCRITTORE DI FILOSOFIA E DI POESIE ALTISSIMO
 DA PARAGONARE SOLAMENTE COI GRECI
 CHE FINÌ DI XXXIX ANNI LA VITA
 PER CONTINUE MALATTIE MISERISSIMA
 FECE ANTONIO RANIERI
 PER VII ANNI FINO ALL' ESTREMA ORA CONGIUNTO
 ALL'AMICO ADORATO MDCCCXXXVII.

Nel piccolo basamento ho voluto figurare i simboli dello studio, dell'umana sapienza e dell'eternità, dinotati dalla lucerna, dall'animale di Minerva e dal serpente avvolto in cerchio, che son segni notissimi e non di rado adoperati dagli antichi. In cima alla lapide ho espresso con la farfalla l'anima che ascende in alto con i segni di onore meritati in vita; che sono il ramo di lauro come poeta, ed il ramo di quercia proprio dei filosofi e di coloro che in qualunque altro modo hanno recato qualche beneficio all'umanità; poichè gli antichi tenevano la quercia come sacra e benefica tra tutti gli alberi, in memoria di aver dato alimento ai primi uomini in mezzo alle selve; onde la dedicarono a Giove autore e datore di ogni bene, ed i Romani davano corone di quercia in premio a chi avesse salvato un loro cittadino dalla morte.

II.

Brano di una memoria dell'autore, per la morte germana Paolina, recitata da Giulio Minervini, segre-

tario, all'Accademia di Archeologia, Lettere e Belle Arti, che l'adottò per sorella.

Confidandomi, non solo nella vostra benevolenza, che non mi mancò mai, ma ancora nella vostra fraterna ed ardente carità, che nè anche mi mancherà in una occasione suprema, io mi ardisco di risollevarmi alle nobili usanze dell'antichità, la quale, per fiducia nella virtù, trovava bello l'elogio del parente sulle labbra del parente.

Adolescente ancora, mi nacque una sorellina, levata dal sacro fonte col nome di Paolina. Le sue piccole membra erano un'armonia celeste. Bambina ancora, fu soprappresa da un ascesso al fianco. Il famoso cerusico del tempo, Gaspare Pensa, aprì l'ascesso; ed io tenni sulle mie braccia. Ancora ho vivissima l'immagine dei movimenti del suo dolore, armonizzati ancor essi, se il dolore può ammettere armonia.

Volsi, di poi, negli amari passi dell'esilio, che Intonti chiamava: *paterno consiglio*. E, partendo in sull'aurora, non la destai; ma le lasciai un bacio, mentre, sul suo lettuccio, dormiva il sonno dell'innocenza.

Durante quell'esilio feroce, ci morì la giovanissima madre, chiamandomi, con lunghi gemiti, al letto di morte, senza che i tiranni del tempo l'ascoltassero.

Imparai la sua morte su i cancelli della Posta di Firenze, presente Alessandro Poerio, che mi sostenne nel mio svenire; e, per due lunghi mesi, non mi lasciò mai più solo.

Richiamato, dopo molti anni, fui stranamente salutato, al Reclusorio, dai cagnotti!

Questi mi menarono a Delcarretto , che mi mutò, improvviso, il già assoluto esilio in confine. Violai il confine, per abbracciare i miei, ch'erano in villa: dove trovai l'angelica bimba che, divenuta una rosa allora sbocciata , già intendeva del sentimento squisito ciò che non s'intende di leggeri a quell'età , e, sul cui giovanetto viso , già il Sommo Iddio aveva stampati gl'inenarrabili segni dell'apostolato.

Scorgendomi assai mesto , volle conoscerne la cagione. E , quando seppe che io aveva lasciato Leopardi presso che moribondo in Firenze, mi disse:

Se ti dà il cuore di menarlo qui, io ti prometto di fargli da Suora di Carità.

Io ripartii: e lo menai. Ed essa tenne, per quattro lunghi anni, la santa parola.

E se il mondo sapesse il cuor ch'ella ebbe:

infondendo , per così dire , la vita a stilla a stilla in quel corpo maculoso, ftirico e per ogni verso, miserando:

Assai la loda, e più la loderebbe.

Io, dopo sette, ed essa, dopo quattro anni, raccogliemmo l'ultimo suo respiro ; e, fra difficoltà che la parola non dice, lo chiudemmo nella tomba, presso a Virgilio e Sannazzaro , in quel dì stesso nel quale i più alti potenti della Città , morti o non di cholera, erano gittati nel camposanto choleric.

Consacrato, su quella tomba , il nostro incomprendibile affetto, essa non volle più separarsi da me, nè

io da lei. Si visse l'uno nell'altro, impossibile all'uno ed all'altro di concepire la vita l'uno senza dell'altro, insino che la morte ci separò, nella notte degli XI di ottobre MDCCCXXXVII: ma non per molto; s'egli è da credere che le leggi eterne dell' Universo, mosse tutte dal Primo e Sommo Amore, non possano consentire, altro che per fugaci momenti, il martirio di una separazione sì fatta.

Compiuti, intanto, verso l'ospite adorato, tutti i più sacri doveri del sodalizio; edificatogli, secondo la modesta possibilità nostra, il sepolcro, architetto Michele Ruggiero, ora nostro onorandissimo collega; volgemmo, ispiratrice sempre Paolina, ogni nostra cura nello edificargli un assai più grande monumento, i due primi volumi di Lemonnier.

Durante il sodalizio, erano state innumerevoli quelle notti che si era vegliato in tre sull'ordinamento di quei due volumi. Leopardi disponeva, io chiariva, Paolina, con la vivacità dei suoi occhi, segnava. E chi balbettò ch'io aveva male ordinato quegli scritti, non seppe quel che si disse.

Preparati i due volumi, cominciò un fiero combattimento. Tre volte fu mestieri di recarsi in Firenze, tre volte disputare più mesi acciocchè si ottenesse una patente di passaggio, ed altrettante, acciocchè, poi, la gita non si mutasse in nuovo esilio.

Tutto, in quella laboriosissima edizione, è dovuto a Paolina. Essa m'inspirò i pensieri che io manifestai nella vita che le precede. Essa mi aiutò a correggere, anzi corresse le bozze. Essa mi aiutò, insino a disputare col revisore, canonico Bini, ed a persuadergli, col

solo rimedio di qualche nota, di lasciare intatta la parola del grande scrittore. Ci recavamo, quasi sempre insieme, al palazzo Strozzi, e parmi ancora impossibile come una parola finale, uscita dal cuore inesausto di quella donna, fermava e dileguava le difficoltà che pullulavano sulle labbra di quel bravo, ma timorato, sacerdote.

Vinta quella battaglia, onde Paolina fu la vera trionfatrice, contemplammo, finalmente, edificato il gran piedistallo della gloria di Leopardi; di Leopardi, predicato, insino allora, nè da moltissimi, per la forma piuttosto che per l'altezza del pensiero e del sentimento: altezza alla quale nè anche quei non moltissimi avevano avuto lena di levarsi.

Quei due volumi sono Leopardi. Tutto ciò che si è aggiunto, o mescolato, anche abusando, assai volte, e scandalosamente, il nome mio, era stato, in quelle sacre notti, categoricamente rifiutato dall'autore; appartiene al volgare commercio libraio, o alla più nera ingratitudine; e la posterità saprà farne la dovuta giustizia.

È qui, assoluta la parte che riguardava al Leopardi, si passava a narrare, con qualche particolare l'ineffabile amore della peregrina donna alla patria, agli studii, ai malati, ai poveri ed agli innocenti).



AVVERTENZA.

La Notizia e il Supplemento che seguono fanno testimonianza che i due superstiti del santo sodalizio seppero disparire dalla vita di Leopardi e mantenere intatta, insino al limite supremo, la religione del silenzio.

NOTIZIA
INTORNO
ALLA VITA ED AGLI SCRITTI
DI
GIACOMO LEOPARDI.
MDCCCXLV.

Poichè l'universo è una viva rappresentazione d'una intelligenza e d'una forza infinita, e l'uomo, che vive in esso, è una viva rappresentazione dell'universo, egli è deputato a rappresentarlo prima col pensiero propriamente detto, ch'è la parola, poi col pensiero incarnato, ch'è l'azione. La maggiore o minore imperfezione e delle due parti onde consta quella rappresentazione e della corrispondenza reciproca fra loro, costituisce il volgo o il grande uomo. Sventuratamente l'uomo sortisce talvolta il nascere in contrade o in tempi così esiziali alla sua specie, che il pensiero non trova o cagione o possibilità d'incarnarsi e di manifestarsi sotto la forma dell'azione. Allora tutto l'essere umano si concentra nel pensiero propriamente detto, cioè nella parola; e dove quell'essere sia potente, apparisce quella dimezzata maniera di grande uomo che si domanda grande scrittore. Dunque, come la vita di un grande uomo in generale si compone della storia dei suoi pensieri e delle sue azioni, quella di un grande scrittore in particolare si compone della storia solamente de' suoi pensieri. E però la breve notizia che ora si dà del grande scrittore Giacomo Leopardi, non potrà versarsi in viaggi, battaglie ed altri casi strani e romorosi, ma nel modo onde l'universo successiva-

mente gli apparve ed egli il venne successivamente manifestando.

Giacomo Leopardi nacque in Recanati, città della Marca di Ancona, a dì 29 di giugno 1798, da Monaldo Leopardi, conte, e da Adelaide dei marchesi Antici. Ebbe a maestri, nei primi studi di umanità, Giuseppe Torres, poi, in quelli di umanità e di filosofia insieme; Sebastiano Sanchini, l'uno e l'altro ecclesiastico. Col primo studiò fino a' nove anni, col secondo fino ai quattordici; e dato un pubblico saggio di filosofia, non ebbe più altro maestro al mondo che la vasta biblioteca de' suoi maggiori. Quivi (già provetto nella propria lingua e nella latina) imparò miracolosamente da se stesso, non solo la francese, la spagnuola e l'inglese, ma ancora, quel ch'è assai più, la greca e l'ebraica, nella quale giunse insino a disputare con alcuni dotti ebrei anconitani.

Il grande ingegno consta di due elementi quasi incompatibili, una gran fantasia e un gran raziocinio. La rarità della congiunzione di questi due elementi, e la frequenza della loro separazione, forma la rarità dei grandi ingegni, e la frequenza dei mediocri. E poichè lo scibile altro non è che l'applicazione dell'ingegno umano, cioè della congiunzione di que' due elementi, all'universo, Leopardi, in cui quella congiunzione fu maravigliosa, conquistate nelle lingue le chiavi dello scibile ovvero dell'universo, studiò prima l'applicazione che vi fecero del loro ingegno i grandi uomini o antichi o moderni che lo avevano preceduto, e poi vi applicò il suo proprio. Ma con que' due elementi era congiunta un terzo, la malattia, il dolore, la parte più

inesplicabile dell' inesplicabile mistero dell' universo. Laonde, sferzato da un tanto flagello, egli ne domandò la spiegazione, prima a quello studio e poi a quella applicazione, prima agli altri e poi a se stesso; e questa perpetua ed insaziabile interrogazione è il pensiero a un tempo dominante ed occulto de' suoi scritti. In nessun uomo non fu mai scorto più sensibilmente lo innesto terribile di que' due principii che diedero agli uomini il primo concetto d' Oromaze e d' Arimane il maggior bene, l' intelletto, commisto col maggior male, il dolore. Egli si valse del primo a manifestare il secondo; e cantò, per così dire, l' inferno colle melodie del paradiso.

Lo studio dell' applicazione all' universo dei grandi ingegni passati e del modo ond' ella seguì e ond' essi la manifestarono, costituisce la filologia. L' applicazione all' universo del primo elemento del proprio ingegno (cioè della fantasia) e la manifestazione del modo ond' ella segue, costituisce la poesia. L' applicazione all' universo stesso del secondo elemento del proprio ingegno (cioè del raziocinio) e la manifestazione del modo ond' ella segue, costituisce la filosofia. Dunque il Leopardi fu prima gran filologo, poi gran poeta, poi gran filosofo. E per intendere la vera natura del suo ingegno, è mestieri di studiarlo ordinatamente sotto ciascuna delle tre grandi forme che assunse.

La condizione della contrada ov' egli nacque e studiò, e i travagli della rivoluzione, non consentirono al Leopardi di conoscere il mondo orientale, com' è stato possibile di conoscerlo poi, che trent'anni di pace e lo sforzo onnipotente dell' occidente e della civiltà,

hanno così mirabilmente lacerato il mistico velo che lo nascondeva. Dunque egli cominciò il suo grande studio del mondo greco; e si scontrò felicemente nei più grandi ingegni che, a memoria d'uomini, si sieno applicati alla considerazione dell'universo. È cosa incredibile (e bisogna esserne stato molti anni testimoni, e quasi parte, per intenderla appieno), la dimestichezza ch'egli aveva presa con quella lingua e con quegli scrittori sovrumani. Basta che nei momenti in cui degnava di non nascondere i prodigi dell'ingegno suo, egli confessava di aver più limpido e vivo nella sua mente il concetto greco che il latino o eziandio l'italiano.

Da questa dimestichezza egli attinse una sorte di divinazione critica sopra tutti gli autori greci e della migliore e delle più basse età, riscontrata infallibilmente per vera o nei testi più perfetti o negli scoli e nei comenti dei più grandi espositori. Dal mondo greco passò a studiare il mondo latino; e dai dodici ai ventisei anni versò un così fatto tesoro di sapienza filologica in un sì determinato numero di carte, che, senz'altre prove, s'avrebbe quasi paura di narrarlo solo. Mirabile di profonda e vasta erudizione è il suo *Saggio sopra gli errori popolari degli antichi*. Mirabilissima la copia senza fine delle note, delle interpretazioni, delle chiosé, dei comenti d'ogni genere sopra un gran numero d'autori antichi, fra i quali Platone, Dionigi d'Alicarnasso, Frontone, Demetrio Faleréo, Teone Sofista ed altri assai. Più che mirabilissimi i *Frammenti* ch'egli raccolse di parecchi Padri della chiesa. Questi ed altri molti non meno importanti ma-

noscritti filologici egli fidò nel Trenta, in Firenze, al chiarissimo filologo tedesco Luigi de Sinner, ora Professore in Parigi; il quale ha già lasciato pregustarne un piccolo, ma coscienzioso ed accuratissimo sunto: e gli egregi editori parigini del Tesoro di Enrico Stefano usarono volenterosamente di quelle squisite profonde e peregrine illustrazioni. Gli altri manoscritti di minore importanza sono conservati nella biblioteca paterna.

A quattordici anni fu preconizzato per un gran portento di sapere dal grande e credibile divinatore degli ingegni patrii, Pietro Giordani, Cancellieri, dal celebre filologo svedese Akerblad; e poscia di mano in mano, dal Niebuhr, dal Walz, dal Thilo, dal Bothe, dal Creuzer, dal Boissonade e da altri innumerabili. E chi volesse arrecare tutte le testimonianze che renderebbero del suo sterminato sapere i più celebri filologi tedeschi, inglesi e francesi, farebbe opera incredibilmente voluminosa.

Studiato i greci e i latini, e domandata la misteriosa causa del dolore a tutto l'Occidente antico, corse, senza troppo indugiarsi nel medio (dove il dolore non era più mistero), a domandarla all'odierno. Dante e il suo figliuolo Shakspeare risposero finalmente alla sua domanda, e gli dimostrarono l'universo sotto tutte le forme onde interpretava se stesso. Ed allora il Leopardi applicò all'universo il primo elemento del suo proprio ingegno, la sua fantasia; e si rivelò gran poeta.

Egli ritrasse le forme di quel mistero, prima dal mondo intellettuale estrinseco, poi dal mondo intellet-

tuale intrinseco, e poi dal mondo materiale; e cantò onnipotentemente prima la caduta d'Italia e dall'antica civiltà, poi quella delle illusioni pubbliche e delle individuali, e poi finalmente il fato, la necessità e la morte. Alla prima specie appartengono, più particolarmente, i primi sei canti della edizione data da chi scrive, alla seconda i successivi venti, alla terza gli altri; e tutti appartengono al luttuoso genere di tutte.

Il Mezzodì, ricercato, nella profondità de' suoi sonni, dall'ineffabile dolcezza del nuovo lamento, lodò a cielo l'armonia che gli accompagnava, e si sdegnò dell'alto dolore che glieli rompeva. Ma il Settentrione, svegliato e destro a seguitare il secolo in tutte le sue vie, sentì più la grandezza dell'uno che la squisitezza dell'altra; ed un gran poeta tedesco pronunziò che quella gran poesia italiana ch'era nata sulle labbra di Dante era morta alla fine sopra quelle del Leopardi.

Poscia che il Leopardi ebbe applicata la sua fantasia all'universo, e ritrattonne tutte le forme del gran mistero del dolore, si spinse, finalmente, ad applicarvi il secondo elemento del suo ingegno, l'intelletto, ed a penetrare la sostanza di quelle forme: e si rivelò gran filosofo.

Ma il trovare quel che è, era ben altro che il dipingere quel che pare! La causa di quel mistero oltrepassa i confini fatali dell'intelletto umano. Più l'intelletto del Leopardi si travagliava d'indovinarla, più quella sembrava allontanargli ed alla fine dileguare. Allora quel gran pensiero che si era creduto onnipotente, prima s'adirò ferocemente col limite, che egli

chiamò fato; poi si diffidò d'oltrepassarlo; poi, scambiato l'effetto con la causa, sentenziò che il dolore solo era il vero. E come aveva letto il dolore in tutti; e cantato il dolore da per tutto; spiegò il tutto col dolore.

Applicando il suo prodigioso intelletto all'universo; egli seguì l'ordine stesso che aveva seguito quando v'applicò la fantasia; e, nelle sue *Operette morali* e nella sua *Comparazione di Bruto minore e di Teofrasto*, egli spiegò col dolore, prima il mondo intellettuale estrinseco, poi, il mondo intellettuale intrinseco, e poi, il mondo materiale.

Stanco alla fine di un così affannoso e sterminato viaggio, fatto già quasi insensibile alle loro punture, s'adagiò sulle spine stesse del suo dolore; e risolte le tre scienze, onde aveva tentato l'universo, come in una vasta pozione sonnolenta, vi bevette a larghi tratti l'oblio di tutto l'ente e di se stesso. Ultimamente, smaltita la fiera bevanda, si ridestò: e della potente assimilazione di quella si valse a sorridere, ora sdegnosamente, ora mestamente, ora amaramente, del tutto. I *Pensieri* e i *Paralipomeni* sono la manifestazione di questo triplice e spaventevole sorriso.

Tale fu l'ingegno del Leopardi, e tale la sua storia, considerata nella sua sostanza, o se eziandio si voglia, nella sua forma intrinseca. La forma estrinseca, nella quale esso si manifestò agli altri uomini, fu la più bella che fosse mai assunta dalla più bella lingua parlata. Egli scriveva greco, latino e italiano antico da mentire un antico: e come nel Diciassette i filologi tedeschi avevano tolte per antiche e vere due

Odi greche (l' una ad Amore e l' altra alla Luna) e un *Inno* a Nettuno, medesimamente greco, del quale fu finta darsi la sola *versione* e le *note*; così nel Ventisei il Cesari tolse per antico e vero testo di lingua il *Volgarizzamento del Martirio de' santi padri*. Ma la forma vera e spontanea in cui quel prodigioso ingegno si manifestò, e nella quale noi dobbiamo veramente studiarlo, fu la lingua italiana odierna. In questa egli sciolse l' antico problema di dire tutto puramente e potentemente; e mostrò che il grande scrittore dee e può essere giusto sovrano e non oppresso suddito della lingua. Mai nessun linguaggio umano non ubbidì più spontaneamente a nessun uomo di quel che la nostra lingua ubbidisse a questo inimitabile scrittore. Forte ed avventato nei primi sdegni concitati in lui da quel dolore ch' egli sentiva palpitare non meno nella sua propria vita che nell' universale, fiero e terribile nella disperazione che gliene seguì, grave ed ineffabilmente semplicissimo nel sopore della stanca rassegnazione ch' ultimamente lo invase, il suo stile rappresentò a un tempo la varietà, l' unità e la perfezione dell' universo, disse tutto in tutti i modi in cui poteva essere detto, e fu grande e vivo esempio che la parola umana è, se può arrischiarsi il vocabolo, la sintesi del mondo, e si arresta solo nel confine che separa il mondo dall' infinito.

Oltre a così potenti cagioni, l' incanto che il suo stile operava o in versi o in prosa, consisteva nella perfezione della proprietà e dell' ordinamento delle parole. Egli ritrasse l' artificio dal Cinquecento, la semplicità dal Trecento, e l' essere proprio e particolare

del suo stile, prima dai greci, sommo esempio di perfetto, e poi dal suo secolo e da se stesso, onde l'uomo dee ritrarre innanzi tutto. E non ostante i suoi sterminati studii, soleva dire che quando lo scrittore toglie la penna, dee dimenticare il più possibile che v'è libri e sapere al mondo, e dee manifestare il puro e spontaneo concetto della sua mente.

Estimava assai più difficile l'eccellente prosa che gli eccellenti versi, perchè diceva, che gli uni somigliano una donna riccamente abbigliata, l'altra una donna ignuda. E profondamente consapevole di potere tutto scrivendo, sembrava quasi trastullarsi con le più difficili difficoltà della prosa italiana. Per questo e per la carità, che, in mezzo a un giusto disdegno, egli ebbe pur sempre alla cara patria, inclinatosi a mostrare negli *Spogli* (onde poi il solertissimo Mannuzzi fece sì prezioso tesoro nel suo gran vocabolario), nella *Crestomazia italiana* e nell' *Interpretazione del Petrarca*, come s'abbia a studiare la lingua, lo stile e il sentimento dei grandi scrittori; dopo essersi esercitato a diletto nei latini, imprese a volgarizzare i greci da senno. Egli mostrò nel *Manuale di Epitteto*, nei *Discorsi morali d'Isocrate*, nella *Favola di Prodicò* e in un *Frammento dell'impresa di Senofonte*, che così come a nessun greco era ancora seguito di rivivere nella lingua italiana, così a tutti sarebbe possibile, solo che a far rivivere i grandi ingegni attendessero solo i grandi ingegni. Se non era la congenita malattia, l'intempestiva morte e, forse, la mistica diversità onde questi due divini ingegni contemplarono l'universo, non è dubbio ch'egli avrebbe attinto Pla-

tone. E Platone, fatto rivivere in Italia da un Leopardi, avrebbe segnata una grande e nuova èra delle lettere italiane.

Considerato, per tal modo, questo portentoso ingegno, non solo, quanto è stato possibile, nella sua propria essenza, ma ancora nelle varie forme onde si è venuto di mano in mano palesando, è tempo ormai di considerar l'uomo tutto insieme nelle sue attenenze, o accidentali o naturali, sia con gli altri uomini sia con se medesimo; e, in somma, ne' suoi successi e ne' suoi costumi.

Nato sulla cima d'un monte (dove l'antico Piceno si piacque di porre le sue città), d'una famiglia gentile, costumata e religiosa, la tenerezza paterna e fraterna, il cielo, le stelle, la luna nascente dall'acque e il sole cadente dietro le lontane vette dell'Appennino, furono i suoi primi sentimenti e le sue prime gioie. Egli si preparò alla vita come a un giorno festivo; e le sue prime parole furono una benedizione degli uomini e della natura che parevano così carezzevolmente accompagnarlo. Ma, poi che la provetta età e la smisurata altezza del suo ingegno gli ebber renduta più necessaria la grandezza dei concittadini che la bontà dei consanguinei, ed il male inemendabile che poscia l'estinse, gli ebbe penetrato talmente l'ossa e le midolle che le nevi della montagna non gli furono più sopportabili, nell'acerbezza de' suoi dolori, egli si chiamò tradito da quegli uomini, e da quella natura stessa che aveva già benedetta, dispregiò gli uni e maledisse l'altra, e, benchè insino alle lacrime dolentissimo de' suoi cari congiunti, il più

costante desiderio della sua vita fu d' andarne a vivere altrove.

Spinto da così fieri stimoli, nel novembre del Venticidue venne a Roma, dove contemplò avidamente nelle eterne cose quella più che umana antichità che egli aveva tanto contemplata negli eterni volumi. Poscia s'involve non meno avidamente fra i codici, massime della Barberiniana, v' imprese un catalogo dei manoscritti greci, ed altri gravi e stupendi lavori; e se la natura e la fortuna non gli avessero così iniquamente mancato, l'immortale Mai, ch'egli tanto e tanto meritamente ammirò, non sarebbe stato più solo. Visitato e carezzato a ventiquattro anni dai più gravi ultramontani che dimoravano allora in quella città, il sommo Niebuhr faceva pubblica fede al mondo della presente e futura grandezza del giovane recanatese, ed in nome della dottissima Germania, che egli così nobilmente rappresentava, gli offerì indarno in Prussia, quel che non gli avrebbe offerto indarno e mai non gli offerì l'infelicissima Italia, una cattedra di filosofia greca. Poscia, vagando tuttavia solitario, interrogò lungamente quei silenzi e quelle ruine, e lungamente, in sul tramonto del dì, pianse, al lontano pianto delle campane, la passata e morta grandezza. E nel maggio del Ventitrè si ritrasse, mesto e taciturno, alla solitudine natia.

Quivi, mentre l'inesorabile natura avanzava, senza mai posare, nel suo mortifero lavoro, egli pianse, oltre a due anni, i desiderii e le speranze perdute; e nel luglio del Venticinque gli parve trarsi dagli artigli della morte quando viaggiò, per Bologna, a Mi-

lano, dove il tipografo Stella l'invocava come prezioso ed inesausto tesoro di erudizione. Quindi gl'inizi e la fama anticipata d'un gran freddo futuro lo risospinsero a Bologna, ch'era stanza allora d'ospitalità, di onesta letizia, e di sapere. In Bologna com'è variata Italia nella sua divina bellezza, s'innebriò di cordialità, non altrimenti che in Roma s'era inebriato di grandezza; v'attese con diletto alla correzione delle sue poesie, che si stampavano quivi stesso, e delle sue prose, che si stampavano in Milano; e (salva una breve corsa a Ravenna, ove si compiacque di contemplare gli ultimi aneliti dell'antichità) vi dimorò insino al novembre del Ventisei, che si rimise in Recanati.

Ma quell'incomprensibile, e quasi più che umano, dolore, che fu principio e fine di tutto l'essere del Leopardi, non lo lasciava mai riposare fra le dolcezze familiari, che sono pur sempre o il maggior bene o minor male che gli uomini s'abbiano sulla terra. Dall'abisso medesimo del suo dolore egli aspirava, per l'insanabile istinto della specie umana, a quella felicità onde aveva letto, cantato e discorso il vano e il nulla. E sempre dietro al suo fuggitivo fantasma, ripartiva novamente di colà dove pur dianzi disperato di raggiungerlo, s'era tornato. Nell'aprile del Ventesette si ricondusse a Bologna, donde, dopo due mesi, si recò a Firenze.

Ivi gli si scoperse una nuova scena: non la romana: non la lombarda: ma una più bella ed incantevole; e pure sempre italiana. L'olezzo de' fiori, l'armonia della lingua, la grazia inenarrabile delle donne, l'in-

nocenza del reggimento, le curve svelte e, per così dire, aeree dell'architettura, un non so che di carezzevole e di casalingo che gli parve arcanamente scu-sare le pareti domestiche, un non so che d'attico e di leggiadro, che egli aveva creduto insino allora una idea ed ora la trovava una cosa sensibile ed esistente, gli rappresentarono un sogno leggerissimo ond'egli sorvolò più mesi il suo dolore ed osò novamente credere alla felicità. E recatosi nel novembre in Pisa, la pace, la quiete, il dilettono silenzio, l'allegra solitudine e i soli tepidi e quasi orientali dell'inverno e della primavera sopravvegnente, gl'infusero un nuovo raggio di vita; e la speranza rinasceva nel suo cuore impietrito, come l'erba e i fiori fra le lastre di quelle vie. Nel giugno seguente ritornò in Firenze, e, sospirato assai più angosciosamente di Vittorio che il mondo non fosse tutto Toscana, si ridusse, fra le malinconie del novembre, a Recanati.

Quivi, nell'orribile inverno trascorso fra il Venti-nove e il Trenta, gli s'agghiacciarono l'ultima volta i sospiri sulle labbra e le lagrime sugli occhi. Si cantò da sè stesso il canto della morte nelle *Ricordanze*, e poi, risorto nella primavera, si ricantò da se stesso il *Risorgimento*. E stretti l'ultima volta al suo cuore i suoi cari genitori, i suoi fratelli, Carlo (il suo, più che fratello, amico) e la sua celeste sorella Paolina, se ne svelse dolorosamente, per non doverli mai rivedere sulla terra.

Riviaggiò, fra l'aprile e il maggio, per Bologna a Firenze, con animo di fermarsi quivi indefinitamente. Si riparavano allora in quella ospitale città, per

elezione o per destino, quanto viveva d' uomini più virtuosi e sapienti in tutta la sventurata Italia. Si stringeva la nobilissima e peregrina colonia intorno a Giovan Battista Niccolini, Gino Capponi e Giuliano Frulani, nobilissimo ed innocente triumvirato paesano, deputato a mostrare quel che fosse ultimo nella scienza e nella virtù, come i due antichi triumvirati quel che fosse ultimo nella malvagità e nella tirannia. Il Leopardi svisceratamente amò i peregrini e i paesani, e svisceratamente ne fu riamato: ed agli uni ed agli altri sotto il dolcissimo nome di *suoi amici di Toscana*, dedicò tutti i suoi più preziosi tesori, le sue poesie, nella bella edizione che ne diede, e il suo alto dolore, nell' affettuosa lettera che vi propose.

Ma nè gli amici, nè la primavera o la state, nè la Toscana stessa e i suoi incanti, valsero a fermare o a pur mitigare l'improba mano della matrigna natura, che veniva da se stessa spietatamente distruggendo il più delicato dei suoi lavori. Il male del Leopardi era indefinibile, perchè, consistendo nelle più riposte fonti della vita, era, come la vita stessa, inesplicabile. Le ossa si rammollivano e disfacevano ogni dì più, e negavano il loro, ancorchè debole, sostegno alle misere carni che le ricoprivano. Le carni stesse dimagrivano e isterilivano ogni dì, perchè i visceri del nutrimento ne rifiutavano loro l'assimilazione. I polmoni, stretti in troppo angusto spazio, e parte non sani, si dilatavano a fatica. A fatica il cuore si sprigionava dalla linfa, onde uno stanco riassorbimento lo gravava. Il sangue, che mal si rinnovava nello stentato ed affannoso respiro, si rivolgeva freddo, bianco e lentissimo per le

vene affievolite. E, in somma, tutto il misterioso circolo della vita, che a così grande stento si moveva, sembrava ad ora ad ora di dover fermare per sempre. Forse che la grande spugna cerebrale, principio e fine di quel misterioso circolo, aveva succhiato prepotentemente tutte le forze vitali e consumato, ella sola, ed in poco d'ora, quel ch'era destinato a bastare, e per gran tempo, al tutto. Ma, che si sia, la vita del Leopardi non era più un correre, come in tutti gli uomini, ma più veramente un precipitare verso la morte.

Valicato, per un gran mare di dolore, materiale ed intellettuale, tutto l'inverno fra il Trenta e il Trentino; afferrò l'invocata primavera, e parve ancora qualche momento risorgere. Ma la sopravvegnente state l'aggravò sì fattamente, che l'approssimare dell'autunno e, più ancora, dell'altro inverno, empì gli amici di spavento. I quali consigliatolo di ridursi a passare in Roma le due temute stagioni, vi si ridusse docilmente ai primi dì dell'ottobre. E sospirata alcun dì la grazia e la leggiadria toscana, dopo che si fu riavuto e rifatto di quell'aria e di quella luce, ricominciò l'antico vagare per quelle eterne bellezze, e, un dì, pronunziò sorridendo, che s'era conciliato con Roma. Non gli accadde, a questa volta, di fremere o di piangere, perchè l'età del fremito e del pianto era fuggita: ma sorrideva amaramente del tristo fine a cui riesce ogni cosa più grande, e dei fastidiosi e lugubri vermi che si generano dalla putrefazione dei più nobili cadaveri. E nondimeno non conobbe mai una primavera toscana chi non intende che ai primi fiori

ch'egli vide spuntare fra quelle ruine, desiderò irresistibilmente di ricondursi in Firenze, dove giunse in effetto sul primo appropinquare dell'aprile.

Quivi, finchè i germi di vita e di sanità che gli si erano innestati nel mezzodì, prosperarono, traversò recipientemente la primavera e la state. E fu talora che nell'ebbra stupefazione di quell'aure odorose ed incantatrici, sospirò l'ultima volta a una felicità sovrumana alla quale non giunse mai nessun uomo, e dalle cui ombre (quando l'autunno e il verno ebbero mortificate quell'aure e consumati e uccisi quei germi) precipitò nelle più atroci realtà dell'inesorabile morbo che lo distruggeva.

Se Roma ha potuto tanto, che cosa non potrà Napoli?... Questo fu il pensiero che soccorse alla mente dei suoi medici e dei suoi più affezionati amici, in tanta disperazione d'ogni altro umano rimedio. Nè egli fu già duro o indocile al loro affetto; e scampato, come per miracolo, dai rigori dell'inverno, e veduto nella primavera e nella state seguente, che nè quei fiori nè quelle grazie erano più bastanti a mitigare la ferezza de' suoi mali, in su i primi dì di settembre del Trentatrè si partì, che sentiva tuttavia di febbre, di Firenze, e venuto, a piccolissime giornate, per la via di Perugia, lasciò la febbre agli alberghi, e pervenne, mediocrementemente sollevato, in Roma. Quivi dimorò il rimanente del settembre; ed, abbracciato, per l'ultima volta, il suo amorosissimo cugino Melchiorri, giunse in Napoli il secondo dì dell'ottobre.

Quivi è incredibile a dire quanto si confortasse e si ricreasse di quella stagione dell'aere, e di quel vi-

vere rigoglioso ed allegro. Abitò comunemente il poggio suburbano di Capodimonte; se non se il maggio e l'ottobre, che si riduceva a un casinuccio in su le falde del Vesuvio. Minacciato, per istrana vicenda, ora di tifico, ora d'idropisia; schermiva alternatamente l'una con la sottigliezza dell'aria del Vesuvio, l'altro con la dolcezza dell'aria di Capodimonte. Passeggiava ora per Toledo, ora lungo il curvo e spazioso lido del mare. Visitava assai frequentemente ora Mergellina e Posillipo, ora Pozzuoli e Cuma. Scendeva da Capodimonte alle Catacombe, e dal Vesuvio a Pompei o ad Ercolano: e come in Roma aveva apostrofato agli antichi o in mezzo al foro o sotto gli archi trionfali, quivi ragionava dimesticamente con loro nelle loro più segrete stanze e nei loro ricetti più occulti.

La novità e la salubrità squisitissima dell'aria, l'affettuosa compagnia di alcuni paesani, la visitazione continua e diversa di tutti più dotti stranieri ch'ivi abbondantemente capitavano, e quel suo nuovo vivere aperto e sciolto e al tutto fuori dell'uso della sua abituale disposizione, parvero allentare, e forse allentarono effettivamente, per quattro lunghi anni, l'operosa e instancabile attività del malore. Egli riebbe miracolosamente l'ordinato esercizio di molte operazioni vitali che insino dalla prima infanzia aveva provate disordinatissime; e cominciò a pronosticarsi una vita delle più lunghe. L'efficienza malefica della natura cominciò a parergli, se non al tutto placata, almeno in parte assopita: e questo concetto, o vero o falso, l'avrebbe forse sostenuto ancora qualche tempo in vita, s'egli non si fosse presupposto, in un modo al tutto

inopinato ed insanabile, che la pestilenza cholerică (ampliata allora in tutto l'occidente) era fatalmente deputata o a rinnasprirla di nuovo o a ridestarla.

Era l'agosto del Trentasei, quando, al primo ed ancora lontano annunzio del morbo, desiderò di ridursi nel suo casinuccio all'aperto della campagna, donde non consentì di tornare a Capodimonte se non nel febbraio del Trentasette. Quivi moltiplicarono i sintomi dell'idropisia, come alla più aperta campagna erano moltiplicati i sintomi dell'etica. E parte la pestilenza, che nel verno parve dileguata del tutto, risorta assai più fiera e spaventevole nella primavera, rinnovò nell'egra fantasia i terrori d'un modo di morte incognito ed abominoso, già sventuratamente innestatigli dal celebre poeta tedesco Platen, che i medesimi terrori avevano ucciso (assai prima che il morbo vi giungesse) in Siracusa. Tutti i consigli dei più gravi ed esperimentati medici della città, fra i quali l'aureo Mannella e il Postiglione, tutti i più vigorosi ed estremi partiti della scienza, furono indarno.

E il mercoledì, quattordici di giugno, alle ore cinque dopo il mezzodì, mentre una carrozza l'attendeva, per ricondurlo (ultima e disperata prova) al suo casino, ed egli divisava future gite e future veglie campestri, le acque, che già da gran tempo tenevano le vie del cuore, abbondarono micidialmente nel sacco che lo avvolge, ed oppressa la vita alla sua prima origine, quel grande uomo rendette sorridendo il nobilissimo spirito fra le braccia di un suo amico che lo amò e lo pianse senza fine.

Così contempò l'universo, così visse e così morì

Giacomo Leopardi, uno dei più grandi scrittori e (se avesse sortito il nascere altrove) uno dei più grandi uomini che siano surti in questi ultimi tempi, non solo in Italia, ma in Europa. Grande per maraviglioso e quasi sovrumano ingegno, grande per isterminati e quasi incredibili studî, e per prose e poesie altissime ed inimitabili, fu grandissimo, e facilmente unico, per la modestia e l'innocenza dei suoi costumi. Quest'uomo, degno per tutte le parti di un secolo migliore, si portò intatto nel sepolcro il fiore della sua verginità; e, per questo medesimo, amò due volte (benchè senza speranza) come mai nessun uomo aveva amato sulla terra. Giusto, umano, liberale, magnanimo e lealissimo, s'immaginò da principio che gli uomini fossero intutto buoni. Tradito e disingannato del soverchio che n'aveva sperato, concluse da ultimo ch'erano in tutto cattivi. E solo la prematura morte l'impedì di giungere a quella terza e riposata disposizione d'animo per la quale avrebbe estimati gli uomini, quel che veramente sono, nè in tutto buoni nè in tutto cattivi. Gli estremi stessi, nell'apparenza inesplicabili, ai quali trasandava nel suo vivere pratico e quotidiano, come l'usar troppo, o troppo poco, il cibo, la luce, l'aria, il moto, la conversazione degli uomini, e somiglianti, erano, nell'esistenza, il più vivo e vero testimonio dell'innata ed angelica bontà dell'animo suo: perchè tentava, per le più opposte vie, la nemica natura, se mai avesse potuto impetrarne l'adito nella grande armonia e nell'universale amore di tutto il creato, onde il tremendo prestigio del suo immenso dolore gli aveva dato a credere d'essere stato fatalmente escluso. Che se nè

quel dolore nè quel prestigio fu sanabile, ne maravigliano solo coloro che, nel giudicare i grandi uomini, non guardano nè ai tempi, nè ai luoghi, nè alle complessioni, e non sanno presupporre quel che sarebbero stati o Alessandro o Cesare o Napoleone, se fossero nati nelle condizioni del Leopardi.

Questi fu di statura mediocre, chinata ed esile, di colore bianco che volgeva al pallido, di testa grossa, di fronte quadra e larga, d'occhi cilestri e languidi, di naso proffilato, di lineamenti delicatissimi, di pronunziatione modesta e alquanto fioca, e d'un sorriso ineffabile e quasi celeste.

Il suo cadavere, salvato, come per miracolo, dalla pubblica ed indistinta sepoltura dove la dura legge della stagione condannava, o appestati o non, i grandissimi e i piccolissimi, fu seppellito nella chiesetta suburbana di San Vitale su la via di Pozzuoli, nel cui vestibolo una pietra, ritratta nella seconda tavola posta dinanzi all'edizione precitata, ne fa modesto e pietoso ricordo al passeggero.

MDCCCXLV,

SUPPLEMENTO ALLA NOTIZIA
INTORNO
ALLA VITA ED AGLI SCRITTI
DI
GIACOMO LEOPARDI.
MDCCCXLVII.

AVVERTIMENTO DELL'AUTORE

Io giudicai che dovesse procacciarmi una qualche lode di modestia l'essere al tutto scomparso dalla vita che condussi del Leopardi. Ma non fu così!...

Sucarono da tutte le catacombe di Europa amici sviscerati dell'immortale solitario! Chi n'era stato indivisibile: chi ne aveva raccolto il supremo fiato: e chi altro; e chi altro. Poeti e poetesse cantarono il fato ce li aveva tenuti lontano da lui nell'ora sua supremo; cagione agli uni, che gli spietati macigni di un caposanto cholericò si fossero inesorabilmente voltati alle sue ossa confuse: cagione alle altre, che l'*umil rba* venisse tuttavia *crescendo* su quel sacro capo. E insino i gesuiti rumoreggiarono, al solito, dell'infalibile conversione seguita nelle braccia d'uno di loro, anzi dell'essersi il Leopardi fatto gesuita addirittura.

Allora scrissi il Supplemento che segue.

MDCCCXLVII

(Questo Supplemento non potette esser stampato per intero se non dopo il Sessanta).

SUPPLEMENTO

Letta la breve notizia intorno a Giacomo Leopardi, ch'io proposi ai due volumi delle sue opere non la guari stampate, per mia cura in Firenze dal tipografo Lemonnier, gli implacabili nemici di chiunque, non essendo dei loro, fa o scrive qualunque cosa o grande o piccola, trovarono immediate, ch'io mi fossi passato troppo leggermente della sua morte. Costoro, vestendo, com'è loro usanza, d'abiti e di forme filosofiche la loro antica e mortale inimicizia d'ogni filosofia, andarono sottilmente considerando, che, se degli uomini grandi è notevole ogni cosa, notabilissima debba poter esser l'ora suprema: la quale può dirsi come una grave e concludente ricapitolazione di tutta la vita.

Quanto è a me, io giudico veramente ragionevole questa loro opinione universale. Se non che come sempre avviene delle sentenze de' calunniatori, non ne giudico già nè ragionevole nè onesta l'applicazione al Leopardi. Perchè questi morì di morte repentina, come segue ordinariamente nelle idropisie, massime di cuore: genere di morbo, nel quale tutti, salvo l'infermo, sanno che si tratta di una morte inevitabile: ma nessuno sa quanto questa morte sia per essere vicina o lontana, nè nessuno ha mai sogno d'aver obbligo di disingannare il morituro.

Ora, io non so che si sia mai preteso di trovar nulla di notevole in una morte repentina. Salvo, se, con le altre cose che si vanno mettendo in dubbio in questo maraviglioso passaggio che il cuore umano

sta operando dalla follia delle passioni alla sapienza dei cálcoli, dalle guerre del Sepolcro a quelle dell'oppio e, in somma, dal credere in molte cose al credere solo nelle eredità, non si volesse eziandio mettere in dubbio se il morire di morte repentina dia, o non, agio al morente di far qualche notevole dissertazione intorno al modo onde considerò o non considerò, ai giorni suoi, quest'universo. E che il Leopardi fosse morto di morte repentina, mi pareva di averlo bastantemente significato in uno degli ultimi paragrafi di quella mia breve scrittura; il quale mi permetterò di riportare.

Era l'agosto del Trentasei, quando, al primo ed ancora lontano annunzio del morbo, (il cholera), desiderò di ridursi nel suo casinuccio all'aperto della campagna, d'onde non consentì di tornare a Capodimonte se non nel febbraio dei Trentasette. Quivi moltiplicarono i sintomi dell'idropisia, come alla più aperta campagna erano moltiplicati i sintomi dell'etica. E parte la pestilenza, che nel verno parve deleguata del tutto, risorta assai più fiera e spaventevole nella primavera, rinnovò nell'egra fantasia i terrori d'un modo di morte incognito ed abbominoso, già sventuratamente innestatigli dal celebre poeta tedesco, Platen, che i medesimi terrori avevano ucciso (assai prima che il morbo vi giungesse) in Siracusa. Tutti i consigli dei più gravi ed sperimentati medici della città fra i quali l'aureo Mannella e il Postiglione, tutti i più vigorosi ed estremi partiti della scienza, furono indarno. E il mercoledì, quattordici di giugno, alle ore cinque dopo il mezzodì mentre una carrozza l'attendeva per ricondurlo (ultima e disperata prova)

al suo casino, ed egli divisava future gite e future veglie campestri, le acque, che già da gran tempo tenevano le vie del cuore, abbondarono micidialmente nel sacco che lo ravvolge, ed oppressa la vita alla sua prima origine, quel grande uomo rendette sorridendo il nobilissimo spirito fra le braccia di un suo amico che lo amò e lo pianse senza fine.

D'altra parte, essendomi apparsa sempre cosa sazievole e schifosissima se altra mai, lo studiarsi di venire in fama, non per propria entità e per proprio valore, ma innestando per ritto e per rovescio il suo nome e la sua vita nel nome e nella vita di un qualche grande uomo; mi era anco sembrata una necessaria modestia lo studiar mi assegnatamente del contrario: massime scrivendo la vita del Leopardi, nella cui intrinsechezza io mi trovava, per una mia singolare ventura, d'esser vivuto dì e notte molti anni. E tenni con tanta costanza la religione di questo mio proposito, che le posposi ogni altra considerazione quantunque gravissima; e che, se non fosse già stata la necessità di non lasciar presopporre ai posteri che, nella mia città natia, egli fosse morto abbandonato d'ogni umano soccorso, io non mi sarei nominato nè anche col titolo universalissimo di *un amico* nell'ultimo periodo del paragrafo riportato.

Nondimeno, il lacrimevolissimo secolo che viviamo, nel quale, insieme co' telai, con le vie di ferro e con la peste, massima fra le pesti, rialza una fronte orgogliosa l'impudenza e calunniatrice ipocrisia, rende al tutto impossibile insino la dignità del silenzio. Ed insieme con le ossa e con le ceneri, oramai fredde,

di chi si addormentò opportunamente sopra una tanta viltà, si è strascinati pe' capelli nel fango d'ignobili ed oscure dispute, e di triviali ed invereconde commedie. E poichè l'uomo non può sottrarsi alle necessità, benchè dure ed insopportabili, del secolo nel quale fu condannato a compiere questo breve e doloroso pellegrinaggio, veggiamo s'egli è vero, che, intorno all'ultim'ora del Leopardi, io abbia saputamente taciuto quel che non potevo ignorare.

Giacomo Leopardi, questo grande ed imperdonabile peccato non so se più dell'Italia o della fortuna sostenne, nella sua brevissima vita, nna parte, si può quasi dire, delle più gravi malattie che si conoscono sotto il sole. Le quali si congiungevano talvolta e si inserivano sì stranamente insieme, che quel rimedio ch'era medicina all'uno, era veleno all'altra. Per tacere di troppe più che non parrebbe credibile, sfidato di tifico dai dottori di Roma nel Trentuno, e da quelli di Firenze nel Trentadue, nel Trentasette morì poscia a Napoli d'idropisia. Nè mai credette nell'uno o nell'altra; ma in non so quale suo misterioso mal di nervi, mediante il quale spiegò, fino all'ultimo, tutte le più variate, e spesso più manifeste, maniere di morbi che combatterono implacabilmente la sua misera giornata. E insimo dopo che gravissimi medici napoletani gli ebbero parlato assai più chiaro che io non avrei voluto; mi riparlava della incertezza della medicina, del suo mal di nervi non voluto intendere e degli altri quarant'anni di vita che gli bisognava durare pazientemente, se già la pestilenza non venisse inopinatamente a troncarli.

Questa singolare credenza lo aveva renduto costantemente indocilissimo a tutte le prescrizioni dell'arte: massimamente a quelle della dieta, che, nelle idropisie, sogliono essere, come ognuno sa, rigorosissime. Per questa sola parte, le mie preghiere, e insino le mie lacrime, erano riuscite sempre indarno. E, fatto inesorabilmente beffe del latte d'asina, quel dì stesso, giusta l'usato, dopo un'abbondante collezione di cioccolatte, desiderò che gli si recasse da desinare mentre ci attendeva già la carrozza che doveva menarci in villa, dove si proponeva di cenare verso le quattro o le cinque della mattina seguente: prima della quale ora non era stato mai possibile di ridurlo nel letto.

Era già scodellata la minestra. Ed egli, postosi a sedere a mensa più gaio del solito, n'aveva già tolte due o tre cucchiariate, quando rivoltosi a me, che me gli era seduto allato:

Mi sento un pochino crescere l'asma, mi disse (che così perseverava di chiamare i naturali sintomi della sua infermità): si potrebbe riavere il Dottore?

Questi era il professor Niccolò Mannella; ch'era stato il più assiduo e il più affettuoso de' suoi curanti: uomo d'aurea scienza e di più che aurei costumi, medico ordinario del principe reale di Salerno.

E perchè no? gli risposi. Anzi andrò di persona per esso.

Era uno dei più memorabili giorni della mortalità cholericca: e non mi parve stagione da mandar messi.

Io credo che, a malgrado di tutti i miei sforzi, dovette trasparire dal mio viso una qualche piccola

parte del mio fiero turbamento. Perchè, levandosi, egli ne motteggiò e ne sorrise; e, stringendomi la mano, mi ritoccò della lunga vita degli asmaticchi. Andai con la carrozza medesima che ci attendeva, affidandolo a' miei, massime alla mia sorella Paolina, sua consueta astante ed infermiera; la quale egli troppo largamente rimeritò quando usò dire che sola la sua Paolina di Napoli gli rendeva possibile la lunga lontananza dalla sua Paolina di Recanati.

Trovo in casa il Mannella, che si veste e viene. Ma tutto era mutato. Avvezzo, per un lungo e penoso abito di mortalissime malattie, a sentir troppo frequentemente i messi di morte, il nostro adorato infermo non seppe più riconoscerne i veri dai falsi. E parte imperturbabile nella sua fede che tutto il male suo fosse nervoso, si confidava ciecamente di poterlo placare col cibo. Laonde, a malgrado delle caldissime preghiere dei circostanti, tre volte s'era voluto levare dal letto, dove l'avevano adagiato così vestito com'era, e tre volte s'era voluto rimettere a mensa per desinare. Ma sempre, ai primi sorsi, era stato sforzato, a suo malgrado, di rimanersene e di riapressarsi al letto; dove, quando io sopraggiunsi col Mannella, lo trovammo nè anche a giacere, ma solamente sulla sponda, con alcuni guanciali di traverso che lo sostenevano.

Si rallegro del nostro arrivo, ci sorrise; e, benchè con voce alquanto più fioca e interrotta dell'usato, disputò dolcemente col Mannella del suo mal di nervi, della certezza di mitigarlo col cibo, della noia

del latte d'asina, de' miracoli delle gite e del voler di presente levarsi per andarne in villa. Ma il Mannella, tiratomi destramente da parte, mi ammonì di mandare incontanente per un prete; che di altro non v'era tempo. Ed io incontanente mandai e rimandai e tornai a rimandare al prossimo convento degli agostiniani scalzi.

In questo mezzo, il Leopardi, mentre tutti i miei gli erano intorno, la Paolina gli sosteneva il capo e gli asciugava il sudore che veniva giù a goccioli da quell'ampissima fronte, ed io, veggendolo soprappreso da un certo infausto e tenebroso stupore, tentavo di ridestarlo con gli aliti eccitanti or di questa or di quella essenza spiritosa; aperti più dell'usato gli occhi, mi guardò più fiso che mai. Poscia:

Io non ti veggo più, mi disse come sospirando.

E cessò di respirare; e il polso nè il cuore non battevano più: ed entrava in quel momento stesso nella camera frate Felice da Sant'Agostino, agostiniano scalzo; mentre io, come fuori di me, chiamavo ad alta voce il mio amico e fratello e padre, che più non mi rispondeva, benchè ancora pareva che mi guardasse.

Ora qui bisogna (quel che non è facile) aver amato qualcuno al mondo com'io ho amato il Leopardi; bisogna aver menata la miglior parte della vita nel seno della sua più sviscerata intimità, e ragionato con lui tutte le ventiquattr'ore del dì per lunghi anni e lunghe avventure, e uditone fino a pochi momenti prima quegli altissimi e quasi più che umani concetti ch'io

n'aveva uditi; per intendere come non non è maraviglia se per un pezzo la sua morte non mi fu cosa comprensibile, e come, attoniti e muti tutti i circostanti, si messe tra il santo frate e me la più crudele e luttuosa disputa. Io, quasi ridotto io stesso come fra l'essere e il non essere, in un certo modo non meno incredibile che ineffabile, mi facevo stupidamente a contendere che il mio amico viveva ancora, e supplicavo il frate, piangendo, ad accompagnare religiosamente il passaggio di quella grand'anima. Egli, tocco e ritocco il polso e il cuore, replicava costantemente, che quella grand'anima era già passata. Alla fine, fattosi nella stanza uno spontaneo o solenne silenzio, il pio frate, inginocchiatosi appresso al morto o al moribondo, fu esempio a noi tutti di fare altrettanto. Poscia, in un profondo raccoglimento, orò, orammo tutti un gran prezzo. E levatosi, e fattosi a una tavola, scrisse le parole qui appresso; e ne porse il foglio a me, che, levatomi anch'io e impresso l'ultimo bacio sulla fronte di quel cadavere, ero già trascorso da uno spietato dubbio in una spietatissima certezza.

Si certifica al signor parroco, qualmente istantaneamente è passato a miglior vita il conte Giacomo Leopardi di Recanati, al quale ho prestato l'ultime preci de' morti: ciò dovevo, e non altro. Padre Felice da Sant'Agostino, agostiniano scalzo.

Con questa fede, con quella de' medici e, più, col miracoloso aiuto della Provvidenza, il cadavere fu salvato dalla confusione del camposanto cholericò. Ed assettato in una cassa di noce impiombata, e raccolto

pietosamente in una sepoltura di ecclesiastici sotto l'altare a destra della chiesetta suburbana di San Vitale; fu quindi, non meno pietosamente, trasferito a suo tempo nel vestibolo della medesima, dove gli fu posta la pietra ch' ora si vede.

MDCCCXLVII.

APPENDICE.

I.

LETTERE DI GIACOMO LEOPARDI AD ANTONIO RANIERI.

Publicate da Antonio Carafa (1).

Nel dare alle stampe questi pochi documenti inediti di Giacomo Leopardi, i quali mi provengono dall' eredità di mio zio Amerigo de Gennaro Ferrigni, io non pretendo mostrare agli studiosi d'Italia nè muove vedute biografiche e nemmeno importanti giudizi letterari. Molto si è scritto, molto si è detto, molto si è pettegoleggiato intorno alla vita, alle relazioni, alla famiglia di Giacomo Leopardi, sicchè la sua biografia è quasi completamente nota e la mia modesta pubblicazione non muta nulla di ciò che è stato detto. Essa può solo mettere meglio in luce qualche particolare episodio della dolorosa vita del poeta e specialmente le relazioni di questo con Antonio Ranieri. Io dichiaro ciò a coloro, i quali dal mio piccolo archi-

(1) Col consenso del conte di Ruvo, Antonio Carafa, aggiungiamo questi documenti già inseriti nella *Nuova Antologia*, anno 44, 16 agosto 1909, che si legano strettamente al racconto del Ranieri.

vio leopardiano troppo si aspettavano e quasi mi accusavano di aver celato agli occhi d'Italia documenti di straordinaria importanza.

Ma, certamente, tutto ciò che riguarda un meraviglioso poeta, anche se ce lo mostra in atteggiamenti non del tutto ignoti, ha il suo valore per gli studiosi i quali si piacciono di seguire nelle loro gradazioni i sentimenti dei grandi. E, certo, non potrà loro sfuggire il senso malinconico ed affettuoso di queste brevi lettere; perciò mi sono deciso a pubblicarle.

Per meglio intendere il significato di alcune lettere di Giacomo Leopardi ad Antonio Ranieri, sarà bene premettere qualche dato biografico di quest'ultimo:

Antonio Ranieri nacque l'8 settembre 1806 in Napoli da Francesco Ranieri, Ispettore Generale nella amministrazione delle Poste e dei Procacci, e da Luisa Conzo. Studiò sotto la guida del canonico Rossi, di Girolamo Marono, di Mariano Semmola. Già nella reazione che seguì i moti liberali del 1820 il giovane Ranieri mostrò le sue tendenze liberali e divenne molto sospetto alla polizia. Egli si occupò anche di studi di lingua insieme a Giuseppe Ferrigni, a Saverio e Michele Baldacchini, a Basilio Puoti ed altri. Nel 1827 si recò a Roma, a Firenze, a Bologna e strinse amicizia con gli esuli napoletani. In Firenze conobbe Giacomo Leopardi, certamente a mezzo di Alessandro Poerio, come appare dalla lettera di questo ad Antonio Ranieri in occasione della morte del Leopardi, nella quale lettera, deplorando l'imatura fine del giovane poeta, dice di averlo messo in relazione con Antonio Ranieri.

A Bologna, Antonio Ranieri conobbe il Mezzofanti e studiò sotto la sua direzione. Strinse anche amicizia con Pepoli e Marchetti.

Durante la sua assenza da Napoli, Antonio Ranieri fu condannato all'esilio, e quando nel 1829 voleva tornare in patria per la grave malattia della madre, non ebbe il consenso della polizia, sicchè la poveretta morì senza vedere il figlio (1). Allora forse per distrarsi andò a Parigi. Lì conobbe Carlo Botta ed i fratelli Ugoni. Si trovò anche a dover difendere l'opera di un suo amico contro vive critiche francesi. Infatti egli scrisse in difesa delle tragedie del conte Giovan Battista Niccolini (Ranieri lo aveva conosciuto in Firenze nel 1827). Ma poco dopo Ranieri partì da Parigi e fece un breve giro per la Germania, l'Inghilterra ed i paesi Bassi e sul finire dell'anno 1830 tornò in Italia e si stabilì in Firenze, dove trovò il suo amico Leopardi. Con lui fece una lunga gita a Roma (ottobre 1831 - marzo '32) e poi voleva stabilirsi in Firenze, quando sopravvenne un fatto inatteso.

Il governo napoletano aveva concesso la grazia a tutti i condannati politici ed aveva dato loro il permesso di tornare in patria; ed infatti tutti gli esuli tornarono, eccetto il Ranieri, il quale non si voleva muovere da Firenze. Questo fatto produsse molto malcontento

(1) Leopardi scrive a Carlo Bunsen (16 marzo '32): « Ranieri fu esiliato dagli Stati di Napoli sua patria ed ebbe il dolore di ricevere la prima notizia di ciò nel momento che chiedeva a Firenze il suo passaporto per volare a rivedere sua madre moribonda, che poi morì ».

nella famiglia Ranieri ed irritò il governo. Tutti gli amici ed i parenti pregarono molto il giovine assente perchè ritornasse, e questi infine, lasciatosi convincere, partì da Firenze e giunse a Napoli verso la fine dell'anno 1832. E le lettere di Giacomo Leopardi sono appunto di questo periodo, durante il quale Antonio Ranieri stava a Napoli per assestare le cose con la famiglia e col governo, e Giacomo Leopardi era ancora a Firenze.

Ma queste lettere non sono tutte dirette ad Antonio Ranieri, poichè Leopardi temeva d'irritare la famiglia del suo amico, I nomi delle false sopraccarte sono i seguenti: Madama Clodovea Stefanini, Francesco Pane, impiegato nel Gran Libro, Raffaele Perrelli, segretario generale delle R. Poste; questa prudenza è consigliata da Antonio Ranieri, come appare dalla lettera di Giacomo Leopardi del 25 novembre 1832: « *Non mi dici se questa debbo farla con sopraccarta o senza, ma mi par senza* ». Nessuna lettera poi porta la firma. Le ultime sono dirette a Roma quando, avendo già accomodato le cose con la famiglia ed il governo, Antonio Ranieri era sulla via del ritorno.

Queste lettere da Firenze vanno dal 24 novembre 1832 al 13 aprile 1833. Sono dunque scritte durante l'inverno, e veramente doloroso fu per Leopardi l'inverno del 1833! La terribile malattia degli occhi, la rigida umidità del clima di Firenze concorrevano a stremare la fibra del poeta malato. E questo forte abbattimento traspare qua e là e talvolta diviene disperazione.

Ma non è il grido profondamente penetrante e quasi feroce della canzone della « Ginestra », nè la malinconia artificiosamente elaborata del « Consalvo ». È il suo dolore giornaliero che il poeta offre all'amico lontano, il suo dolore che egli non confonde col dolore di tutti gli uomini e di tutte le cose. Egli le offre semplicemente, non si vergogna della sua debolezza, nè cerca in sè la forza di vincerla. Non si rassegna come Giobbe si rassegnò alla putredine delle sue piaghe nella speranza di una vita migliore, ma soggiace come una persona di una tragedia greca al giogo inflessibile delle necessità. Leopardi sapeva di non poter guarire e sapeva anche di non essere vicino alla morte. Egli scrive a sua sorella Paolina che non può morire, e quest'ultima scrive a sua volta ad Anna Brighenti: « Ma che consolazione è questa quando purtroppo dalle sue poche righe si vede che egli è tutt'altro che lieto, tutt'altro che sano? ». Anche nella lettera ad Antonio Ranieri, che porta la data del 5 gennaio 1833, Giacomo Leopardi scrive: « la vita che ho non è tanta che abbia la forza di ammazzarmi ».

La malattia degli occhi gli negava le due migliori distrazioni, cioè la lettura e la corrispondenza. Come si vede, queste lettere ad Antonio Ranieri sono tutte brevissime ed anche alla sorella scrive soltanto « poche righe ». Terribilmente doloroso nella sua brevità è il seguente biglietto, che porta la data del 16 febbraio 1833: « Ranieri mio. Gli occhi non mi lasciano che salutarti. Ho le tue 9 e 12, che mi consolano di ogni male. Addio ».

Tutte le lettere hanno questa intonazione dolorosa

e sono così simili che il dolore sembra quasi una costruzione mentale. Infatti, leggendo l'ultima abbiamo il senso vago di colui che chiude un libro molto doloroso, di colui che sfoglia l'ultima pagina triste. E questo senso lo ebbe anche Antonio Ranieri, il quale partì subito per Firenze, sicuro di trovare moribondo il giovine poeta. La sua fantasia lo portava fatalmente all'esagerazione, e perciò si accinse al viaggio senza speranze, con l'animo grave di ricordi e di pene. Anche nei *Sette anni di sodalizio* Antonio Ranieri narra, che, ritornato a Napoli, riceveva sempre dolorose lettere di Giacomo Leopardi, nelle quali la nota predominante era il desiderio di rivederlo. Ma la lettera che affrettò la partenza fu quella che si chiudeva con queste parole: « Dio mi conceda di rivederti prima che io muoia; che ormai mi pare appena probabile, non per tua colpa certamente. Addio, ὦ πολὺ ἐπικαλούμενε »; ed infatti questa è l'ultima frase dell'ultima lettera.

Antonio Ranieri, che si trovava a Roma, partì subito per Firenze, dove trovò Giacomo Leopardi gravemente malato, ma non agli estremi come aveva creduto. Per fargli mutare aria e per averlo vicino Antonio Ranieri lo condusse a Napoli. Il viaggio da Firenze a Napoli è diffusamente narrato nei *Sette anni di sodalizio*, ed io non ne rifarò la narrazione. Sol tanto dirò che Giacomo Leopardi giunse a Napoli ai primi di ottobre del 1833.

Giacomo Leopardi, come ho già detto, soffriva agli occhi ed aveva frequenti emorragie. Il lavoro gli era

quasi impossibile e con molto stento poteva scrivere; ma quando, nell'ultima lettera ad Antonio Ranieri (13 aprile 1833), egli dice di essere vicino a morire, Giacomo Leopardi esagera il suo male. Gli sembra impossibile di vivere tanto quanto basti per abbracciare un'altra volta l'amico e lo invoca con calde parole. Questa lettera certamente fu scritta sotto l'impulso momentaneo della sua nervosità. Esagerava il male per la morbosa sensibilità dei suoi nervi. Giacomo Leopardi non era agli estremi, aveva qualche volta la forza di uscire di casa e trascinare il suo gracile corpo per le vie di Firenze. Vedeva spesso i suoi amici, tra i quali Gian Pietro Vieusseux, e si intratteneva lungamente con essi. Insomma la morte non era così vicina come egli voleva far credere.

Ma Antonio Ranieri, carattere naturalmente portato all'esagerazione, appena ricevuta a Roma la triste lettera, ne diede avviso al marchese Carlo Antici, il quale si trovava colà e scrisse subito a Recanati per annunciare l'imminente catastrofe. Furono giorni di grande sgomento in casa Leopardi. Paolina scrisse il giorno 17 aprile 1833 a Gian Pietro Vieusseux per avere notizie vere e precise, e questi rispose il 4 maggio rassicurandola completamente sullo stato di salute di Giacomo, il quale, a dissipare ogni dubbio, scrisse, due giorni dopo, una breve lettera alla sorella, la quale a sua volta così narra l'accaduto ad una sua amica, Anna Brighenti (25 maggio 1833):

« Ho gran bisogno che persona amica mi dia notizie vere e precise di mio fratello: sentite, ragazze mie, cosa ci è successo. Negli ultimi giorni del mese

scorso un signore nostro parente strettissimo scrisse da Roma alla sua casa di Recanati che nel miglior modo preparasse gli animi nostri a sentire una nuova terribile, quella (ho appena la forza di dirla) che il caro mio fratello Giacomo era agli estremi. Nina mia, furono scene di desolazione e di morte quelle che presentò la mia famiglia a sentire una tal notizia, furono giorni di agonia spasimante quelli che passammo prima che potessimo avere nuove da Firenze che tutto era un sogno. Il nome di Vieusseux mi risuonerà sempre dolcissimo e mi farà palpitare di consolazione tutte le volte che lo sentirò, poichè egli fu che si affrettò a rispondermi che vedeva Giacomo quasi tutti i giorni, e che niente poteva aver dato luogo ad un tal equivoco. No, non è mai possibile che io sappia dire cosa sentii al leggere quella lettera, cosa mi sembrasse la vita dopo quel momento. Ho riveduto poi i caratteri di Giacomo; ed egli si affretta a dirmi che non teme punto, poichè non può morire. Ma che consolazione è questa per me quando purtroppo dalle sue poche righe si vede bene che egli è tutt'altro lieto, tutt'altro che sano?» (1).

Così si chiuse questo doloroso equivoco, il quale ebbe origine dalla facile eccitabilità di Antonio Ranieri e dal tono sconfortato delle lettere di Giacomo Leopardi.

(1) Le lettere di Paolina Leopardi sono state pubblicate dal Costa.

I.

A Madama

Madama Clodovea Stefanini
Napoli.

24 novembre.

Ranieri mio. Ricevi tu le mie lettere? o è preclusa interamente ogni corrispondenza tra noi? A me certamente questo è il quinto ordinario che le tue lettere mancano, onde sono affatto privato delle tue nuove, puoi pensare con quanto mio cordoglio. La Fanny (1) ancora è veramente dolente e meravigliata di non potere avere un verso da te: vorrebbe scriverti, ma crede che sarebbe inutile. Niccolini e la Carlotta (2) sempre chiedono di te, e ti salutano, Amami, anima mia, e non iscordarti, non iscordarti di me. Addio, infinite volte, addio.

II.

All'Ornatissimo

Sig. Francesco Pane
Impiegato nel Gran Libro
Napoli

25 novembre.

Ranieri mio. Ier sera, sabato, il Piatti (3) mi portò la tua 17, dopo 5 ordinarii che le tue mi mancavano. Niccolini è in campagna (4) e l'acclusa a lui non mi è giunta; tornerà qui finito il mese. L'imbasciata che dici dovevo fare al Mannucci, non potei farla non avendo ricevuto la tua. Dell'affare Castelnuovo (5) ti scrissi che è terminato mediante l' consegna a lui del semplice e nudo Bono, 2°

(1) Fanny Targioni-Tozzetti.

(2) Carlotta Lenconi.

(3) Guglielmo Piatti, libraio che ristampava le poesie del Leopardi.

(4) La Villa si chiamava il « Popolesco » ed era situata tra Prato e Pistoia

(5) Castelnuovo, banchiere fiorentino.

a me delle cambiali quietanzate e dei due protesti, 3^o intera sua remissione nella tua onoratezza, circa le spese e gl'interessi.

L'ultima che aveva di te era degli 8, acclusa a Vieusseux; non so se e come debbo spedire i documenti ch'ho in mano; e sono sempre in gran buio circa i tuoi affari.

27 novembre.

Oggi ricevo dalla posta la tua de' 13 e la corrente dei 22. Niccolini è ancora in villa, la Carlotta me l'assicura. Al suo ritorno tenterò ogni cosa. Ho parlato alla Clodovea intanto; ma mi giura che non ha mezzo sicuro di far recapitar la tua. Ho cercato altre vie, e cercherò, ma ancora non ho potuto concludere nulla. Si combina che sto poco bene; e Papadopoli (1), mio solo conoscente a Venezia, non è in città, nè so quanto sarebbe a proposito. Anima mia, le tue angustie mi danno una pena infinita. Non mi dici se questa debbo farla con sopraccarta o senza, ma mi par senza. Addio, anima mia.

III.

Al Nobil Uomo

Sig. D. Antonio Ranieri Tenti

Napoli.

1^o dicembre.

Ranieri mio. Iersera Niccolini non era tornato ancora. Del resto credo che oramai la lettera giungerebbe assai tardi. La tua de' 27, benchè tristissima, mi consola per la dolce speranza che mi dà di quello che io più desidero al mondo (2). Feci accettare la cambiale. Ti lascio perchè i miei occhi sono in uno stato non credibile a chi non lo prova; ma ti amo quanto si può amare.

Addio senza fine.

(1) Antonio Papadopoli, letterato veneto, che visse molti anni a Napoli e fu amico di molti napoletani.

(2) Cioè la venuta di Ranieri a Firenze.

IV.

Al Nobil Uomo

Sig. D. Antonio Ranieri Tenti

Napoli.

6 dicembre.

Ranieri mio. Ho la tua del primo. Io ho scritto due volte a Francesco Pane Impiegato nel Gran Libro; l'altre volte a te secondo il tuo avviso. Non puoi credere quanto mi dispiaccia questa brevità che sono costretto usar teco; ma se tu potessi comprendere lo stato dei miei poveri occhi, conosceresti che estrema necessità mi sforzi malgrado mio. Intanto io t'amo come tu solo puoi intendere, e darei anche i miei occhi per consolarti, se valessero. Ti abbraccio come mia unica *causa vivendi*. Addio, addio.

V.

Al Nobil Uomo

Sig. D. Antonio Ranieri Tenti

Napoli.

8 dicembre.

Ranieri mio. Oggi non ho tue nuove. Ti ripeto che io ho scritto due volte a Francesco Pane, le altre volte a te. Ti ripeto che io t'amo quanto si può amare in questa vita, e che ogni giorno, ogni ora ti sospiro. I miei occhi sono sempre in uno stato infelicissimo: cosa che mi travaglia molto. Addio, anima mia. Ti abbraccio senza senza fine. Non lasciar mai di scrivermi.

VI.

Al Nobil Uomo
 Sig. D. Antonio Ranieri Tenti
 Napoli.

11 dicembre.

Ranieri mio. Io credeva appena a' miei occhi leggendo la tua del 6. Tanta vigliaccheria in animo umano e muliebre (1) non è nè sarà mai credibile se non dopo il fatto, come in questo caso. Sento ch'è affatto inutile ch'io tenti d'esprimerti la mia compassione, perchè qualunque più viva parola sarebbe infinitamente inferiore al vero.

Vorrei poterti consolare da vicino, vorrei che questa cosa non si opponesse alla congiunzione, da noi tanto meditata e desiderata, dei nostri destini. Ranieri mio, tu non mi abbandonerai però mai, nè ti raffredderai nell'amarmi. Io non voglio che tu ti sacrifichi per me, anzi desidero ardentemente che tu provvegga prima di ogni cosa al tuo benessere; ma qualunque partito tu pigli, tu disporrai le cose in modo che noi viviamo l'uno per l'altro, o almeno io per te, sola ed ultima mia speranza.

Addio, anima mia, ti stringo al mio cuore, che in ogni evento possibile e non possibile, sarà eternamente tuo.

VII.

A Sua Eccellenza
 Il Signor don Raffaele Perrelli
 Segretario Generale delle R. Poste
 Napoli.

18 dicembre.

Ranieri mio. Oggi ti scrivo prima di aver ricevuto la tua dalla posta perchè non posso disporre della Barbara a mio modo. Già ierlaltro ti scrissi al medesimo indirizzo della presente. Ti ripeto che ti

(1) Allusione alla rottura dei rapporti tra Antonio Ranieri e Maddalena Pelzet.

ho sempre scritto, che fortunatamente le lettere alla Lenina (1) non sono andate e soprattutto che in ogni caso possibile ti ricordi che la Fanny ed io stiamo tremando per te e che io, che *posso muovermi*, voglio assolutamente per Dio, e per la memoria della vita menata insieme, ribaciarti prima di morire, secondo la tua promessa. Addio, anima mia.

VIII.

A S. Eccellenza

Il Signor Don Raffaele Perrelli

Segretario Generale delle R. Poste

Napoli.

25 dicembre.

Ranieri mio caro. Crederai tu che le tue lettere de' 15, 18 e 20 mi giungono tutte insieme oggi? di modo che dopo la nuova della tua malattia datami dalla tua pietosa sorella (2) sono stato una settimana senza tue notizie? Non ti dico altro, non ti dico neppure *immagina*. Chi può immaginare al mondo la qualità di questa settimana di morte? Oh Ranieri mio, Ranieri mio, un troppo gran bene, com'è la tua amicizia, deve costare straordinarii dolori. Ed ora tremo che tu non ti abbi cura bastante, e ti dia troppa fretta a partire in questa stagione fredda. Vedi, Ranieri mio, poichè noi dobbiamo ricongiungerci in eterno, volendo io poi seguirti in qualunque parte di questo o dell'altro mondo, vedi di non impedir tanto bene colla precipitazione. Ringrazia infinite volte la tua pietosa sorella dell'angelica bontà che l'ha mossa a scrivermi le tue nuove; a lei raccomando di non lasciarti partire se non bene ristabilito. Addio, mio solo e non compensabile tesoro, addio senza fine. Non ho veduto la Pelzet e non la vedrò, credo, non essendo verisimile ch'ella venga a trovarmi.

(1) Lenina diminutivo di Maddalena, forse la Pelzet che in quel tempo si trovava a Firenze. (Vedi lettera IX).

(2) Paolina Ranieri.

IX.

Al Nobil Uomo

Il Sig. Antonio Ranieri Tenti

Napoli -

27 dicembre.

Ranieri mio. Dal 15 in qua io ho scritto sempre a te, ed una volta alla tua buona sorella, sotto l'indirizzo da te indicatomi nella tua dell' 11. Mi rincresce se le mie non ti sono giunte, perchè immagino che ti sarebbero state di qualche conforto le espressioni dell'immenso affetto del tuo amico. Torno a raccomandarti sopra tutto, a non volere per troppa fretta, rovinando di nuovo la tua salute, mettere ostacoli all'indicibile e tanto sospirato bene della nostra riunione che deve essere eterna, perch'io non sono per lasciarti partir solo mai più. Consegnerò stassera l'acchiusa tua. Non ho visto la Pelzet, nè credo che avrà core di lasciarsi vedere, cioè di venirmi a trovare. Ricordati, Ranieri mio, che tu, sola, unica e non compensabile cosa al mondo, rendi possibile ai miei occhi il vivere che naturalmente mi rimane. Addio, anima mia; senza fine addio.

X.

Al Nobil Uomo

Sigg. D. Antonio Ranieri Tenti

Napoli.

1^o gennaio.

Ranieri mio. Essendomi ridato, dopo la tua partenza, a comporre, ebbi un'emorragia forte dal naso, che mi abbattè un poço e mi cagionò per un giorno o due quell'indebolimento alla vista di cui ti scrissi; ma questa è poi ritornata allo stato solito. Appena mi par credibile che la nostra riunione sia per aver luogo veramente; tanto questa felicità mi par grande e incalcolabile. Ma ti prego sempre a non precipitare con rischio della tua salute. Qui fa gran freddo e già l'Arno è ghiacciato più volte da sponda a sponda. Salutami la tua

degnà sorella. Addio, cor mio. Ti dò mille baci. Abbiti cura per amor mio. Queste di casa ti salutano tanto tanto; anch'esse sono state in pena con me per la tua salute.

XI.

Al Nobil Uomo

Il Sig. Don Antonio Ranieri Tenti
Napoli,

3 gennaio.

Ranieri mio. La Lenzone è a Roma, e di là mandò ultimamente, per mezzo del marito, a chiedermi espressamente delle tue nuove. La Fanny fu proprio contenta della tua lettera, e credo che ti avrà risposto, come disse di voler fare subito. Mi rincresce assai della tua nuova afflizione per la sorella: spero che sarà breve: salutala da mia parte. Addio, anima mia cara, addio per necessità: grand'ira e rabbia non potere scrivere: ma, per Dio, è inutile!

Ti mando un milione di baci.

XII.

Al Nobil Uomo

Sig. Don Antonio Ranieri Tenti
Napoli.

5 gennaio.

Ranieri mio caro. Quanto mai m'addolora la tua dell'!! Oh Dio mio! ma di me non temer mai nulla: io non corro pericoli, e se anche ammalassi, niente si conchiuderebbe, perchè la vita che ho, non è tanta che abbia la forza di ammazzarmi. Caramelli ride di questo mio detto, ma l'approva per verissimo. Povero Ranieri mio! se gli uomini ti deridono per mia cagione, mi consola almeno che certamente deridono per tua cagione anche me, che sempre a tuo riguardo mi sono mostrato e mostrerò più che bambino. Il mondo ride sempre di quelle cose che, se non ridesse, sarebbe costretto ad ammirare; e biasima sempre, come la volpe, quelle che invidia. Oh Ranieri mio!

Sette anni di Sodalizio.

quando ti ricupererò? finchè non avrò ottenuto questo immenso bene starò tremando che la cosa non possa esser vera. Addio, anima mia, con tutte le forze del mio spirito. Addio infinite volte. Non ti stancare di amarmi.

XIII.

Al Nobil Uomo

Sig. D. Antonio Ranieri Tenti

Napoli.

8 gennaio.

Ranieri mio caro. Io t'ho sempre immancabilmente scritto, e la colpa della tua inquietudine, che mi fa un'infinita, compassione, non è mia, ma della sorte, che si prende giuoco degli infelici. Non mi dispiace che tu rivegga la Pelzet, perchè mi fido della tua virilità che non ti sia pericoloso il rivedere quest'oggetto infausto, non mai stato degno di te ed ora divenuto indegnissimo. Il mio timore è che non ti nocca il mutar clima in peggio, nella peggiore stagione dell'anno. Fa tu, ma non arrischiar troppo la salute: te ne prego quantunque ogni giorno che passo senza te, mi si faccia sempre più insopportabile. Addio, anima mia. Ti stringo al cuore e ti bacio mille volte. Addio con tutta l'anima.

XIV.

A Sua Eccellenza

Il Sig. D. Raffaele Perrelli

Segretario Generale delle R. Poste.

Napoli.

10 gennaio.

Ranieri mio. Sempre io ti ho scritto, sempre: ricevetti ed ho poi esatta la cambiale, e soddisfatto Castelnuovo; Bargagli (1) è fuori. Ti scrissi lungamente sulla Lenina lodando la tua risoluzione. Ma tu mi uccidi con quelle parole disporre *della tua vita*. Come? Se tu non potessi uscire, non verrei teco io ad ogni costo? non ci riuniremmo

(1) Luigi Bargagli, che fu ambasciatore di Toscana presso il Governo francese di Parigi.

egualmente? e presto? Io sono minacciato di perder la vista e non posso scrivere: ma senti, Ranieri, ricordati, per la memoria del tempo passato insieme, ch'io voglio, per Dio! ribaciarti prima di morire. Addio. Alla Fanny stassera.

XV.

Al N. U.

Sig. Don Antonio Ranieri Tenti
Napoli.

12 gennaio.

Vedi più che puoi di tranquillarti, anima mia. Dell'esecuzione pronta della mia promessa (1), fatta più per me che per te, non dubitare un istante. Vorrei che ogni parola che scrivo fosse di fuoco, per supplire alla dolorosa brevità comandatami dai poveri infelici miei occhi. Addio, mio solo bene.

XVI.

Al Nobil Uomo

Sig. Don Antonio Ranieri Tenti
Napoli.

15 gennaio.

Ben poca consolazione ti portano le mie letteracce così brevi. Oh Ranieri mio, quanto vorrei soffrire io stesso in tua vece! Se tu non hai che me, tu mi hai però tutto e per sempre: vivine sicuro più che dell'esistenza dei corpi. Io sono sempre a' tuoi cenni quanto al riunirmi teco. Ti raccomando la salute, di cui sempre tremo. Hai tu la lettera della Fanny? Addio, mia cara e sola speranza.

(1) Cioè di stabilirsi a Napoli.

XVII.

Al Nobil Uomo
 Sig. Don Antonio Ranieri-Tenti
 Napoli.

22 gennaio.

Ancora non posso aver dalla posta la tua d'oggi. La Fanny, con la quale si parla sempre di te, mi raccomanda di salutarti tanto tanto, e vorrebbe sapere se hai ricevuto la sua risposta. Io sto passabilmente, salvo i poveri occhi. Addio, anima mia, mille volte. Ti bacio e ti stringo tanto al cuore.

XVIII.

Al N. U.
 Sig. D. Antonio Ranieri Tenti
 Napoli.

24 gennaio.

Ierlaltro fui senza tue lettere. Oggi ho la tua de' 19. Io non ti potei scrivere nè ripetere intorno alla Pelzet se non considerazioni e conforti amichevoli. Lei non ho più nè vista nè udita. Se vuoi rimandarle *nudamente* i ritratti, gliene farò rendere dalle Busdraghi. Mandali se ti preme *assolutamente* di riavere il tuo; altrimenti no, perchè troppo l'onori a mostrar di ricordarti di lei. Ranieri mio, che cordoglio, che infelicità la mia, di non poterti scrivere un po' più che niente. Dà mille baci per me alla gentile Calliopina (1) e ringraziala tanto del suo caro saluto. Anima mia, addio.

(1) Calliope Ferrigni de Pisone, figlia di Giuseppe Ferrigni e di Enrichetta Ranieri, sorella di Antonio. Calliope sposò poi Antonio Capece Latro dei duchi di Castelpagano.

XIX.

Al Nobil Uomo

Sig. Don Antonio Ranieri Tenti
Napoli.

29 gennaio.

Ranieri mio. Pensa, mi dici, che presto dobbiamo riunirci per sempre. Ben sai che questo pensiero è il mio pane quotidiano. *E questo solo ancor qui mi mantene.* La Fanny è più che mai tua, e ti saluta sempre. Sai che Carlino partì per New-York? Ella ha preso a farmi di gran carezze, perchè io la serva presso di te: al che *sum paratus.* Addio, anima mia cara, mille volte.

XX.

Al N. U.

l Sig. Don Antonio Ranieri Tenti
Napoli.

31 gennaio.

Ranieri mio. Un gran dolore mi dà il sentire che le mie non ti giungono. Io vorrei scriverti de' volumi per consolarti: ma il fato nega a te e a me questa frivola consolazione. Sto aspettando le nuove del nostro affare, puoi eredere con che impazienza. Frullani (1), che sempre domanda di te, ti saluta molto. Addio, anima mia, addio con mille e mille baci.

(1) Giuliano Frullani, letterato, ricordato da A. Ranieri nella notizia sul Leopardi.

XXI.

Al N. U.

Sig. Don Antonio Ranieri Tenti
Napoli.*5 febbraio.*

Ranieri mio. Non hai bisogno che io ti dica che dovunque e in qualunque modo tu vorrai, io sarò teco. Considera bene e freddamente le tue proprie convenienze, ma senza entusiasmo: dico senza troppo entusiasmo e poi risolviti. La mia risoluzione è presa già da gran tempo; quella di non dividermi mai più da te. Addio.

XXII.

Al N. U.

Sig. Don Antonio Ranieri Tenti
Napoli.*6 febbraio.*

Ranieri mio. Tu solo intendi come io resti alla tua dei 29. Il dolore della tua situazione, ch'io capisco e mi rappresento al vivo, mi comprende tutta l'anima. È inutile che io ti ripeta che io sono sempre e in ogni cosa ad ogni tuo cenno; magra consolazione ed unica che ci rimane. Ma ti raccomando a mani giunte la tua cara salute. Anima mia, povero mio Ranieri, calmati per amor mio. Pure mi sarà dato una volta di consolarti. Addio con mille baci, addio senza fine. Io non ho e non avrò più altro pensiero che te.

XXIII.

Al U. N.

Sig. Don Antonio Ranieri Tenti
Napoli.

7 febbraio.

Ranieri mio. Ebbi la tua da Livorno (1), ma Niccolini non ha mai ricevuta *nessuna* tua lettera, neppure quella dal Piatti. *Nè vista nè udita* dissi della Pelzet per modo di esprimermi, intendendo di non averne più avuto sentore. Io sono, come ti dissi, prontissimo ad ogni tuo volere, e ti stringo al seno con mille baci. Addio, anima mia. Sono proprio impaziente di rivederti.

XXIV.

Al N. U.

Sig. Don Antonio Ranieri Tenti
Napoli.

14 febbraio.

Ranieri mio. Non ho ancora la tua lettera della posta d'oggi. Scrivo brevissimo perchè lo stato da' miei occhi è deplorabile. Ogni giorno divengo più infelice della tua lontananza, perchè tutto il tempo che passo senza te mi pare ed è veramente perduto, essendo ogni mio piacere posto nella tua compagnia. Addio senza fine.

XXV.

Al N. U.

Sig. Don Antonio Ranieri Tenti
Napoli.

16 febbraio.

Anima mia. Gli occhi non mi lasciano che salutarti. Ho le tue 9 e 12 che mi consolano d'ogni male. Addio.

(1) A. Ranieri in quel tempo non fu a Livorno; dovè confidare la lettera a qualche amico.

XXVI.

AI N. U.

Sig. Don Antonio Ranieri Tenti
Napoli.

23 febbraio.

Ranieri mio. Tanto è possibile ch'io m'avvezzi a far senza te, che la tua lontananza non mi è che una continua lezione di come tu mi sù più necessario che l'aria. Sarai servito col sig. Galanti, che credo però già partito colla Signora. Addio con mille e mille baci. Salutami molto la sorella (1) e Ruggiero (2).

XXVII.

AI N. U.

Sig. D. Antonio Ranieri Tenti
Napoli.

2 marzo.

Ranieri mio. Ti sospiro sempre come il Messia. S'io possa abbandonarti, tu lo sai bene. Ti mando mille baci.

XXVIII.

AI N. U.

Sig. D. Antonio Ranieri Tenti
Napoli.

5 marzo.

Ranieri mio. Io prendo brodo e carne alle 5 e non perciò dige-risco. Ma la perdita di tante mie microscopiche lettere non lascia di essere una grande calamità. Addio, cor mio.

(1) Forse Enrichetta Ranieri, sposata a Giuseppe Ferrigni de Pisone.

(2) È più probabile che si tratti di Francesco Paolo Ruggiero che Giacomo Leopardi aveva già conosciuto a Firenze nel 1831. Michele Ruggiero era anche amico intimo di casa Ferrigni, ma non aveva avuto ancora nessun rapporto diretto col Leopardi.

XXIX.

Al N. U.

Sig. Don Antonio Ranieri Tenti
Napoli.

7 marzo.

Ranieri mio. Ma le lettere che imposto io di mia mano e che tu non ricevi? La tua malinconia mi affligge di continuo; quando sospiro quel tempo ch'io ho potuto consolarti!

XXX.

Al N. U.

Sig. Don Antonio Ranieri Tenti
Napoli.

9 marzo.

Credimi, Ranieri mio, che questo nulla che io scrivo è più che il *maximum* del mio potere. Mio padre e i fratelli mi scrivono piangendo per non avere risposta nè nuove mie da 3 mesi, e io non leggo intere le loro lettere. Tutto il giorno ti chiamo.

XXXI.

Al N. U.

Sig. Don Antonio Ranieri Tenti
Napoli,

16 marzo.

Ranieri mio. La tua del 12 mi consola in più modi, ma attendo con impazienza a martedì le nuove della rosolia. Le materasse ben ribattute ti aspettano già da più mesi in tua camera. Addio, anima mia, con un milione di baci.

XXXII.

Al N. U.

Sig. Don Antonio Ranieri Tenti
Napoli.*19 marzo.*

Ranieri mio. Io ti scrivo un nulla ma sempre sono la più infelice delle creazioni senza te, ma ti prego sempre a non precipitare. Addio mille volte.

XXXIII.

Al N. U.

Sig. Don Antonio Ranieri Tenti
Napoli.*21 marzo.*

Non dubitare, Ranieri mio, che le tue lettere sono la mia sola e cara lettura. Ebbi la tua dalla Fanny e risposi. Risalutami caramente la sorella e le sorelline. Ti mando mille baci e ti aspetto sempre palpitando.

XXXIV.

Al N, U.

Sig. Don Antonio Ranieri Tenti
Napoli.*23 marzo.*

Ranieri mio. Benchè tu vogli ch'io sia sicuro questa volta della tua venuta, io non lascerò di discredere la finchè non ti veggo; troppo mi par gran cosa il riaverti. La Lenzoni, che è qui, ti saluta tanto. Addio, anima mia, addio senza fine.

XXXV.

Al N. U.

Sig. Don Antonio Ranieri Tenti
Napoli.

26 marzo.

Ranieri mio. Certo tu non sei fatto per esser lieto. Ma pur dee consolarci alquanto che quelle tue due principali disgrazie che tu sai, par che siano passate. Addio con infiniti baci, per riabbracciarti presto.

XXXVI.

Al N. U.

Sig. Don Antonio Ranieri Tenti
Napoli.

2 aprile.

Ranieri mio. Ti troverà questa ancora a Napoli? Ti avviso che io non posso più vivere senza te, che mi ha preso un'impazienza morbosa di rivederti, e che mi par certo che se tu tardi anche un poco, io morirò di malinconia prima di averti riveduto. Addio. Addio.

XXXVII.

Al N. U.

Sig. Don Antonio Ranieri Tenti
Roma.

9 aprile.

Ranieri mio. Non ebbi la tua dal Piatti, che la sera del 6, però ti scrissi solo a Napoli. Faccia Dio che questa non ti aspetti punto. Oggi non ho la tua ancora. Del Lampsaceno non saprei certamente dirti di più che il Creuzer (1). Addio, anima mia; mando un milione di baci e di amplessi ad incontrarti.

(1) Federigo Creuzer, professore dell'Università di Heidelberg.

XXXVIII.

Al N. U.

Sig. Don Antonio Ranieri Tenti
Roma.

11 aprile.

Ranieri mio. Immagina come il core mi batta scrivendoti per tuo avviso a Roma. Pure la malinconia della tua de' 4 non lascia di amareggiarmi. Oh venga alla fine il momento di questa nostra non più separabile congiunzione! Poi qui o a Napoli ogni male ci sarà più sopportabile. Salutami tanto tanto Gozzani (1). Addio, anima mia, mille volte.

XXXIX.

Al N. U.

Sig. Don Antonio Ranieri Tenti
Roma.

13 aprile.

Ranieri mio. Indirizzo anche questa a Roma senza sapere se fo bene, perchè ancora non ho la tua d'oggi. Dio mi conceda di rivederti prima che io muoia; che ormai mi pare appena probabile, non per tua colpa certamente. Addio, ὦ πολὺ ἐπικαλούμενε, addio con tutto il mio cuore.

A dare ancora un po' di luce alle relazioni tra Antonio Ranieri e Giacomo Leopardi aggiungo tre lettere inedite di quest'ultimo scritte da Roma nel 1831.

Le due prime, le quali sono le più importanti, sono dirette a Napoli a Carlo Troya (2). G. Leopardi

(1) Raimondo Gozzani, amico del Ranieri.

(2) In queste lettere G. Leopardi chiama A. Ranieri col nome convenuto di Filippo. Non mi è riuscito di comprendere la vera ragione di questa eccessiva riserva.

raccomanda allo scrittore napoletano d'influire sul padre di Antonio Ranieri perchè si decida a mandare un assegno al figlio. Nella famiglia Ranieri vi era un grave dissenso perchè Antonio, avendo avuto la grazia dal Governo ed il permesso di tornare in patria, non volle abbandonare Giacomo Leopardi; perciò il vecchio Ranieri troncò ogni assegno al figlio.

Fu soltanto nel 1832, dopo molte insistenze della famiglia e degli amici, che Antonio Ranieri tornò a Napoli.

I.

Al Chiarissimo Signore

Il Sig. Conte Don Carlo Troya

Napoli.

Chiarissimo signore ed amico veneratissimo. Donna Margherita Altemps le ha raccomandato il bisogno del povero Filippo, ed esposta l'estremità della condizione in cui egli si trova (1). Lo scriverle ancor io non è perchè io m'arroghi di poter molto nell'animo suo, nè perchè creda che bisognino molte preghiere a commuoverlo, ma per venire a parte dell'obbligo in ciò che Ella potrà fare a vantaggio del raccomandato. Io non so qual sia l'opinione sua circa le ragioni che Filippo crede avere di non tornare; solamente posso accertarla che il parer mio è, che Ella, quando le fossero spiegate pienamente, le stimerebbe valide a giuste, eccetto il caso che Filippo potesse (che non potrebbe) tornare per tempo corto. Ma lasciando questo da parte, perchè non è materia della quale si possa discorrere con alcun frutto, il povero Filippo, per debiti contratti (2) a fine di vivere questi sei mesi

(1) Donna Margherita Altemps, come appare dalla lettera che segue, non aveva ancora parlato.

(2) Vedi cambiale 20 settembre 1831, riportata in fine di questa serie di documenti.

ultimi, e per le necessità urgentissime della giornata, si trova in angustie veramente orribili. Nelle quali insieme con lui mi trovo, posso benissimo dire, ancor io, perchè noi due siamo una cosa sola talmente, che io non so più appena immaginare il modo come potessi vivere senza lui. Di questa nostra congiunzione, che è la maggiore che possa essere, non le dirò di più per non essere infinito. Il povero Filippo cercherà via d'impiegarsi in maniera, di non aver necessità d'aiuti dal padre; ma qualche cosa per sovvenire al bisogno presente, e alle spese fatte in sei mesi di totale abbandono, qualche assegnamento, quanto si voglia piccolo, per tempo, quanto si voglia breve, ma pure per insino a tanto che egli abbia potuto trovar modo di non perire di stento, ogni padre che non sia fiero dovrebbe concederlo, ed io confido moltissimo che l'interposizione di un uomo così autorevole e rispettato come Ella è, debba indurre il padre di Filippo, anctie mal suo grado, a non più negarlo. Conoscendo l'altezza dell'animo suo, sono certo che Ella non è per offendersi della libertà che io mi prendo di raccomandarle questa cosa di mio proprio moto e come cosa propria, non ostante le piccole differenze (1) occorse tra Lei e Filippo. Sono breve, perchè i miei occhi, come forse Ella sa, ricusano la fatica, e quando fossi distesissimo, non potrei mai raccomandarmele tanto, che fosse abbastanza alla mia sollecitudine. Dico raccomandarmele, perchè l'affetto che già da più tempo mi stringe a Filippo, è tale, che le nostre sorti non sono più separabili, e raccomandando lui, raccomando me stesso: il quale vive in grandissima pena per cagion sua.

La ringrazio delle cose tanto affettuose e gentili ch'Ella si è compiaciuta di scrivere per me a Donna Margherita, e l'assicuro che

(1) I dissensi tra A. Ranieri e Carlo Troya furono per ragion di studi. Antonio Ranieri accusava il Troya di « guelfismo ». Più tardi quando Antonio Ranieri pubblicò la sua *Storia d'Italia dal V al IX secolo*, i dissensi si accentuarono in modo che il Troya non volle più vedere Antonio Ranieri.

Ma prima della morte del Troya fu fatta la pace col Ranieri per mezzo dell'Arabia e di altri amici.

l'animo mio corrisponde sensibilmente alla sua cordialità. Così possa io essere onorato dei suoi comandi, e trovarmi buono a servirla.

Roma 29 dicembre 1831.

Suo obl.mo serv.re ed amico
Giacomo Leopardi

II.

Al Chiarissimo Signore
Il Sig. Conte D. Carlo Troya
Napoli.

Veneratissimo signore ed amico. Non ho che soggiungere a quanto in proposito di Filippo le scriverà l'ottima Donna Margherita, se non solamente ringraziarla per la mia parte della sollecitudine e della forza colla quale Ella ha assunto la causa di questo mio amico, e confermarle in ogni sua particolarità il racconto che le sarà fatto da Donna Margherita, assicurandola sulla mia fede che non v'ha esagerazione alcuna, nè cosa simulata o dissimulata. E in particolare mi par di doverle confermare che avendo veduto dalla sua pregiatissima che l'animo del padre di Filippo o non è, o cesserà facilmente di essere così avverso al figliuolo come si era creduto, io ho posto ogni opera mia per finire d'indur Filippo a volere, com'egli già inclinava, soddisfare tutti i suoi col ritorno in Napoli. Anzi per risparmiare a lui ed a me il dolore di separarci, altra causa che lo faceva per lo passato renitente al ritorno, ho proposto di doverlo, non senza mio gravissimo incomodo, accompagnare a Napoli e consegnarlo io stesso nelle mani del padre. Al qual viaggio egli è risoluto, ed io con lui, se potentissime ragioni, che Donna Margherita avrà la bontà di significarle, non ci obbligassero a differirlo per due mesi, cioè al primo entrare della primavera. Resta che Ella voglia compiere l'opera incominciata, con cercar d'ottenere costì l'adempimento delle preghiere che si fanno per mezzo dell'egregia Donna Margherita; senza il quale, facilmente le sarà manifesto, che la condizione di Filippo sarà lagrimevole, ed ancor io (se vale o se importa punto parlar di me) mi troverò in grandi e

per me novissime angustie. E con profonda gratitudine e riverenza mi ripeto

Roma 9 gennaio 1832.

Suo obbl.mo serv.re ed amico
Giacomo Leopardi

III.

S. E.

Signora D.^{sa} Margherita Fabbri d'Altemps
Roma.

Per più regolarità ed a scanso di equivoci, la prego, se non l'è incomodo, di far sapere a Napoli per mezzo di questa mia, che avendo il di Mauro voluta l'obbligazione anco di Ranieri a lui già noto per credenziali di Castelnuovo, si è dovuto cangiare la forma della cambiale, la quale io ho tratta all'ordine di Antonio Ranieri, e da Ranieri è stata girata al di Mauro, restando così obbligati *personalmente* e *solidalmente* ambedue noi. Per questa cagione la cambiale non partì l'altro ieri, come si credeva. Parte oggi; se non l'è grave, converrebbe che fosse spedita la presente a Napoli per regolare avviso.

Mi scusi, mi comandi e mi creda

Roma 25 febrato 1832.

Suo d.mo ed ossq.mo s.re
Giacomo Leopardi

Aggiungo inoltre questa obbligazione che porta la data del 20 marzo 1831. Col provento di questa cambiale Giacomo Leopardi poté liberarsi dai debiti che aveva contratti dopo il 31 aprile del 1831, giorno nel quale cessò l'assegno dei 18 francesconi mensili, che gli elargiva Pietro Colletta.

Firenze, 29 settembre 1831.

Per lire 2000 fiorentine.

Alla fine di marzo prossimo 1832 pagherò io infrascritto per questa prima e sola di cambio all'ordine S. P. del signor Conte Giacomo Leopardi la somma di lire Duemila fiorentine pari a francesconi trecento per valuta contante dal medesimo e poste a mio debito. Addio.

A me medesimo - pagabile in Firenze - al domicilio del Sig. Abram Castelnuovo.

A di detto	Bono per lire
Accetto	duemila
A. Ranieri	Antonio Ranieri Tenti

Ed al verso del foglio:

E per me all'ord. S. D. del Sig. Samuel Castelnuovo...

Firenze ut retro.

Giacomo Leopardi

E per me all'ord. S. P. del Signor David Abram Centilomo...

Samuel Castelnuovo

E per me all'ord. S. P. della Banca di Sconto... Fir. 15 marzo 1832.

David Abram Gentilomo

Quietanzata dal Sig. David Abram Gentilomo per rivalersene contro chi di ragione.

Firenze 2 aprile 1832.

II.

UNA LETTERA DI ANTONIO RANIERI AL CONTE MONALDO LEOPARDI.

Publicata da Gennaro Buonanno. (1)

L'amicizia del Ranieri verso il Leopardi, prima unanimamente encomiata, per tanto tempo, quale eroica e leggendaria, si tentò poi di affievolirla, anzi annientarla del tutto, per opera di certi spiriti gretti, e ignari delle più elementari ragioni della umanità e della storia. E come talvolta avviene al mondo, che chi più sbraita, più ha ragione; così altri spiriti, assai più elevati e colti, rimasero incerti, un istante, intorno alle intima natura e sostanza di quell'amicizia. D'altra parte il Ranieri, nella sua tarda età, aveva avuto un gran torto. Nato egli in un tempo che l'essere era stimato più del parere, dotato di sdegnosa indole, circondato della stima riverente de' suoi coetanei che erano stati testimoni *de visu* di ciò che egli aveva fatto per Leopardi, gli parve che affermar ciò, come *ex tripode*, alla nuova generazione dovesse bastare. E non s'accorse,

(1) In un opuscolo per nozze Martini Marescotti — Ruspoli, (Roma, 1899).

che eran mutati i tempi, i costumi, i metodi della critica; che non si credeva più sulla semplice parola, fosse pure di onesto e valente uomo; e che a lui, riguardo al Leopardi, toccava o di seguitare a tacere, pago di quell'aureola che il circondava, e che nessun latrato valeva a menomare (e sarebbe stato il meglio); ovvero spiattellare, chiaro e tondo, ogni cosa con testimoni, documenti, lettere, conti, ricevute, cambiali, atti giudiziari, tutti insomma questi estrinseci argomenti che tanti anni di sodalizio dovevano abbondantemente fornirgli. Il Ranieri non s'attenne nè all'un partito, nè all'altro; e per brev'ora pagò il fio d'aver pencolato tra le due vie.

Ma la verità ha in sè tale possa che vince ogni cosa. E quantunque le carte del Ranieri, che potrebbero confortare d'inconfutabili documenti tutto ciò che, *de auditu*, si sapea intorno a quell'eroica amicizia, stiano rigorosamente ascose presso persone più curanti dei loro interessi, che del nome di lui; ciò nondimeno bastò che venisser fuori gli scritti del Leopardi, religiosamente serbati dal Ranieri, per sbugiardare tutto quello che s'era detto contro costui, a proposito di questi scritti. Io vado lieto d'essere stato il primo, per ordine di tempo, a ricavar da quelle carte una rivendicazione del Ranieri.

Oggi è un altro documento che vien fuori; e a me pare che dica assai a chi sappia e voglia intenderlo a dovere. Serbasi nella Biblioteca Vittorio Emanuele di Roma, tra le carte di Salvatore Betti, noto letterato romano, che morì a circa novant'anni, il 1882. Egli, come era costume del suo tempo, solea racco-

gliere e serbare quante scritture importanti potea; e di quelle onde non gli riusciva aver gli originali, si procurava copie fedeli. Così formò un ottantaquattro grosse buste di manoscritti di tempi e cose diverse, e molte lettere di valentuomini, in originali o in copie. Quelle buste, come ho detto, serbansi ora nella Biblioteca Vittorio Emanuele di Roma, e son buona fonte di notizie e documenti intorno alle lettere italiane, specialmente di questo secolo.

In una di quelle buste trovansi, in copie accurate, di sessant'anni fa, tre lettere di Antonio Ranieri al conte Monaldo Leopardi. Nella moderna camicia cartacea, che ora le contiene, serbasi pure un mezzo foglio più antico, che dovea far parte del primiero involucro; e vi si legge: *Fascicolo in cui si comprendono n. 3 lunghissime lettere apografe di Antonio Ranieri al Conte Monaldo Leopardi.*

Le tre lettere son datate da Napoli: la prima, il 13 giugno 1837; la seconda, il 17; la terza, il 26. La seconda e la terza furon pubblicate dal Cugnoni e dal Piergili sugli originali del Ranieri, che serbansi in casa Leopardi a Recanati; e queste antiche copie che trovansi tra le carte del Betti, vi si riscontrano fedelissime. La prima, onde forse l'originale andò disperso in casa Leopardi, è questa che ora io pubblico, attenendomi fedelmente all'apografo bettiano.

Napoli 13 Giugno 1837.

Gent. Sig. Conte,

Nell'ultima lettera eh'ella ha scritto al suo ottimo figliuolo e mio amicissimo, ella si compiaceva indirizzarsi ancora a me, acciocchè io

lo consigliassi a rivederla presto. Mi parrebbe di non corrispondere alla confidenza che ella ripone in me, se la lasciassi più lungo tempo senza risposta. È bene adunque ch'ella sappia, che a malgrado della sua molta repugnanza a lasciare questo clima, cui egli doveva la sanità, della quale lo aveva molto allontanato il clima di Recanati e quello di Firenze, pure io posso assicurarle ch'egli era nel più fermo proposito di correre a riabbracciarla al più presto; nel quale proponimento, non però più di quello che a me si addiceva, io lo veniva di continuo confermando, offerendomigli insino di accompagnarlo nel viaggio. Il ritorno del cholera lo aveva rimesso in qualche dubbio, per il disagio del lazzeretto, difficile come a lui pareva, a tollerarsi da chi non fosse svelto e rotto al viaggiare. Ma forse anche di questa contrarietà si sarebbe trionfato, se non ne fosse sorta un'altra assai più grave. Il dì quindici di Maggio, egli si levò smanioso dal letto con un fiero affanno, che gl'impedì per più notti di giacere, e lo gettò in una grandissima prostrazione di forze. Io non mancai di chiamar subito il Dottor Mannella, medico di corte, professore e clinico di rara sapienza ed esperienza, e che ha un particolare conoscimento della complessione di lui, perchè lo cura oramai da quattro anni. Il Mannella mi dichiarò, che quell'affanno era una minaccia d'idropisia, o per parlare più esattamente, d'idropericardia, gli ordinò assai medicine, dalle quali ha già ritratto qualche utilità, ma mi aggiunse esser quella una malattia derivante in sostanza da ragioni di struttura, e forse gentilizia, ragioni accresciute dal lungo studio e dall'età; nella qual malattia l'arte aveva poco da fare, ma molto potea fare la natura; che l'aria dei dintorni del Vesuvio, massime quella di Torre del Greco, famosa per simile sorta di malori, poteva sola salvarlo; alla quale si poteva aggiungere due volte il dì il moto dell'asino, ed altre avvertenze che sarebbe troppo lungo il particolarizzarle. Il caso mi parve grave, e non vollì stare al giudizio di un solo, benchè io non conoscessi nessuno qui di cui mi fidassi più di lui. Chiamai il dottor Postiglione che è la prima riputazione medica della città, e il Postiglione mi confermò *ad literam* tutto il detto del Mannella, aggiungendo solo che molto gli sarebbe piaciuta una cura di latte d'asina. Li riunii finalmente entrambi: e fu concluso che l'esperimento del latte d'asina sarebbe prolungato insino al finir del cholera, che ora inferisce qui spaventosamente; non essendo pru-

denza di esporre in questo frangente il malato a una diarrea nel caso possibile che il latte non gli giovasse.

Dopo ciò, dimani io lo condurrò alla villetta d'un mio parente sulla falda proprio del Vesuvio, comperata dai suoi maggiori assegnatamente come il più miracoloso rimedio dell'idropisia. Ecco, signor conte, descrittagli francamente la natura di quel male, di cui Giacomo nell'ultima sua gli parlava in un modo assai vago, parte per non affiggerlo, parte perchè io ho creduto utile di lasciare ignorare a lui stesso una parte del vero. Eccole ancora spiegato il segreto delle ragioni del non ritorno, tutte poco soddisfacenti e per nulla vere, assegnategli nella stessa lettera, alle quali a dirle il vero, io prestai con molta repugnanza, e per un necessario sacrificio la mia mano. Pure io non avrei incorso insino il pericolo di non parerle qual sono, e per non metterle troppo pensiero, e per altri miei scrupoli, mai non le avrei scritto il vero. Ma infine Giacomo mi ha imposto di scrivergliene; ed io che mi sono proposto, da sette anni che egli convive meco, di contentarlo in tutto, non l'ho voluto scontentare nè anche in questo. Ella può esser certa, che tutto quello che è *possibile ai mortali*, tutto è stato, è, e sarà fatto in pro del suo figliuolo, e dell'unico amico che la Provvidenza mi ha concesso, al quale sopravvivere sarebbe per me un problema di non facile risoluzione. Ma finalmente è bene ch'ella sappia le vere cause del suo non ritornare tra le braccia di lei, acciocchè tra le altre ragioni di guarigione si aggiunga nell'animo di lui la necessaria tranquillità di non aver disobbidito un padre qual'ella è, al quale egli è stato ed è sempre amorosissimo figliuolo. Ella non ha certo bisogno de' miei consigli per istar di buon'animo, e per aver fede negli aiuti della Provvidenza; e pregandola di onorarmi di un qualche suo riscontro, ho l'onore di segnarmi

Suo d^{to}.mo sero.re
Antonio Ranieri

Al N. U.

il Conte Monaldo Leopardi
Roma per Recanati



Leopardi, Giacomo, conte

155977

LI.

Author Ranieri, Antonio

L587

Title Sette anni di sodalizio con Giacomo Leopardi.
.Yr

University of Toronto
Library

DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET

J. Z. Shaw

Acme Library Card Pocket
Under Pat. "Ref. Index File"
Made by LIBRARY BUREAU

